



CASTILLA Y LEÓN / 26

Silvia Clemente se compromete a generar 10.000 empleos en el medio rural en la región durante los próximos cuatro años



TENIS / 34 Y 35

La directora del Open Castilla y León, la ex tenista Vivi Ruano, asegura que en esta edición "nos va a tocar trabajar más"

Negocio

Zapatero y Mariano Rajoy mantuvieron ayer un duelo por la deuda soberana



SOCIEDAD

Más de 300 pilotos utilizan al año las instalaciones del aeródromo de Fuentemilanos

► Dentro de sus hangares disponen de treinta aviones fijos por temporada propiedad de pilotos nacionales ► Este año la principal novedad es la construcción de un gran centro de mantenimiento que gestiona la aeronavegabilidad de las máquinas

SEGOVIA6Y7



La Segoviana plantó cara al **Rayo** (2-3)

La Gimnástica Segoviana perdió por 2-3 ante el Rayo Vallecano en su primer encuentro de la pretemporada jugado en La Albuera, ya que el choque ante el Atlético de Madrid se realizó con la plantilla aún de vacaciones. El equipo azulgrana encajó tres goles en 40 minutos, pero su reacción le llevó a casi empatar el partido. / FOTO: JUAN MARTÍN DEPORTES37

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
330 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



POLÍTICA

Ayuntamiento y Diputación buscan acuerdos de colaboración

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, anunciaron que trabajarán para avanzar en proyectos comunes en materias que afectan a ambas administraciones. SEGOVIA11

SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento gestionará el suelo residencial

El Ayuntamiento se convertirá en el principal gestor del suelo del Real Sitio, según el PGOU aprobado por la Comisión de Urbanismo SEGOVIA19

DESARROLLO

La ONG 'Aida' celebra en Segovia una reunión para programar sus proyectos de cooperación SEGOVIA12

POLÍTICA

Rubalcaba recorta en tres puntos la ventaja del PP y se queda a siete de Rajoy, según el CIS ESPAÑA28

NORUEGA

Breivik había anunciado sus intenciones en un correo electrónico masivo MUNDO32

CAPITAL CULTURAL EUROPEA

El grupo municipal del PP pide el consenso de todos los grupos sobre 2016

► El PSOE presenta una moción al pleno para solicitar a la Junta que reparta entre Segovia y Burgos los diez millones que iba a destinar a una de las dos ciudades si era designada Capital Europea de la Cultura SEGOVIA9

PAGINAS CENTRALES
GREEN LATERN
El color que controla el mundo
DE MARCHA

Páginas especiales
Fiestas en Valseca
Pag. Interiores

Proyectos de Riego

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1998.- Acuerdo de "BMW" y "Volkswagen" para repartirse la marca británica "Rolls Royce".
1999.- El Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo condena a Francia por torturas, en la persona de un narcotraficante, lo que le convierte en el primer país de la UE condenado por este delito.
2001.- El general Justo Oreja Pedraza fallece después de estar en el hospital La Paz, desde hacía un mes, por las heridas ocasionadas por una bomba de ETA.
2004.- Médicos sin Fronteras anuncia su retirada de Afganistán, por las amenazas de futuros ataques y el fracaso del gobierno para investigar el asesinato de cinco de sus voluntarios.
2005.- El IRA anuncia el fin de la lucha armada.
2007.- Israel autoriza la entrada de 6.000 palestinos en Gaza a través del paso de Erez.
2009.- El tesorero del PP, Luis Bárcenas, presuntamente implicado en el caso Gürtel, dimite de este cargo "por lealtad" al partido.
2010.- Un avión con 152 personas, que cubría la ruta entre Karachi e Islamabad se estrella poco antes de llegar a su destino.

|NACIMIENTOS|

1941.- Ricardo Muti, director de orquesta italiano.
1944.- José Miguel Bravo de Laguna, político y abogado español.
1948.- Andrés Aberasturi, periodista español.
1949.- Jorge D'Alessandro, futbolista hispano-argentino.
1950.- Cristóbal Montoro, ex ministro de Hacienda español.
- José Teófilo Serrano, político español.
1951.- Alfredo Pérez Rubalcaba, ex ministro socialista español.
- Santiago Calatrava Valls, arquitecto español.
1954.- Hugo Chávez, presidente de Venezuela.
1975.- Leonor Ceballos Watling, actriz española.

|DEFUNCIONES|

1631.- Guillén de Castro, dramaturgo español.
1750.- Johann Sebastián Bach, compositor alemán.
1968.- Ángel Herrera Oria, periodista fundador de la Escuela de Periodismo de la Iglesia, y cardenal español.
1976.- Rafael Leoz, arquitecto español.
1980.- Joaquín Garrigues Walker, político y abogado español.

|TRIBUNA| JOSÉ ANTONIO GARCÍA MARCOS (*)



CUANDO me documentaba para escribir mi segunda novela (Potsdamer Platz (Berlín), Plaza de los Naranjos (Marbella) (Valencia, 2004) me encontré, por casualidad, con un hecho extraño que no puede resistirme a incluir en mi ficción literaria. Resulta que a finales del siglo XIX y principios del XX, la sífilis era una enfermedad de transmisión sexual muy extendida entre la población europea. Como no existía ningún tratamiento eficaz hasta que en 1928 se descubrió la penicilina, comenzaron a correr bulos sobre remedios que podían aliviarla. Uno de ellos sostenía que manteniendo relaciones sexuales con niñas se podía curar la enfermedad o, al menos, frenar sus devastadoras secuelas. El resultado trágico de semejante falacia fue que no sólo no se curaban los sífilíticos sino que contagiaban la enfermedad a las menores, además de traumatizarlas para el resto de sus días, aumentando así la mortalidad infantil de forma desmesurada.

La pederastia es una lacra social que ha convivido con todo tipo de sociedades, antiguas y modernas, y a la que han sucumbido fundamentalmente los varones sin distinción de clase social, de nivel de cultura o incultura, riqueza o pobreza, juventud o vejez. En la actualidad se está tomando conciencia, por primera vez en la historia, de los efectos devastadores en las víctimas,

lo que supone el primer paso para su erradicación. El segundo sería conocer que se camufla agazapada en el seno de las familias, de las iglesias, de las sastrías, de los clubs deportivos e, incluso, de los colegios más prestigiosos. El tercero, someterla a castigos severos, con condenas acordes al daño moral y psicológico que provocan en las indefensas víctimas. Por último, todas las instituciones que tienen que ver con la infancia (familia, colegios, internados, centros de salud, etcétera) deberían desarrollar una sensibilidad especial para detectar, lo antes posible, cualquier tipo de abuso sexual de un adulto hacia un menor.

Desde la atalaya de mi consulta de psicología clínica durante más de 30 años he podido apreciar en diferentes ocasiones la magnitud de esta tragedia. De mi experiencia profesional podría sacar varias conclusiones. La que más me ha llamado la atención es el hecho de que un número nada desdeñable de pacientes con enfermedades mentales graves como esquizofrenia, trastorno bipolar, trastornos graves de la conducta alimentaria o trastornos obsesivos me ha relatado en la consulta haber sido víctimas de abusos sexuales durante su infancia. Qué relación de causalidad existe entre ambos hechos es algo que todavía no se ha investigado lo suficiente, aunque existe unanimidad al

Pederastia

considerar que ser víctima de abusos sexuales en la infancia es un factor predisponente o desencadenante del proceso de enfermar mentalmente.

Lo mismo que el sífilítico de antaño buscaba las relaciones con la menor bajo el erróneo pretexto de curar su vergonzante enfermedad, el pederasta de hoy es, por lo general, una persona que se siente incapaz de mantener relaciones sexuales con personas de su misma edad y que trata de superar dicha deficiencia con las menores. Muchos de ellos, a su vez, fueron víctimas en su infancia de este tipo de abusos y su victimización la tratan de compensar posteriormente haciendo lo mismo que les hicieron. Es necesario romper este círculo infernal en el sentido de que aquellos que en su día fueron víctimas asuman su rol, lo denuncien, lo canalicen con tratamientos psicoterapéuticos y no se conviertan en cadena de transmisión de uno de los hechos más deleznales que pueda cometer un ser humano.

En los últimos tiempos han salido a la luz numerosos casos de sacerdotes y religiosos que, en distintas partes del mundo, abusaron sexualmente de los menores que trataban de educar. Las instituciones religiosas son más proclives a este tipo de abusos por dos razones. Una, porque falla el mecanismo de la sublimación de la sexualidad y

la otra porque dichas instituciones han tratado, en la mayoría de los casos, de minimizar dichos delitos y de no denunciarlos ante la justicia. Con esta estrategia se ha podido indirectamente fomentar que muchos desalmados pederastas, sin vocación religiosa, se hayan infiltrado en estas instituciones para dar rienda suelta a sus instintos más perversos. Benedicto XVI parece haberlo entendido así dando un giro espectacular a la política de sus antecesores: asumir que el fenómeno de los abusos sexuales existe oculto tras las sotanas y que debe ser la justicia ordinaria, no la divina, quien decida el castigo que se merecen los delincuentes. Recientemente la iglesia católica alemana ha dado también un importante paso en este sentido decidiendo abrir sus archivos para que investigadores externos e imparciales analicen la magnitud de la tragedia tanto desde el lado de los perpetradores como de las víctimas. El Vaticano debería hacer lo mismo como señal inequívoca de que el pasado nunca más deberá repetirse. La pederastia es una tragedia personal y social que, por mucho que intentemos ignorarla, está a veces en nuestro entorno más cercano. Erradicarla es una tarea de todos, fundamentalmente de las instituciones políticas, sanitarias, educativas y judiciales que velan por el bienestar de la infancia.

(*) Psicólogo clínico del Centro de Salud Mental Antonio Machado de Segovia.

|TRIBUNA| JUAN CARLOS MONROY



VIAJAR ES BUENO para (a) la mente, (b) el corazón y (c) el cuerpo. No lo digo yo, lo dice (a) Eduard Punset que de mente sabe mucho, (b) Valentín Fuster que de corazones sabe lo suyo y (c) Nacho Vidal que conoce cuerpos y posturas como pocos y ha hecho viajar a más de una sin salir de la cama. Llegados al ecuador de mi vida, puedo presumir de ser un humano viajado. En lo que respecta a la mente y el corazón, doy buena fe de todo lo dicho por Punset y Fuster, aunque reconozco que aún me falta mucho por viajar para alcanzar el nivel de experiencia corporal del señor Vidal.

Con el paso del tiempo, cuanto más lejos viajas, más aprecias lo que tienes apenas a unos metros. En mi caso, cada vez que tengo ocasión, viajo a la localidad de La Granja de

La Granja mola

San Ildefonso. No hace falta ser un Cristóbal Colón ni Miguel de la Cuadra Salcedo para saber dónde está y lo que posee. Para los menos, diré que es conocida principalmente por su Palacio Real, su Real Fábrica de Cristales y Vidrio, sus Jardines Reales y su gente más real aún si cabe que la realeza que siglos atrás habitaba las estancias monárquicas y paseaba a la sombra de sus centenarios árboles. La Granja de San Ildefonso ha mutado en estos últimos años de "pueblecito de la sierra con encanto" a Ciudad con mayúsculas. Y cuando digo ciudad me refiero a Ciudadana, también con mayúsculas. En La Granja todo es respeto. Respeto por el pueblo soberano, por el visitante foráneo, por el habitante esporádico, por la cultura popular

y la minoritariamente popular y por supuesto, respeto por el medio ambiente, que en el caso de La Granja es respeto por el ambiente entero. Las tertulias palaciegas han evolucionado a reuniones de ministros europeos que periódicamente deciden juntarse en el palacio de congresos para tratar de mejorar el mundo. Los sopladores de vidrio han sido sustituidos por sopladores de saxofón como Kenny G. Los bufones de la corte han dado paso a una corte de magos que entretienen cada verano a todo el pueblo. Por eso La Granja mola tanto. Porque han sabido viajar en el tiempo y llevarla al siglo XXI sin olvidar el XX, el XIX, ni mucho menos el XVIII. No me extrañaría que un día de éstos me encontrase por allí con Punset o con Fuster que saben reconocer lo que es bueno para la mente y el corazón. Y a lo mejor hasta con Nacho Vidal, nunca se sabe.

EL ADELANTADO.COM

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que el Ayuntamiento de Segovia debería crear más plazas de aparcamiento para motocicletas?

Sí.: 34%

No.: 53%

N.s./n.c.: 12%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. La Segoviana volvió al trabajo

CUÉLLAR. La villa acogerá el 28 de agosto una concentración de asociaciones taurinas

ÚLTIMA PÁGINA. Una cruz y una leyenda

PROVINCIA. Halcones en el Casino de Valverde del Majano

CUÉLLAR. Turismo cuenta con tres propuestas para la nueva teatralización

Lo + leído

LOCAL. El crematorio completa la oferta de servicios funerarios de la provincia

DEPORTES. La Segoviana volvió al trabajo

LOCAL. Un incendio quema dos hectáreas de pasto junto a la carretera CL-601

ÚLTIMA PÁGINA. Una cruz y una leyenda

CUÉLLAR. La villa acogerá el 28 de agosto una concentración de asociaciones taurinas



[CORRAL DEL MUÑO] ANTONIO MADRIGAL

CUANDO EN SEGOVIA ESTABA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EL BIQUINI SIN EXCUSA NI PRETEXTO

CONVIENE EXPLICAR a las jóvenes generaciones muchas cosas que acontecieron en aquellos venturosos tiempos en los que todos íbamos guiados por el imperio hacia Dios, haciendo trasbordo en Venta de Baños. Por ejemplo: cuando se anatematizó el biquini en España.

— ¿Pero es posible que estuviera prohibido bañarse en biquini en Segovia?...

— Pues sí, queridos jóvenes que me leéis. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento (que era el que más mandaba) sacó un edicto contra esta sucinta prenda y rápidamente nuestro ayuntamiento de entonces destacó a un guardia municipal uniformado provisto de porra, pistola y pito, a la única piscina que había en la ciudad (la piscina Florida) para que el público acatara de grado o por fuerza unas normas morales ejemplares y regeneradoras impresas en un cartel fijado donde la gente se bañaba con unos bañadores de cuerpo entero que parecían de cuerpo presente. Para más claridad y por si el idioma castellano no se entendía, se insertaba en aquella cartela un dibujo (muy malo) representando a una pobre mujer con un sostén grandote y unas bragas ridículas, cubriéndolo todo una gran tachadura: “¡Biquini, no!, bajo multa de tal y tal y tal”

Los pocos extranjeros que allí estaban (la mayoría no pasaba de las costas españolas) no comprendían nada y acababan sa-

cando una foto del dibujo para enseñarlo a sus amigos al regreso de sus respectivos países, con la consiguiente rechifla general. ¡Así estaba este País y así estaba aquella piscina única! Pero nuestros mandamases políticos, militares y eclesiásticos (¡aquella iglesia tridentina que gobernaba las conciencias!) seguían tan ternes en la senda del imperio hacia Dios, porque todo lo que venía de fuera (vg: el biquini) era disolvente, tendencioso y fruto de oscuras maquinaciones de mentes librepensadoras y ateas contrarias a la unidad física y espiritual de España, como bien decía David Cubedo en el diario hablado de Radio Nacional (también llamado “el parte”).

— ¡Son unas marranas! -clamaban las señoras bienpensantes locales, escandalizadas a la vista de un ejemplar del Paris-Macht.

— ¿Qué diría mi Jesualdo si yo fuera por ahí enseñándolo todo, metida en esa indecencia? -voceaba otra que se quería añadir al grupo, con gran profusión de aspavientos.

(y don Jesualdo callaba la boca aterrizado.)

— ¡Bien dicho! ¡Esas francesas son unas marranas que van poniendo por ahí la cornamenta a sus maridos y destrozando la institución familiar, principio, eje, frontispicio y basamenta de nuestra fe inmarcesible!... ¿Qué fue de Trento? ¿Qué, del ejemplo de aquella gran reina católica que no se mudó de camisa hasta con-

seguir la toma de Granada a la morería, junto con su esposo, el prudente Fernando?...

— Es que todavía no estamos preparados -terciaba en la conversación, conciliador, un señor que estaba enchufado en Abastos- y por eso nuestro caudillo nos tiene que guiar con mano firme por la senda del decoro público.

Ocurría que si en el interior del País proliferaban los bandos anti-biquinis con severos escarmientos, en las costas y playas sin embargo aquel régimen hacía la vista gorda, ya que en virtud de un plan de estabilización económica obra del Opus, España abandonaba la casposa autarquía fascista aflorando a punta pala los visitantes. Y a Fraga (a la sazón ministro de información? y turismo) no se le podían escapar los turistas así como así. Total: dos morales para dos piezas.

Entre tanto en la presa de la Luz, las Arenas y los Tres Chorros, los chicos se bañaban en pelotas y los jóvenes en taparrabos, hasta que un gobernado civil de aquellos se enteró de todo y destacó a una pareja de la policía armada a aquellos idílicos lugares haciendo salir a punta de pistola del agua y multando a los delincuentes indecentes, que pasaron a las dependencias policiales correspondientes (esto da para otro artículo por lo menos).

No daré nombres y solamente diré que el guardia municipal aquel (el de la porra, la pistola y el pito) se llamaba Vicente.

EDITORIAL



Este debe ser el camino

EL PRESIDENTE de la Diputación, Francisco Vázquez (PP), y el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes (PSOE), celebraron ayer su segundo encuentro en lo que va del mes de julio. En la reunión abordaron distintos asuntos que afectan a ambas instituciones, sobre todo relativas a cultura, deportes, medio ambiente y protección civil. No cabe duda que el camino emprendido por ambos es el que se debe seguir y el que tiene que caracterizar la presente legislatura. La actual coyuntura económica demanda de nuestros políticos un cambio total en la forma de hacer las cosas y que trabajen en la búsqueda de sinergias que permitan aprovechar al máximo todos los recursos públicos.

No debemos olvidar que dos de las grandes infraestructuras con las que cuenta la Diputación en Segovia se encuentran en la capital: el Museo Esteban Vicente y el Teatro Juan Bravo. El segundo se halla además en el lugar más emblemático de la capital, en plena Plaza Mayor, por lo que sería importante que estas buenas relaciones permitieran su uso por parte del Ayuntamiento para muchas de las actividades culturales que promueve el Consistorio.

Los bomberos han sido otro de los asuntos en los que Ayuntamiento y Diputación han tenido que colaborar tradicionalmente. La ausencia de parques comarcales en la provincia obliga a la corporación provincial a tirar del Cuerpo de Extinción de Incendios de la capital. Con las nuevas instalaciones con que cuenta la ciudad, parece el momento de incrementar esa cooperación, antes de embarcarse en proyectos más ambiciosos, sobre todo en las cercanías de la capital.

Ambas instituciones están también pendientes de la famosa segunda descentralización de competencias, mientras la Diputación presta aún algunos servicios que en realidad no le corresponden. En un mal endémico de nuestra administración, es muy posible que ambas corporaciones estén duplicando tareas. Por eso resulta acertado que concejales y diputados vayan a mantener encuentros para analizar más de cerca las distintas materias. Al ciudadano le da igual quién acometa, por ejemplo, una obra, u organice una determinada actividad, lo que le importa es que si esa infraestructura es necesaria se realice cuanto antes, y que si el evento en cuestión es interesante pueda disfrutar de él de manera inmediata.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con **OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)** en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería
En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita
Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Obstáculos en la acera

Resulta curioso que todavía uno pasee por la calle de las Nieves, en el barrio de San Lorenzo, y se encuentre obstáculos en la acera. Pues bien, no es otra cosa que una señal de prohibido justo en medio, dificultando su tránsito por ella, ya de por sí estrecha. ¿Es que no había otro lugar para colocarla o es que lo han hecho en el lugar que más cómodo les ha resultado a sus instaladores? No sabemos la respuesta a estas preguntas, pero una buena solución podría ser colgarla de la fachada para evitar problemas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE LA TIERRA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición "La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro". Hasta el mes de diciembre. (Foto: Diego de Miguel).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117. MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. **EI ESPINAR:** Esta semana, farmacia de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, Navares de Enmedio y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Nava de la Asunción y La Granja. De 10,00 a 20,00 horas, la de Navas de San Antonio.

AGENDA4

Cuidamos de tu mirada vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51 Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

HOY

28 julio de 2011

Faltan 158 días

Santoral

Santos: Pedro Poveda, Víctor, Nazario, Celso, Inocencio y Acacio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA921414700
- PROTECCIÓN CIVIL921759115
- GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS921417131
- BOMBEROS SEGOVIA921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL921419100
- HOSP. POLICLÍNICO921419100
- H. MISERICORDIA921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN G.921759000
- JUNTA CASTILLA Y LEÓN921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO921575002
- N. ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA921594036
- SEPÚLVEDA921540000
- TURÉGANO921500000
- VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1). ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Antonio 'Dalilius' y Miguel Cárdbaba

Colección de dibujos de 'Dalilius' y Miguel Cárdbaba en el bar Santana. Hasta el 31 de julio. BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel

Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto. CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición "La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro". Hasta el mes de diciembre. CASA DE LA TIERRA

Jesús Mazariegos

La Reja Art Gallery (Fdez. Ladreda, 17) acoge hasta el 31 de julio la muestra "En busca de Greenberg" del pintor Jesús Mazariegos. Además, mañana jueves 28 de julio, dentro de la exposición, tendrá lugar una conferencia del propio Jesús Mazariegos. Se trata de la primera actividad cultural de La Reja. GALERÍA LA REJA

Leo Cobo

Muestra fotográfica "El blanco de sus ojos", de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio. GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Jornada Mundial de la Juventud

Como sede de la Jornada Mundial de la Ju-

ventud (JM), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotos sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes, vídeos y zona de inscripciones como voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto. IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Javier Segovia

Fotos de Javier Segovia sobre el Mundial de fútbol de Sudáfrica, en la Alhóndiga. "Segovia con los campeones del mundo" consta de 39 imágenes sobre la euforia con la que vivieron los segovianos la victoria de la selección española. Hasta el 31 de julio. LA ALHÓNDIGA

José Hernández Martín

Muestra de cuadros artesanos de Segovia de José Hernández Martín en el Mercado de La Albuera. Hasta el 4 de agosto. MERCADO DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry

"Artwork exhibition", pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto. MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente

Muestra de José Luis Guerin para el Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. 'Moro Instalación', recreación de las intervenciones que ha realizado José M. Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. "Esteban Vicente. Colección permanente". MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Aranz Rodríguez

Hasta noviembre, el Museo Rodera Robles acoge la muestra del ceramista Gregorio Aranz Rodríguez. Visitas guiadas y gratuitas

los domingos a las 12.00 h. a cargo de Carlos Aranz Ruiz, comisario de la exposición "Gregorio Aranz, ceramista segoviano". Inscripciones, en el tlf.: 921460207. MUSEO RODERA ROBLES

Mila Puerta

Muestra de pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta en las instalaciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 21 de agosto. PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Colección Granados y De Castro

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". En la sala de las Caballerizas, obras al estilo acuarela del pintor segoviano Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto. TORREÓN DE LOZOYA

Paisajes de adobe y píxel

Muestra fotográfica sobre pueblos del nordeste segoviano "Paisajes de adobe y píxel". Hasta el 31 de julio. AYLLÓN. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Daniel Gil Martín

Muestra "De cerca", de Daniel Gil Martín en el centro cultural Cronista Herrera hasta el 7 de agosto. CUÉLLAR. CRONISTA HERRERA

Naturaleza Digital

Exposición de obras en técnica mixta de María José Cuervo en librería Atenea. Hasta el mes de agosto. LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)



PALACIO DE LA FORESTA CELEBRACIONES DESDE 1975

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres... Carta de Gin Tonic

...tu terraza de verano con la garantía Duque

C/ San Agustín, 27 921 463 314 SEGOVIA 618 804 282 www.restauranteduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Harry Potter y las reliquias de la muerte. 3D (130 m.)

Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; lunes 25, 15.45, 18.30 y 21.15 h.; y de martes a jueves, 18.30 y 21.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte. (130 m.)

Viernes, 19.15, 22.00 y 00.40 h.; sábado y domingo, 16.30, 19.15, 22.00 y 00.40 h.; lunes 25, 16.30, 19.15 y 22.00 h., y de martes a jueves, 19.15 y 22.00 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Programación hasta el 28 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Cars 2 (108 m.)

Viernes, 18.00, 20.10 y 22.15 h; sábado, domingo y lunes 25, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.15 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.15 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un cuento chino (93 m.)

Viernes, sábado y domingo, 00.30 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pingüinos del sr. Popper (99 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; lunes 25, 16.10, 18.10,

20.10 y 22.10 h.; y de martes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cars 2 (3 D) (108 m.)

Viernes, 18.00 h.; sábado, domingo y lunes 25, 16.00 y 18.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bad Teacher (92 m.)

Viernes, sábado y domingo, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de lunes a jueves, 20.15, 22.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La prima cosa bella (115 m.)

Viernes, 19.30, 22.00, 00.20 h.; sábado y

domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; lunes 25, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de martes a jueves, 19.30 y 22.00 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Kung Fu Panda 2 (93 m.)

Viernes, 18.15 h.; sábado, domingo y lunes 25, 16.15 y 18.15 h.; y de martes a jueves, 18.10 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)

Viernes, sábado y domingo, 20.15, 22.15 y 00.15 h., y de lunes a jueves, 20.15 y 22.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINEBOX



Templario

Todos los días: 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los pingüinos del sr. Popper

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes y sábados, 00.30 h.; y sábados y domingos, 16.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte) (3D)

Programación hasta el 28 de julio. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Todos los días, 18.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; sábado y domingo, 15.45 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2

Todos los días: 18.10 y 20.20 h.; y sábado y domingo, 16.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Resacón 2: Ahora en Tailandia

Todos los días, 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.45 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte)

Todos los días, 19.30 y 22.15 h, viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.45 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Transformers: El lado oscuro de la Luna

Sábados y domingos, 16.10 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Amigos

Todos los días, 19.00 y 21.15h.; y viernes

y sábado, 23.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Bad Teacher

Todos los días, 18.15, 20.20 y 22.25 h. viernes y sábados, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paul

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

[FS] 2011 Festival de Segovia
36 Festival de Segovia
18 al 31 Julio - Refresca tus sentidos!

Dentro del Festival de Segovia, la 42 Semana de Música de Cámara programa hoy, a las 22.30 h., concierto de Il Sounar Parlante en San Juan de los Caballeros - Museo Zuloaga.
Dentro del XVI Festival Joven, a las 20.00 h. en el Patio del Museo de Segovia, concierto de No - Chal People (voz y piano).

Noches Mágicas de La Granja

Mañana viernes, día 29, a las 22.30 h., la bailaora Cecilia Gómez presenta su espectáculo 'Cayetana su pasión', en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio.

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Muestras

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, envases europeos de los siglos XVI al XIX o vidrio contemporáneo. Además, puede verse demostraciones en los hornos donde los maestros vidrieros trabajan.

Exposiciones temporales "Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio" y "Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábricas de Cristales".

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Luis Moro

'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto en Fontanar.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Luis de Pablos

El Centro de Arte y Diseño Nave E, en el polígono de Valverde, ofrece hasta el 30 de julio la muestra "Fotografía", de Luis de Pablos.

VALVERDE DEL MAJANO. NAVE E

OTRAS ACTIVIDADES

Semana cultural

La asociación de vecinos de San Lorenzo organiza su Semana Cultural. Hoy, a las 20.00 h., concurso de ajedrez en el bar Jaque Mate; 21.00 h., degustación de vinos y jamón en el auditorio Diego Fernández. Cortador: Jesús Botrán Sánchez de Venta Magullo; 22.00 h., cine infantil en el karaoke pub Aris.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Festival de narradores

Hasta el viernes día 29, XI Festival de Narradores Orales de El Espinar.

EL ESPINAR

Navaviva

Dentro de la agenda cultural de verano en la localidad, a partir de hoy jueves y hasta el domingo 7 de agosto en la Plaza Mayor se llevará a cabo la cuarta edición del Libro de Calle 'Bookcrossing', organizado por la Biblioteca Municipal. Además, a las 20.00 h., inauguración de la exposición: Fotografía Submarina hasta el 12 de agosto.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Segovia Barroca

El espectáculo 'Farinelli, la voz de los ángeles', hoy jueves en La Granja a las 22.00 h. en la casa de la Cultura.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias.
Menú diario
921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

AGENDA SOCIAL



Celebración. Con motivo del día de Santiago, la asociación de Amigos del Camino de Santiago de Segovia celebra anualmente una pequeña peregrinación con una misa en la Ermita que tiene en las inmediaciones de Covatillas. El día acompañó muchísimo, siendo la asistencia a la misma muy numerosa comparada con otros años según los paisanos del lugar.



Cumpleaños. ¡Hola! Me llamo María y junto a mis padres, abuelos y primos, quiero felicitar a mi hermana Lucía, de Valverde de Iscar, que hoy cumple 8 años. Esperamos que disfrutes mucho de este día y que esté cargado de felicidad.



Boda. Fernando y María se casaron el pasado domingo en Sotosalbos. Toda su familia les desea la mayor felicidad del mundo en este nuevo viaje que comienzan juntos.

CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía a la que solicita ayuda para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ong ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Cursos gratuitos de Danza

La Casa Joven organiza varios cursos de danza oriental y africana. Los días 27 y 28 de julio, danza africana en horario de 19 a 20.30 h. Los días 8,9,10,11 y 12 de agosto, danza oriental de 11 a 13 h. Inscripción en la Casa Joven de Segovia o llamando al teléfono 921460401.

CASA JOVEN, SEGOVIA

Veladas musicales en el Torreón

Caja Segovia ya ha puesto a la venta las entradas para las Veladas Musicales —The Cherry Boppers el 5 de agosto y Sons of the Delta el 12—. Laborables, de 18 a 21 h. Sábados y festivos, de 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Programa de Festejos barrio de El Salvador

Hoy jueves a las 19.00 h., por las calles del barrio, la dulzaina y el tamboril anunciarán la proximidad del pregón; a las 20.30 h el presidente de la Asociación Cultural 'Plaza Mayor', Paco del Caño, será elregonero de las fiestas 2011.

EL SALVADOR, SEGOVIA

Guerra Civil Española

Del 28 de julio al 10 de agosto, excursiones organizadas por el Simposio del 75 aniversario de la Guerra Civil Española. Recorridos guiados por los escenarios de batalla que tuvieron lugar en el entorno de la Sierra de Valsaín y La Granja para profundizar en el conocimiento del entorno físico en el que se desarrolló la guerra. Inscripción en el Ayuntamiento del Real Sitio (tlf.: 921473953), en el Ceneam (tlf. 921471711) y en cigce@cigce.es.

REAL SITIO Y VALSAÍN



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org



► SOCIEDAD

Fuentemilanos, puerta de Segovia

La principal novedad del aeródromo es la instalación de un centro de mantenimiento que gestiona la aeronavegabilidad de los aviones



Imagen, en primer plano, de un velero sin motor en la pista principal del aeródromo con un diseño aerodinámico, fino y ligero, que aprovecha el calor para ganar altura. / DIEGO DE MIGUEL

BERTA CALVO / FUENTEMILANOS

Los aficionados a volar alto, muy alto, se dan cita cada verano en el aeródromo de Fuentemilanos, a un kilómetro de la localidad y con unas impresionantes vistas de la 'Mujer muerta' en el horizonte.

El grueso de mayor actividad del vuelo a vela transcurre desde mediados del mes de junio y hasta principios de septiembre y a sus instalaciones llegan sobre todo pilotos europeos, básicamente de Alemania, Bélgica y Francia, aunque también hay muchos pilotos nacionales que mantienen durante todo el año entre 25 y 30 aviones fijos.

En el aeródromo de Fuentemilanos — creado en 1980 — existen dos tipos de aviones: los motorizados y los veleros puros (remolcados con avión). De lo que se trata al volar es de ganar altura: "El velero aprovecha el calor, de ahí su perfil aerodinámico y ligero. Llegan a alcanzar los 1800 metros", asegura Gonzalo Suárez, director del aeródromo.

Dependiendo del día y, por supuesto, del piloto, se pueden realizar vuelos de hasta nueve horas y recorridos de hasta mil kilómetros ya que existen muchos circuitos a lo largo de la cordillera central. "Un tramo que realizan mucho los pi-

lotos aquí es el de la sierra de la Demanda - Burgos - Valladolid - Salamanca. Otro es el que llega a Portugal y otro, el que atraviesa Soria y llega hasta Teruel", añade Suárez.

Es imprescindible que el piloto sepa las condiciones meteorológicas antes de iniciar el vuelo, así que desde el aeródromo se realiza un *briefing* todos los días explicando cada detalle. En verano, alrededor de nueve personas trabajan en él y es precisamente durante ese tiempo cuando se convierte en uno de los que más actividad tiene en el panorama nacional. "A estas alturas, estamos muy consolidados. Nos encontramos entre los tres mejores aeródromos del mundo

Durante todo el año pasan por el aeródromo alrededor de trescientos pilotos de todo el mundo

en la modalidad de vuelo a vela", subraya Suárez, que en realidad es piloto comercial y lleva siendo director desde 1993.

Alrededor de trescientos pilotos pasan cada año por el aeródromo, donde además también se re-

alizan cursos de iniciación y avanzados dado que cuentan con una extensión de más de dos mil metros de pistas principales y auxiliares, ambas asfaltadas.

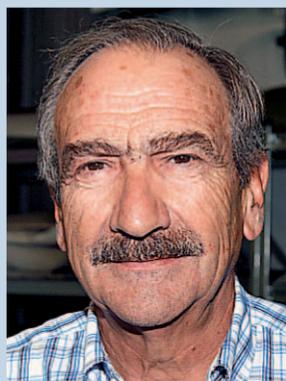
NOVEDADES Este año la principal novedad que han introducido es un centro de mantenimiento en el que se gestiona la aeronavegabilidad de los aviones. O lo que es lo mismo, certifican que el avión está en vuelo por Aviación Civil. "Vendría a ser lo mismo que la ITV para los automóviles", concreta el director.

Además disponen de un taller de mantenimiento de ultraligeros. Todo ello ajustándose siempre a la legislación internacional de la nor-

mativa AESA (para aviación general y aviación comercial).

Aunque originariamente se creó el aeródromo para albergar aviones sin motor, actualmente la tendencia de los pilotos es a utilizar aviones motorizados. Por ello se han adaptado y disponen de un 65% de aviones motorizados y un 35% de veleros puros. Mayoritariamente, todos de una plaza aunque también disponen de máquinas biplaza.

"Mentiríamos si dijéramos que no se trata ésta de una afición que requiere un alto nivel adquisitivo", responde Suárez cuando se le pregunta por el tema de la crisis. Sin embargo, donde se han visto más afectados es en el mercado nacional, no en el extranjero. De esta manera, siempre intentan buscar vías de escape contra la difícil situación actual e intentan estar activos y buscar las últimas novedades. "A nivel publicitario, hemos hecho anuncios en nuestras instalaciones. Esto nos generaba muchos ingresos. Lamenta-



Gonzalo Suárez

Director del Aeródromo de Fuentemilanos

"Contamos con aviones de propietarios españoles fijos todo el año. Pero nuestras perspectivas siguen en la misma línea: continuar dando un buen servicio para que la gente vuelva y estar siempre actualizados".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el aeródromo de Fuentemilanos en la web:
www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipiriñas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | PSOE Y PP CONTINUAN DEBATIENDO SOBRE SEGOVIA 2016

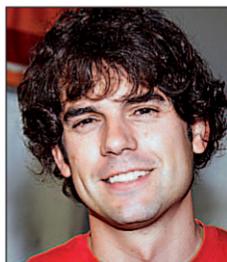
Segovia 2016 protagonizará uno de los debates principales en el pleno del Ayuntamiento de Segovia que se celebrará hoy. Los socialistas han presentado una moción en la que reclaman a la Junta de Castilla y León el abono de cinco millones de euros, la mitad

de los diez millones que el presidente Juan Vicente Herrera prometió a la ciudad de la región que lograra la capitalidad cultural. El PSOE estima que, en caso de recibir ese dinero, se podría desarrollar a medio plazo "buena parte" del proyecto Segovia

2016. Mientras, los populares no dan todavía por perdida la batalla por lograr la Capitalidad Cultural, y piden que los tres grupos de la corporación "adopten por consenso una decisión para defender los intereses legítimos de la ciudad".

LOS EXPERTOS

MIGUEL ÁNGEL CÁNOVAS
INGENIERO AERONÁUTICO



«Soy de Zamora pero llevo cuatro meses trabajando en el aeródromo. Hago revisiones, llevo el mantenimiento... Estoy contento porque nunca pensé que acabaría trabajando aquí».

JAVIER DARIAS MORÓN
MECÁNICO



«Somos tres mecánicos en el taller aeronáutico. Realizamos el trabajo únicamente de aviones, no de helicópteros. Antes he trabajado en el sector del automóvil pero aquí se necesita más mantenimiento».



Imágenes de 'altos vuelos'.

Varios pilotos probando los aviones antes de iniciar el vuelo. Previamente conocen a la perfección las condiciones meteorológicas en un briefing que ofrecen en el aeródromo. / DIEGO DE MIGUEL.

blemente llevamos dos años sin tener actividades de este tipo", se queja el director.

Otra utilidad ajena a la actividad puramente comercial es la de prestar su terreno para que los aviones de la Junta de Castilla y León del Ministerio de Medio Ambiente carguen agua cuando haya un incendio por la zona.

Como curiosidad, y dado que se ha creado una especie de fraternidad entre pilotos que año tras año vuelan juntos con aviones del aeródromo, este verano ha volado un matrimonio inglés de ochenta años que lleva haciéndolo décadas. "Son los únicos en el mundo que, con esa edad, se atreven a subirse en un velero. Celebraron el cumpleaños de la mujer con un pequeño viaje y al fina-

lizar, les obsequiamos con una placa. Les hizo mucha ilusión", declara Suárez.

El mantenimiento de los aviones requiere un esfuerzo que realiza un equipo muy joven formado por un ingeniero aeronáutico y varios mecánicos. Se hacen revisiones cada cincuenta horas y todas las piezas son originales, la mayoría procedentes de Francia, sede de la empresa de sus aviones y los motores, americanos.

Tan sólo hace unos meses se realizó una inspección y se declaró todo en perfecto estado, así que con la tranquilidad que da el trabajo bien hecho, el director del aeródromo espera que los aficionados a las alturas tengan aeródromo para muchos años más.

Instalaciones y otros servicios ofertados



Imagen de uno de los hangares.

Tres hangares cubiertos para capacidad de unas 50 aeronaves con 3200 metros cuadrados distribuidos en:

- Hangar número 1: Escuela de vuelo sin motor y ultraligeros. Taller de mantenimiento de veleros, motoveleros y ultraligeros.
- Hangar número 2: Veleros y motoveleros privados.
- Hangar número 3: Asociación Milano 52. Aeronaves de motor privadas.

Otros servicios que ofrece el aeródromo son:

- Bautizos aéreos en planeador y aviones (con un pasajero con una duración de entre 15 minutos y una hora como máximo dependiendo de la meteorología y operatividad del aeródromo o aeronaves).
- Centro de Vuelo sin Motor con Escuela,
- Centro de Vuelo de Ultraligeros con Escuela, Sede de la Asociación Milano 52,
- Sede del Club Cumulus de Vuelo a vela y base de operaciones de Integra MAP (servicios aéreos, organización de mantenimiento EASA 145 y transporte aéreo comercial).



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



LABORAL

Más de medio centenar de emprendedores demandan más viveros de empresas

G. A. / SEGOVIA

Más de cincuenta emprendedores se reunieron ayer con el concejal de Empleo, Desarrollo Local y Nuevas Tecnologías y Plan Estratégico, Javier Giráldez, quien ayer destacó el éxito de la convocatoria, "un primer contacto" tras su nombramiento. Además explicó que este colectivo valora los viveros de empresas municipales y quieren que se amplíen, "porque están llenos", añadió.

En este sentido, el concejal recordó que en la antigua fábrica de borra de San Lorenzo se implantará un vivero de oficios, ya que los existentes en la actualidad están más dirigidos a empresas de servicios.

El objetivo de este primer encuentro era conocer la opinión de los profesionales sobre las iniciativas desarrolladas desde los CIEES. El Ayuntamiento apoya a los empresarios y emprendedores de la ciudad con programas específicos de ayudas y subvenciones como

"Segovia emprende", formativas como el denominado "A medida de tu empresa" o de asesoramiento individualizado.

Giráldez recalcó que el Ayuntamiento de Segovia no tiene competencias en materia de empleo pero "sí busca visibilidad y comunicación, y los empresarios tienen mucho que decir". En su opinión Segovia "no es solo una ciudad de cochinitillo, tiene un potencial tremendo, la cercanía con Madrid es a la vez un factor positivo y negativo, hay que modificar la información que se tiene de Segovia, que en Madrid se ve como salir al campo".

Por otro lado, tras la reunión de ayer, el concejal considera que una preocupación fundamental de los emprendedores es "la dificultad para sacar adelante la primera empresa".

Además, Giráldez no ahorró elogios para el equipo que ha heredado en la Concejalía de Empleo y Nuevas Tecnologías.



Imagen de la reunión celebrada ayer en el CIESS La Albuera. / J. MARTÍN

MUNICIPAL

El pleno estudiará hoy una modificación puntual del PGOU para delimitar Prado del Hoyo

El equipo de Gobierno propone dedicar una calle de Madrona al policía nacional Jesús María González Ituero, asesinado por ETA

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Desde las 9,30 horas de hoy jueves el Ayuntamiento de Segovia celebra pleno con un orden del día extenso, 36 puntos, pero pocos asuntos de relevancia, al menos a priori. Entre otros, el portavoz del Grupo Municipal Socialista, Javier Giráldez, destacó ayer en rueda de prensa el dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo que propone una modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para una nueva delimitación del sector Prado del Hoyo.

Giráldez restó importancia a esta actuación a la que calificó como "solución urbanística para conseguir más metros urbanizables, más espacio, en una franja que limita con la autopista —SG-20—". Como se recordará, la aprobación definitiva del plan parcial de esta zona del municipio permitirá crear más de un millón de metros cuadrados de suelo industrial.

DEDICACIÓN Por otro lado, la Comisión Informativa de Gobierno Interior y Personal elevará al pleno de la corporación la propuesta de "dedicación" de la calle Cantarranas del barrio de Madrona al policía segoviano Jesús María González Ituero, asesinado por ETA en 1976.

González Ituero tenía 25 años cuando fue secuestrado junto al también policía José Luis Martínez Martínez en Hendaya en abril de 1976. Algo más de un año después, el 18 de abril de 1977, sus cadáveres aparecieron en una playa de Anglet (Francia).

Giráldez advirtió que no se trata del cambio de denominación de la



Contraportada de EL ADELANTADO de 20 de abril de 1976. / EL ADELANTADO

calle, que seguirá con la actual, y que se colocará una placa conmemorativa en la vivienda de su familia del citado barrio incorporado.

Otros asuntos destacados por el portavoz socialista que estudiará el pleno son un dictamen sobre el servicio municipal Banco del Tiempo de Segovia, puesto en

marcha recientemente por la Concejalía de Educación y Juventud, así como un convenio en materia de seguridad vial con la Jefatura Central de Tráfico.

Giráldez también anunció que se han presentado ocho mociones, cuatro del concejal de IU, tres del grupo popular y una del socialista.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

14€

Raciones

Croquetas caseras 5€
Calamares a la romana 5€
Tortilla de patata 6€
Morcilla a la brasa 6€
Chorizo a la brasa 7€
Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
Paté de ave 6,50€
Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
Espárragos trigueros fritos 7,50€
Revuelto al gusto 6,25€
Ensalada mixta 4,50€
Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
Ensaladilla rusa 5,90€
Lomo ibérico 14,95€
Queso de oveja 11€
Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
Callos 5,95€
Morros 5,95€
Chipirones a la plancha 7,50€
Gazpacho 4,50€
Verdel preparado 6,50€

Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

Menú Especial Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo con ensalada
Postre
Pan, vino y agua 9€

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú del día (martes a viernes)

<p>PRIMEROS PLATOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes 	<p>SEGUNDOS PLATOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Albóndigas Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha
--	--

9€

Menú Especial

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► CAPITALIDAD CULTURAL EUROPEA

El PP quiere consenso sobre 2016 y el PSOE pide financiación a la Junta

El grupo municipal popular explicó ayer que para defender los intereses de Segovia no es suficiente una posición unilateral “por parte del alcalde y su equipo de Gobierno”

• Una moción socialista propondrá hoy al pleno municipal que la Junta haga efectivo su apoyo a las ciudades de Burgos y Segovia, repartiendo los 10 millones que Herrera prometió a la que alcanzase la capitalidad cultural europea.

G. A. / G. H. / SEGOVIA

PP y PSOE buscan el apoyo del pleno municipal en dos cuestiones relacionadas con la capitalidad cultural europea pero, mientras el grupo municipal popular presenta una moción para que los tres partidos representados en el Ayuntamiento adopten una decisión conjunta, una vez que el Ministerio de Cultura y la Comisión Europea han abierto una investigación para esclarecer la designación de San Sebastián como Capital Europea de la Cultura, el grupo socialista persigue la financiación de la Junta al proyecto defendido por la ciudad.

El portavoz del PP en el Ayuntamiento segoviano, Jesús Postigo, insistió ayer en rueda de prensa en la necesidad de que el pleno “adapte por consenso” una posición sobre lo que debe hacer Segovia para “defender los intereses legítimos de nuestra ciudad”.

Reiteró que, en su opinión, la elección de San Sebastián se debió a “interferencias políticas” y, en vista del cariz que han tomado los acontecimientos, considera que el Ayuntamiento tiene que analizar la situación y adoptar una decisión “en conjunto”. De ahí la moción dirigida a los concejales de PSOE e IU.

Para el grupo popular, el anuncio del Ministerio de Cultura de abrir una investigación sobre el fallo del jurado calificador “abre un nuevo escenario en el proceso hacia la capitalidad europea de la cultura para 2016, que, además, como bien han entendido ciudades como Córdoba o Zaragoza... el asunto no está ni mucho menos cerrado”.

En definitiva, el PP pide que se reabra el debate en el Ayuntamiento de Segovia y la corporación “replantee su posición”.

Postigo mantiene que esa posi-



Una de las actividades culturales promovida por la Oficina Segovia 2016 durante la última Noche de Luna Llena. / KAMARERO

ción de consenso que pide su grupo en la moción se explica “máximo teniendo en cuenta que no tiene mayoría absoluta —el PSOE— y que existe un grupo municipal en el Ayuntamiento con mayor respaldo electoral que el suyo”. El portavoz del PP no entiende la posición unilateral anunciada por el alcalde y el equipo de Gobierno.

MOCIÓN SOCIALISTA Al explicar la moción que presenta hoy el grupo municipal del PSOE, el portavoz del mismo, Javier Giráldez, única-

mente indicó que hay abierta una investigación por parte del Ministerio de Cultura.

Los concejales socialistas sostienen que “la decisión del jurado no reduce, en absoluto, nuestro objetivo e interés —mantener e incrementar el espíritu creativo y mostrar fuera las posibilidades de la ciudad y su aportación al mundo de la cultura—.

Reconoce, sin embargo, que para mantener ese compromiso es necesario el apoyo de las instituciones y concretamente del Gobier-

no regional, al que reclama que “empiece a materializarse para seguir desarrollando la política cultural que la propia Junta defiende como impulsora de desarrollo económico y social”.

Por ese motivo, desde el grupo que gobierna el Ayuntamiento se entiende “que los recursos económicos asignados a respaldar la actividad cultural de Burgos y Segovia —el compromiso del presidente de la Junta de aportar 10 millones si una de las dos ciudades de la Comunidad era la elegida— deben recaer en ambas de forma equitativa; es decir, cinco millones de euros para cada una de ellas”.

En la moción aclara que, en el caso de Segovia, “el dinero servirá para desarrollar, a medio plazo, buena parte del Proyecto Segovia 2016, consolidando así el legado cultural, social y económico previsto cuando nos embarcamos en la carrera por la capitalidad cultural europea”.

Mociones de Izquierda Unida

El concejal de IU en el Ayuntamiento de Segovia, Luis Peñalosa, ha presentado cuatro mociones al pleno de hoy. En la primera solicita la redacción de un proyecto de restauración de la ladera del Paseo del Salón, mientras la segunda recoge distintas peticiones al Gobierno nacional y a distintas instituciones en relación con la visita del papa a Madrid, prevista para el próximo 18 de agosto, con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud.

Otro de las cuestiones que planteará Peñalosa al resto de concejales es el apoyo al escrito remitido por el sindicato CCOO de Segovia a los “cabezas de lista” de los partidos políticos en las últimas elecciones, relativo a la constitución, por parte de la Junta, de un Fondo Extraordinario para las Entidades Locales, de manera que puedan mantener el empleo en los servicios que prestan. Por último pide que se amplíe a 25 horas semanales la jornada del auxiliar administrativo que tiene asignado.

Ciudadano @delantado

Opina sobre estas dos mociones en: www.eladelantado.com

BLOC DE NOTAS

A la espera de la investigación del Ministerio

Alcaldía ha recibido los documentos que parecen comprometer a una integrante del jurado de selección de la Capital Europea de la Cultura en 2016 pero el equipo de Gobierno prefiere esperar a que el Ministerio de Cultura termine su investigación.

Fuentes de la Alcaldía del Ayuntamiento de Segovia han confirmado que el consistorio ha recibido una copia de la documentación que podría comprometer la parcialidad de una de las integrantes del comité de selección de la Capital Europea de la Cultura para el año 2016. Sin embargo, añadieron que ninguno de los alcaldes de las otras cuatro ciudades finalistas se han puesto en contacto con Pedro Arahuetes para buscar una posición común y presentar una reclamación o impugnación a la decisión que propuso a San Sebastián.

En los últimos días ha sido en Córdoba donde se han producido algunos movimientos, ya que, además de la iniciativa de un bufete de abogados de impugnar la decisión del jurado en los tribunales, el alcalde de la ciudad andaluza, José Antonio Nieto (PP), ha firmado un decreto que pide al Ministerio de Cultura que suspenda el proceso de selección “ante el riesgo de que los plazos corran”.

SIEP Sociedad Estatal Infraestructuras y Equipamientos Penitenciarios

RECTIFICACIÓN ANUNCIO

VENTA DIRECTA AL ALZA CON PÚBLICA CONCURRENCIA DE OFERTAS DE LA FINCA Nº 2 DEL SECTOR NC-G-19-S SITUADA EN EL Nº 5 DE LA CALLE JUAN CARLOS I EN EL MUNICIPIO DE SEGOVIA CORRESPONDIENTE AL SOLAR DE LA ANTIGUA PRISIÓN PROVINCIAL

El pasado día 20 de julio de 2011 se publicó en este mismo medio el anuncio para la venta del citado inmueble, expresando por error que el importe de licitación de 6.000.000 euros (sin incluir impuestos) era importe máximo cuando se debería haber expresado que el citado importe base es considerado mínimo para poder licitar.

El pliego que regula esta licitación y el resto de la documentación está expresado correctamente.

Se mantienen sin cambios las restantes condiciones publicadas.

Pº de la Castellana, 141. 3º C · 28046 Madrid
Tel.: 91 444 47 50 · Fax: 91 445 48 24
E-mail: contratacion@siep.es

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

LA MAYOR EXPOSICIÓN, LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

CAFE TERÍA

I TORNEO DE AJEDREZ

Sub-18 y Sub-10

Días 17, 18 y 29 de julio
a las 20:00 horas

San Lorenzo
Semana Cultural
A.A.VV. “La Parrilla”
Telf.: 615 626 120

JAQUE MATE

C/ Santa Catalina, 10

PANORAMA

INFRAESTRUCTURAS

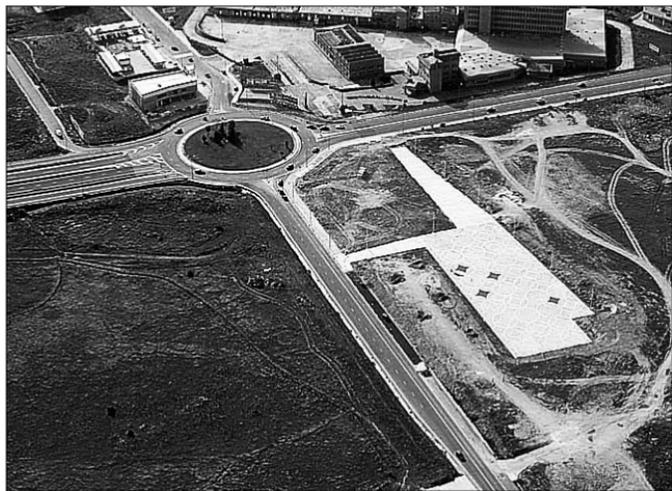
Postigo pide a Arahuetes "más claridad" sobre la financiación del CAT

G.H. / SEGOVIA

El Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) será uno de los temas de debate en el pleno de hoy en el Ayuntamiento. Aunque el PP no se opone a dicho proyecto, su portavoz, Jesús Postigo, dijo ayer estar "preocupado" por la financiación del mismo. Y, en ese sentido, presentará hoy una pregunta, para conocer la situación actual del CAT, que calificó de "nebulosa", por las "escuetas respuestas" recibidas por los parlamentarios nacionales del PP cuando han solicitado al Gobierno información sobre dicho proyecto. Esta "falta de claridad" lleva a Postigo a pensar que pudiera estarse pro-

duciendo "un despilfarro de dinero público".

Postigo recordó ayer que, inicialmente, el Ayuntamiento recibió 20 millones de euros para desarrollar el CAT. De esa cifra, el municipio obtuvo 10 millones a fondo perdido. El otro 50% deberá reembolsarse al Ministerio de Industria. "Nos gustaría saber que previsiones de gasto tiene el Ayuntamiento para el CAT en este año y los tres siguientes", solicitó Postigo, que también pretende conocer el calendario previsto por el Equipo de Gobierno para devolver al Ministerio de Industria los 10 millones de euros recibidos en concepto de préstamo.



Vista aérea de la zona donde se ubicará el CAT. / SERGIO MISIS

MEDIO AMBIENTE

Peligro en Madrona por una fosa séptica

El PP advirtió ayer del "enorme peligro" que genera para la salud pública, y especialmente para la población infantil, una fosa séptica sin tapar situada en las inmediaciones del barrio incorporado de Madrona, desde la que además se podría es-

tar contaminando además el cauce del río Frío. Por ello, los populares solicitarán "una inmediata solución", tapando y cercando la fosa séptica, así como la depuración de las aguas residuales.

FE DE ERRATAS

Mercedes Sanz ■ En relación a la entrevista publicada ayer de la concejala Mercedes Sanz, en concreto en el cuestionario "De Cerca", la representante del PP respondió, cuando fue preguntada por su película preferida, 'Cyrano de Bergerac'.

MUNICIPAL



El PP se queja de la continua utilización del entorno del Acueducto como escenario de conciertos musicales. / JUAN MARTÍN

El PP pide revisar el uso del entorno de los monumentos para grandes actuaciones

Los populares solicitarán en el pleno de hoy la retirada de las farolas alineadas en el primer tramo de la Avenida Padre Claret

• El grupo municipal del PP, que defiende la elaboración de un Plan Integral del Acueducto, quiere que el primer monumento de Segovia no se convierta en un "telón de fondo".

G.H. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia presentará en el pleno de hoy una moción tendente a revisar el protocolo que regula el uso del entorno del Acueducto de Segovia y de otros monumentos de la ciudad. El portavoz popular, Jesús Postigo, denunció ayer que los principales monumentos "no pueden ser telones de fondo" ni "decorados de alquiler". Con esas palabras, el líder del PP

criticaba los frecuentes conciertos musicales que se desarrollan a los pies del Acueducto o la Catedral, y que, a su juicio, "suponen una continua contaminación acústica y visual" que el Equipo de Gobierno, socialista, no parece dispuesta a evitar. Desde el PP se alerta de que verbenas y otras actuaciones, además de las molestias que ocasionan a los vecinos por el nivel de decibelios, demandan con harta frecuencia grúas que pueden poner en peligro la seguridad de Acueducto y Catedral. "Hace falta una conservación preventiva, que ahora es prácticamente inexistente", reclamó Postigo.

En otro orden, el PP solicitará, en la misma moción, la retirada de las farolas existentes en el primer tramo de la Avenida Padre Claret y de las denominadas "farolas en as-

pa". Los populares defienden que, tras la última intervención en esa vía han quedado instalados "demasiados elementos de alumbrado y mobiliario urbano", lo que ofrece "un impacto visual desfavorable" sobre el primer monumento de Segovia. Postigo recordó que, además de las farolas ("excesivas", a su juicio), hay 34 papeleras repartidas a ambos lados de la vía, bancos y señales del carril-bici, concluyendo que tal acumulación de elementos no hace sino afeor el entorno más inmediato al monumento romano.

Además, desde el PP se insistirá en requerir al equipo liderado por Pedro Arahuetes que impulse un Plan Integral del Acueducto de Segovia, documento que, para Postigo, debería garantizar la conservación futura del monumento.

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTÉ MÁS.

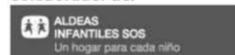
CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es | www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia

Tel.: 921 41 31 78



CHEVROLET

► POLÍTICA

Arahuetes y Vázquez se proponen colaborar en materias comunes

Prometen profundizar en cuestiones como bomberos, Casa de la Moneda o la Vía Verde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, celebraron ayer un encuentro en el que anunciaron su propósito de colaborar en aquellas materias que afectan a ambas administraciones.

En una reunión celebrada en el despacho del presidente provincial, los dos políticos se mostraron dispuestos a ir de la mano en aspectos como cultura, deportes medio ambiente o protección civil. Ambos trataron la posibilidad de realizar campañas conjuntas entre ambas administraciones, para lo cual se establecerán las reuniones necesarias entre los concejales y diputados para su coordinación.

Entre los asuntos comentados figura el convenio de bomberos, el Consorcio de la Vía Verde del Eresma, la Casa de la Moneda o el crecimiento del embalse de Revenga en la reunión marcada por la cordialidad y la buena disposición entre ambos.

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, recibió en su

despacho al alcalde de la ciudad, a quien entregó una bandera de la Provincia de Segovia y una reproducción del 'mapa monumental de la ciudad'. El cuadro, de 1929, es una obra de grandes dimensiones que luce desde comienzos de la legislatura en las paredes de la escalera principal de acceso al Palacio Provincial.

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, dijo que su interés es que se pongan a trabajar ambas administraciones de forma conjunta los responsables directos y fijen un calendario y unos modelos de actuación en los próximos meses". Y sobre los bomberos, apuntó que están a la espera de que la Junta delimite el lugar idóneo para la implantación de los parques comarcales de bomberos.

Por su parte, Pedro Arahuetes, dijo que es posible un acuerdo para llevar a cabo un Consorcio que permita gestionar la actividad cultural. "Si ya lo hubo en materia de turismo, también podrá haberlo en materia de Cultura, ahora que va adelante el proyecto del Teatro Cervantes", dijo.

El presidente de la Diputación,



Arahuetes recibió una bandera de la Diputación de manos de Vázquez. / KAMARERO

siguiendo la agenda marcada, visitó las dependencias de la residencia comarcal La Alameda, en

Nava de la Asunción, para posteriormente visitar al alcalde del municipio.

► CULTURA

El Ayuntamiento renueva su colaboración con los Pintores Pensionados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha materializado su colaboración con la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce para la celebración del Curso de Pintores Pensionados de 2011.

El alcalde, Pedro Arahuetes, junto con el vicepresidente de dicha institución, Carlos Muñoz de Pablos, ha suscrito un convenio por el que el Consistorio aporta 7.000 euros.

El Curso de Pintores Pensionados se inaugurará el 1 de agosto en la sede de la Real Academia y reunirá durante unos días en Segovia a 18 jóvenes artistas procedentes de distintas Facultades de Bellas Artes, que tendrán la oportunidad de intercambiar ideas y técnicas y plasmar en sus lienzos el paisaje segoviano. Después esos trabajos se mostrarán al público en una exposición que se celebrará en el Palacio Quintanar.

El Ayuntamiento ha destacado así su compromiso de apoyar y favorecer las actividades culturales y artísticas, según un comunicado.

EL ¡OFERTÓN!

SALIDAS EN AGOSTO

+ DE 10.000 NIÑOS VIAJARÁN TOTALMENTE GRATIS EN JULIO Y AGOSTO

Y ADEMÁS TE REGALAMOS HASTA 500€ PARA TUS PRÓXIMAS VACACIONES

+7%* DTO.

Destino / Paquete	Hotel / Alojamiento	Personas	Precio
COSTAS 1 noche	Torremolinos (Málaga)	AD	26€
	Fuengirola (Málaga)	AD	31€
	La Pineda (Tarragona)	AD	33€
	Benalmádena (Málaga)	MP	34€
	Benidorm (Alicante)	AD	35€
ISLAS 8 días	Gran Canaria	AD	386€
	Tenerife	AD	449€
	Hotel Be Live Orotava 4*	MP	484€
	Ifa Catarina Hotel 4*	MP	535€
ISLAS 8 días	Lanzarote	MP	499€
	La Palma	AD	491€
	Fuerteventura	MP	692€
	Ibiza	MP	528€
	Mallorca	MP	535€
EUROPA 3 días	París	AD	308€
	Roma	AD	385€
EUROPA 8 días	Sicilia	AD	735€
	Sicilia	AD	735€
LA PERLA DEL MEDITERRÁNEO 8 días			
Saïdia (Marruecos)	TI		599€
CARIBE, MÉXICO, BRASIL Y EEUU			
Salvador de Bahía (Brasil)	AD		786€
Punta Cana (Rep. Dominicana)	TI		929€
Cancún (México)	TI		990€
Miami (EEUU)	AD		930€
CRUCERO - Buque Happy Dolphin			
Tesoros del Adriático y Turquía	TI		939€

*7% DE DESCUENTO PARA PAGOS CON VISA HALCÓN/ECUADOR NO APLICADO A LOS PRECIOS, EXCEPTO EN EL CRUCERO QUE YA ESTÁ APLICADO, VÁLIDO PARA DETERMINADOS DESTINOS/HOTELES (CONSULTAR). Precio por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista (excepto Costas) salidas desde Madrid para determinadas fechas de Agosto (Costas Agosto y Septiembre), hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje. Consultar días de salida, estancia mínima en Costas, traslados, suplementos/descuentos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye: tasas de embarque en Crucero 195€ por persona y tasas de servicio 65€ (a pagar a bordo), ni gastos de gestión (Costas 5€; Nacional 8€; Internacional y Cruceros 10€) por reserva. AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

► DESARROLLO

Cooperación *made in Segovia*

La ONG 'Aida, Ayuda, Intercambio y Desarrollo' celebra en Segovia su reunión semestral para marcar las pautas a imprimir en los proyectos de desarrollo

G.H. / SEGOVIA

Cada seis meses, la ONG 'Aida, Ayuda, Intercambio y Desarrollo' reúne a su personal (trabajadores, becarios y voluntarios) para celebrar unas jornadas de formación y encuentro. El objetivo de la cita es doble. Lograr que los asistentes reciban la formación necesaria para la ejecución de los proyectos de cooperación al desarrollo en los que están embarcados. Y compartir experiencias, algo que se antoja fundamental para personas que deben enfrentarse a diario a situaciones extremadamente delicadas, de cuya resolución dependen vidas.

Segovia acoge desde el lunes hasta hoy estas jornadas semestrales, que marcarán el camino a corto plazo de 'Aida', una entidad creada en 1999, con raíces segovianas, actualmente presente en doce países distribuidos por todo el orbe. La ciudad se convierte, pues, en el escenario donde se fijarán las líneas maestras de numerosos proyectos de cooperación, entendidos como "el instrumento de trabajo que tiene 'Aida' para luchar contra la pobreza", según indicó ayer el presidente de la ONG, Javier Gila. Durante tres días, en Segovia han confluído responsables de proyectos de cooperación capaces de contar historias duras, muy duras, pero bajo las que se atisba un halo de esperanza gracias al trabajo de los profesionales de 'Aida'. Escuchar, por ejemplo, a Santiago Rodríguez, cuando habla de la labor que realiza la ONG en Guinea Bissau, salvando a niños con cardiopatías, estremece y, al tiempo, provoca la admiración de quienes le escuchan.

"Es muy importante poner en común los problemas que nos encontramos en el día a día, para buscar soluciones", sostiene Gila. La situación actual no es la más favorable para solicitar ayuda para proyectos de cooperación. Aunque los países del 'primer mundo' están cada vez más concienciados sobre la apremiante necesidad de erradicar la pobreza en las regiones más desfavorecidas, lo cierto es que la crisis económica frena ese deseo.

"Si los recursos son siempre escasos, ahora son doblemente escasos", lamenta Gila, reconociendo así que los fondos que dedican las administraciones públicas a los proyectos de cooperación "se han reducido considerablemente en los dos últimos años". Por ello, agrade-



Personal de 'Aida' que participa en las jornadas semestrales que organiza la ONG en Segovia. / JUAN MARTÍN

[]

Javier Gila

Presidente de la ONG 'Aida, Ayuda, Intercambio y Desarrollo'

"Los fondos que las administraciones públicas dedicaban a cooperación se han reducido considerablemente en los dos últimos años"

ce especialmente a quienes mantienen una línea de ayudas, como son, en la provincia, el Ayuntamiento de Segovia y Caja Segovia.

Y, en esta coyuntura, ¿cómo bandea 'Aida' el temporal?. "Nos vamos adaptando a la situación", responde el presidente de la entidad. Después de constatar que no todos los proyectos de cooperación al desarrollo son susceptibles de ser subvencionados por las administraciones públicas, y en vista de que muchos de esos proyectos abordan "necesidades absolutamente fundamentales" de comunidades empobrecidas, 'Aida' decidió explorar "nuevas vías de financiación". Entre ellas destaca, por la novedad, la librería solidaria "Aida Books & More". "Recibimos donaciones de libros usados que luego vendemos para recaudar fondos que serán destinados a proyectos para los que no conseguimos financiación pública", resume Gila.

Coincidiendo con las jornadas semestrales de 'Aida', la librería solidaria cumple dos años. El balance es, de acuerdo con Gila, "altamente positivo", al considerar que se ha erigido "en una vía alternativa, novedosa y creativa de conseguir fondos, sin pedir a la gente". Además, 'Aida Books & More' se ha convertido en una "puerta abierta para sensibilizar a los segovianos sobre cooperación al desarrollo". En efecto, a lo largo de dos años, la librería solidaria ha acogido infinidad de actividades relacionadas con ese campo, pero también muchas otras, llevadas a cabo por asociaciones culturales que se han beneficiado del 'paraguas' que ofrecía la ONG.

En cualquier caso, y a pesar del éxito de 'Aida Books & More', Gila advertía ayer que la ONG no variará su estrategia de buscar fondos públicos para financiar sus proyectos de cooperación. "Lo que nunca ha-

remos será pedir a particulares; entendemos que el ciudadano ya paga sus impuestos", agregaba.

Sobre el futuro de 'Aida', Gila confiesa "no tener ninguna estrategia para crecer". De hecho, asegura que si la ONG ha ido creciendo progresivamente a lo largo de doce años ha sido "por las solicitudes de ayuda que hemos recibido". En esos casos, si después de analizar la propuesta, 'Aida' entendía que su actuación podría suponer "un valor añadido", entonces optaba por intervenir. Y así, poco a poco, ya está en Colombia, Haití, Marruecos, Guinea Bissau, Vietnam, Camboya, Bangladesh, Líbano, Siria...

Ciudadano @delantado



Opina sobre la labor que realiza la ONG Aida en www.eladelantado.com

LAS DECLARACIONES



►SANTIAGO RODRÍGUEZ

«Me gusta Aida por su equilibrio entre compromiso y profesionalidad»

«En Guinea Bissau hemos salvado a 119 niños con cardiopatías»



►VÍCTOR PASCUAL

«Dejé mi trabajo, en Madrid para irme de cooperante»

«Ahora me voy a Colombia a un proyecto de acuicultura»



►YESMINA MASCARELL

«El trabajar con gente de otras culturas enriquece mucho»

«Estoy en Vietnam, ayudando a comunidades que perdieron sus tierras al construirse pantanos»

HOTEL ***
Los LINAJES

Teléfono: 921 460475
Fax: 921 460479
www.loslinajes.com
hotelloslinajes@terra.es

HOTEL RESTAURANTE "LOS LINAJES"
BODAS-BANQUETES

62 Habitaciones con A-C. Wifi gratuito
Cafetería con terraza al Valle del Río Eresma
Sauna-Gimnasio-Salas de convenciones

Situado en el RECINTO AMURALLADO a 2 minutos de la Plaza Mayor con vistas al valle del río Eresma

El Hotel Los Linajes colabora con la Asociación AIDA



► CULTURA

La Semana Cultural del barrio de San Lorenzo llega a su ecuador

Una sardinada en el Centro de Personas Mayores y la exposición de las fotografías de Mariano Gómez del Caso en el Centro Los Molinos fueron los principales actos ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Semana Cultural de San Lorenzo llega hoy a su ecuador. Quedan tan sólo tres días para que finalice, aunque lo más probable es que muchos de los vecinos estén deseando que pasen estos días para poder disfrutar de las populares fiestas. Lo que es evidente, es que, al menos, la espera se les hace más amena con esta semana cargada de eventos culturales.

El acto central de la jornada de ayer fue la sardinada de la residencia de Personas Mayores a las 20,00 horas, donde acudió el alcalde Pedro Arahuetes y la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto. Los vecinos se mostraron muy satisfechos con la cena.

Además de ello, a la misma hora, en la Sala de conferencias del Centro de Los Molinos, se proyectaron una serie de fotografías realizadas por Mariano Gómez del Caso que retratan los ríos Cigüeñuela y Eresma y también imágenes sobre la vida diaria del barrio de San Lorenzo. La muestra estuvo patrocinada y organizada



Los vecinos de San Lorenzo esperan su turno para degustar las sardinas, en el Centro de los Molinos. / KAMARERO

por la Obra Social y Cultural Caja Segovia. Durante el transcurso de la proyección, el autor fue contando sus anécdotas de la infancia en el histórico barrio segoviano.

Hoy jueves, comenzará el con-

curso de ajedrez en el bar Jaque Mate, a las 20,00 horas. Más tarde, en torno a las 21,00 h., el auditorio Diego Fernández acogerá una Degustación de vinos y jamón, con la colaboración del cortador de Ven-

ta Magullo, Jesús Botrán, campeón de España de corte de Jamón 2011.

Para acabar el día en familia de una manera divertida, a las 22,00h. el Pub Aris tiene prevista la emisión de una película infantil.

► MEDIO AMBIENTE

La Junta fija el calendario de caza para la media veda en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Dirección General del Medio Natural de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha publicado en el Boletín Oficial de la Comunidad la orden por la que se fijan los días hábiles de caza para la media veda en el territorio de la región.

La media veda en Segovia estará permitida los días 15, 16, 18, 20, 21, 23, 25, 27, 28 y 30 de agosto y 1, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 15, 17 y 18 de septiembre. Para la tórtola común y la paloma torcaz se retrasa el comienzo de la época hábil al día 21 de agosto.

En los cotos de caza con terrenos en provincias diferentes, los días hábiles de caza para la media veda, serán los correspondientes a la provincia donde estén matriculados.

Los días fijados como hábiles para la práctica de la caza, deberán entenderse como máximos. En consecuencia, el titular o los titulares de los cotos podrán reducir el número de días o fijar el horario en el que ha de practicarse esta práctica.

► CULTURA

La librería AIDA Books&More vendió libros a cinco euros el kilo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La librería AIDA Books&More cumplió ayer dos años. Para celebrarlo permitió a los segovianos llenar su cesta con todos los ejemplares que quisieran y llevárselos por sólo cinco euros el kilogramo, con la campaña 'Libros al peso', todo por una buena causa.

Para conocer a fondo esa causa el Palacio de Mansilla proyectó 'Los dioses de verdad tienen huesos', la película sobre el proyecto de evacuación de niños enfermos de gravedad de Guinea Bissau a

hospitales europeos. Una vez recuperados los niños vuelven a sus hogares a disfrutar de una segunda oportunidad.

AIDA Books&More puso a la venta absolutamente todos sus libros al peso, para celebrar su segundo aniversario en Segovia.

Novela, libros infantiles, viaje, arte, aventuras, ensayo... todas las secciones de esta librería del centro de Segovia ajustaron sus precios con esta original iniciativa: libros a cinco euros el kilo, para celebrar que ya hace dos años que



Una mujer pesa sus libros, en la jornada especial de 'Libros al peso', para celebrar el aniversario de Aida Books. / KAMARERO

abrieron sus puertas en Marqués del Arco, número 26, muy cerca de la Catedral.

El balance es, de acuerdo con el director de la ONG 'Aída', Javier Gila, "altamente positivo", al con-

siderar que se ha erigido "en una vía alternativa, novedosa y creativa de conseguir fondos, sin pedir a la gente". Además, 'Aida Books & More' se ha convertido en una "puerta abierta que permite sensi-

bilizar a los segovianos sobre cooperación al desarrollo".

A lo largo de dos años, la librería solidaria ha acogido infinidad de actividades relacionadas con la cooperación.



EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

C.C. LUZ DE CASTILLA
Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h



Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta

RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► CULTURA

Vete al fresco rinde tributo a Sabina esta noche

Los conciertos en terrazas continúan este fin de semana con una variada oferta musical

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Julio se despide como empezó: con música en las terrazas. Esta noche, mañana y el sábado continuarán las actuaciones de la IV Edición del Festival 'Vete al fresco', que ha ofrecido desde principios de mes conciertos de todos los estilos musicales: jazz, swing, folk, rock, clásico, blues, reggae o copla han pasado por los bares y restaurantes de la ciudad.

En esta ocasión, el grupo Dinamita y Cía ofrecerá un tributo a Joaquín Sabina en las terrazas de la bodega El Barbero y el restaurante Redebal, junto a la Alhóndiga. El concierto comenzará esta noche en torno a las diez y media.

Virginia y Ana, soprano y piano, se han convertido a lo largo de este mes en habituales de las terrazas segovianas, y continuarán

deleitando a los amantes de la música clásica mañana a las nueve de la noche en el Restaurante Claustro del Hotel San Antonio el Real, y también el sábado en el Ventorro de San Pedro Abanto, a las diez y media.

Otro 'clásico' del festival son las actuaciones en la Plaza de San Martín. Mañana viernes, este será el escenario de la actuación de Oscar Perversa, con su original mezcla de jazz y swing que él mismo denomina como 'jazz-infusion'. El concierto tendrá lugar frente a las terrazas de El Ojo Bar y el bar San Martín, a partir de las diez y media de la noche.

Por último, también mañana, el grupo Mau y Pepe llenará de swing y de soul la terraza del kiosko de la Fuencisla, siempre que el 'fresco' no lo impida.

Nao D'Amores lleva a Valladolid su obra 'Dança de la muerte'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía segoviana de teatro medieval y renacentista Nao D'Amores lleva este verano al Museo San Gregorio de Valladolid su espectáculo 'Dança de la muerte'. Mañana, a partir de las nueve de la noche, se podrá disfrutar de la obra en el patio del museo, procedente de finales de la Edad Media, al igual que los textos en que se inspira la obra.

'Dança de la muerte' es una producción conjunta de Nao D'Amores y el Teatro da Cornucópia, procedente de Portugal. La obra cuenta con la dramaturgia y dirección de Ana Zamora, y la presencia del prestigioso actor portugués Luis Miguel Cintra.

La actuación se incluirá en el marco del 'Verano portugués' diseñado por el Museo Nacional Colegio San Gregorio, que se ha organizado con motivo de la exposición 'Primitivos. El siglo dorado de la

pintura portuguesa. 1450-1550'.

La 'Dança de la muerte' es una sucesión de textos e imágenes presidiadas por este letal personaje, que arrastra uno por uno a representantes de diferentes clases sociales. Se trata de un tema de extensión inabarcable, y puede afirmarse que invadió todos los fenómenos artísticos del medievo.

El proyecto profundiza en los orígenes de nuestro teatro, partiendo de textos de los siglos XIV a XVI, desde una óptica contemporánea. Como es habitual en los montajes de Nao D'Amores, la literatura, la música, el teatro, la danza y el folclore son todo un uno. El espectáculo integra el trabajo actoral, el teatro de títeres y la interpretación musical en directo con reproducciones de instrumentos de la época. La 'Dança de la muerte' pretende ser un ritual que invite a la reflexión sobre el sentido de lo efímero.

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011



La actuación del pasado martes de la pianista Sylvia Torán, incluida en la programación del Festival de Segovia. / J. MARTÍN

Liszt in crescendo

Intérprete: Sylvia Torán, piano
Obras de F. Liszt
Lugar: San Juan de los Caballeros
Fecha: Martes 26 de Julio de 2011.
Organiza: Fundación don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

La presentación de la pianista Sylvia Torán, afincada en La Granja de San Ildefonso desde hace tiempo, en el Festival de Segovia coincide con el segundo centenario del nacimiento de Liszt.

Por este motivo la pianista confeccionó un programa Liszt con tres obras que llevaban la atención del oyente in crescendo, tanto por el tono de las obras como por el resultado que Sylvia Torán transmite en cada una de ellas.

La primera de las obras eran los tres sonetos del Petrarca que Liszt glosase en su segundo año de peregrinaje, Italia. Desde la felicidad que rezuma el primero hasta la tristeza que baña el tercero, pasando por la alternancia entre la alegría y la tristeza del segundo. Mucho romanticismo literario y espejismo de la belleza italiana que hace sucumbir a la sensibilidad del maestro húngaro.

En la segunda de las obras, San Francisco predicando a los pájaros, Sylvia desgranó, con mucha gracia ingenua, la descripción un tanto prerrafaelista del trinar de las aves con los trémolos del teclado, así como la solemnidad del vuelo de los pájaros y la predicación del santo con el registro grave, y todo finaliza en un clima de paz. Es un adelanto de lo que será el impresionismo de los juegos de agua de la villa de Este y muy bien planteado con reposada maestría por la pianista.

La tercera obra es una de las obras más importantes del piano romántico por su duración sin pausas y porque aunque se titula como sonata no hace mucho caso de la forma y va libre en su concepción de una obra singular. La pianista planteó muy bien la unidad de la obra, que no es fácil, ya que no discurre por un camino o escenario habitual sino que requiere no centrarse en el virtuosismo, aunque esté siempre presente como lo demostró Sylvia Torán, sino más bien describen una sensación dramática como si fuera una construcción de pasa-

jes, o más bien variaciones de un tema, explotándolo en sucesivas transformaciones rítmicas, cromáticas y armónicas hasta plasmar un volumen de planos, que es el edificio de la obra final. El virtuosismo es necesario pero no suficiente, se requiere inteligencia para llegar a poner en pie la obra y de una manera sólida, con unidad.

Este concierto que quería recordar el paso de Liszt por España entre los años 1844 y 1845, dejó patente que no todo es virtuosismo hueco en el maestro húngaro, hay mucha música. El programa recordaba su paso por el palacio de Villahermosa en Madrid, hoy museo Thyssen, que recuerda dicho acontecimiento con una placa, una de las pocas en un edificio que recuerden un acontecimiento musical, en la fachada que da a la carrera de San Jerónimo.

Ante el éxito de aplausos, la pianista Sylvia Torán nos regaló la zarabanda de la partita nº1 de Juan Sebastián Bach en una versión muy romántica, alejada de la frialdad matemática de otros músicos.

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante
Los Domingos (a partir de las 13:30 horas)
COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos
AFORO LIMITADO adultos: 20 €
Reservas al teléfono 921 47 41 78 / 79 niños: 12 €
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA
tú cuentas
eladelantado.com

Una velada con los Bach en San Juan de los Caballeros

La Semana de Música de Cámara recibe esta noche a los italianos de Il Suonar Parlante, liderados por el violista Vittorio Ghielmi

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El reputado violista Vittorio Ghielmi ofrecerá en la 42ª Semana de Música de Cámara, incluida en la programación del Festival de Segovia, dos programas muy diferentes. El primero de ellos podrá disfrutarse esta noche, a partir de las diez y media, en San Juan de los Caballeros. En esta actuación, Ghielmi ofrecerá, junto a su ensamble de violas Il Suonar Parlante, un repertorio basado en 'El arte de la fuga', de Johann Sebastian Bach y 'Lieder' de Carl Philippe Emmanuel Bach.

Además, participarán en la ac-

tuación la soprano Graciela S. Gibelli y Shalev Ad-El al clave.

La irrupción del milanés Vittorio Ghielmi en el panorama internacional de la viola da gamba ha supuesto una auténtica revolución. Hace casi una década creó el ensamble de violas da gamba Il Suonar Parlante, expresión creada por Nicolò Paganini, que alude a una particular técnica de emisión sonora por medio de la cual los instrumentos musicales pueden imitar la voz humana. El grupo se dedica a la investigación del repertorio antiguo y a la formación de una nueva realidad musical.



Los miembros de Il Suonar Parlante, que actuarán esta noche a las 22,30 en San Juan de los Caballeros. / EL ADELANTADO

El segundo de sus conciertos tendrá lugar mañana, también en San Juan de los Caballeros, con el acompañamiento del laúd de Luca Pianca. El repertorio hará un recorrido por la tradición musical francesa, española y portuguesa.

FESTIVAL JOVEN. Pero las actividades del Festival de Segovia de hoy no se limitan a la Semana de Música de Cámara. El Festival Joven continúa hoy su apuesta por los nuevos talentos con la actuación poco habitual de No-chal Pe-

ople, a las ocho de la tarde en el patio del museo de Segovia. No Chal People está formado por dos especialistas en música escénica contemporánea que interpretarán obras de Poulenc, Chaikovski, Haydn y Liliانا Felipe.

Alumnos del curso del FS ofrecerán actuaciones este fin de semana

El festival ha programado tres conciertos con participantes de esta iniciativa formativa que lleva por nombre 'Ciudad de Segovia'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Festival de Segovia apuesta un año más por la formación colaborando con el IV Curso Internacional de Música 'Ciudad de Segovia'. Durante los próximos días, los casi 60 integrantes del curso ofrecerán conciertos en diferentes escenarios.

Mañana viernes, a las siete de la tarde, tocarán en el refectorio de IE Universidad. El sábado, a la misma hora, en la sede del Casino de la Unión (Hotel las Sirenas), y el domingo 31, a las doce del mediodía en San Juan de los Caballeros como gala de clausura.

La cuarta edición del curso organizado por la Asociación Cultural 'En Clave de Arts', dentro del marco del Festival de Segovia, se inició el pasado día 24. Las clases, que se imparten en IE Universidad, acogen a alumnos procedentes de España, Reino Unido, Portugal y Francia.

El curso está dirigido por Manuel Tevar, pianista, compositor, y premio de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando en 2006. El proyecto se basa en la música como pedagogía, y sus medios fundamentales son humanos: un equipo docente de primer nivel.



Intensidad, Lorca y Moscú. La cantante de origen suizo-cubano Ana Häslér y su compañero Enrique Bernaldo de Quirós, nacido en Moscú, al piano, ofrecieron ayer por la tarde en San Juan de los Caballeros su repertorio 'De España a Rusia, un viaje al fondo del alma'. En él destacaron la intensidad de las interpretaciones de compositores rusos como Mussorgsky o Rachmáninov, además del homenaje al poeta granadino Federico García Lorca a través de la recopilación de algunas de sus canciones y poesías musicalizadas, con motivo del 75 aniversario de su fusilamiento. Multiculturalismo e intensidad como seña de identidad. / FOTO: KAMARERO

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2011

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h.

PUNTOS DE VENTA:
 • Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso
 +(34) 921.47.39.53
 • Cajeros Caja Rural de Segovia

29 de julio

CECILIA GÓMEZ CAYETANA
"su pasión"

30 de julio

PABLO ALBORÁN

► EDUCACIÓN

Cinco institutos reciben una subvención para hacer intercambios

La Junta ha proporcionado ayudas para que los estudiantes viajen a países de habla inglesa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cinco institutos de la provincia de Segovia recibirán una subvención de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León para realizar intercambios con centros de países de habla inglesa. Los institutos Mariano Quintanilla y La Albuera, así como el Colegio Claret, de la capital; el IES Vega del Pirón, de Carbonero el Mayor; y el IES Jaime Gil de Biedma, de Nava de la Asunción, han sido los beneficiarios de la convocatoria de ayudas para la realización de intercambios.

En conjunto, las subvenciones ascienden a los 16.870 euros (el IES Mariano Quintanilla ha recibido 8.610 euros, el IES La Albuera 4.470

euros, el IES Jaime Gil de Biedma 3.310 euros, el IES Vega del Pirón 235 euros y el Colegio Claret 245 euros).

Los alumnos viajarán a centros docentes de Estados Unidos, Reino Unido, Irlanda y regiones de habla inglesa de Canadá en el próximo curso.

La modalidad de intercambios de corta duración, a la que se han destinado la mayor parte de las ayudas, está dirigida a estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato, y Ciclos Formativos de Grado Medio. Por su parte, la modalidad de larga duración se dirige a alumnos de Bachillerato o Ciclos Formativos de Grado



El Instituto Mariano Quintanilla será uno de los beneficiados por las subvenciones de la Junta de Castilla y León. / KAMARERO

Medio. Podrán participar en esta última modalidad los alumnos que estén cursando estudios de 4º de la ESO en el momento de presentar la solicitud, siempre y cuando en el momento de realizar el intercambio hayan superado dicho nivel y se encuentren cursando estudios de Bachillerato o un Ciclo

Formativo de Grado Medio.

Los intercambios escolares pretenden facilitar el acercamiento a culturas diferentes mediante la asistencia de alumnos a centros educativos y la estancia en familias de países extranjeros. La Junta organiza estos programas para estudiantes castellanoleoneses des-

de el año 2001 (Reino Unido e Irlanda se incorporaron como destinos en el año 2009).

La estancia en el extranjero de los alumnos se realizará entre el 1 de septiembre y el 1 de diciembre de 2011. El inicio de la estancia deberá adecuarse al comienzo de curso del centro receptor.

GRAN PANTALLA

La prima cosa bella, de Paolo Virzi

Dirección: Paolo Virzi

Producción: Paolo Virzi, Marco Cohen, Fabrizio Donvito y otros

Guión: Paolo Virzi, Francesco Bruni y Francesco Piccolo

Fotografía: Nicola Pecorini

Música: Carlo Virzi

Montaje: Simona Manetti

Diseño de producción: Tonino Zera

Interpretación: Valerio Mastrandea, Micaela Ramazzotti, Stefania Sandrelli, Claudia Pandolfi, Sergio Albelli, Marco Messeri, Fabrizia Sacchicumental

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

"La prima cosa bella" recibió tres premios David di Donatello (guión, actor y actriz) en el 2010 y fue seleccionada por Italia para competir por la nominación al Oscar a la mejor película extranjera. Se trata, pues, de un producto de éxito en su país, susceptible por tanto de exportar su comercialidad a otros países, como España naturalmente. Sin embargo su tardío estreno, y como de tapadillo este verano, viene a indicarnos que tampoco se confiaba mu-

cho en que aquí repitiera tal éxito.

Y es lógico. Cuando una película viene simplemente avalada por un triunfo a escala popular, suele suceder que no cala lo suficiente entre los espectadores que debían refrendar ese mismo éxito en otros países. Obviamente porque la idiosincrasia es bien distinta y si no se conoce al director ni a los actores, por muy atractivos que estos sean, va a faltar ese tirón necesario para que una película atraiga a su público.

Además esta película es, claramente, un ejercicio de reconocimiento y de nostalgia. Primero, porque sus continuos flashbacks nos retrotraen desde nuestros días hasta 1971, con un tonillo autoral de que aquellos maravillosos años fueron mejores o, claro está, los recordamos subjetivamente mejores, aunque aquí lo desmienta el propio desarrollo de su argumento. Segundo, porque se pretende homenajear al cine popular italiano de aquel tiempo,

que entonces sí tenía verdadero éxito en España, estrenándose con asiduidad y buenos resultados de taquilla.

Pues sí, en efecto, "La prima cosa bella" (el título de la canción que canta la madre con los niños) es una película que quiere enlazar con el estilo y la temática de aquellas conocidas tragicomedias "a la italiana", en las que se pasaba de la risa al llanto, y viceversa, con suma facilidad. Lo triste es que Paolo Virzi, un director ya con oficio pero de quien en España sólo se han estrenado "Caterina va in città" y "N. Napoleón y yo", no se desenvuelve en tan característico género con la naturalidad, ni la frescura, ni la gracia de antaño.

Hay que reconocer, sí, que esta película tiene sus buenos momentos, que se ve con facilidad, pero es obvio que resulta irregular y que a veces discurre con excesiva parsimonia, sin conseguir casi nunca atrapar nuestro interés. Particularmente, a mí me ha de-

fraudado. Tengo siempre la impresión de que algo no acaba de funcionar en ella correctamente. Entre tanto salto y salto hacia atrás y adelante, quizás pierda el equilibrio necesario para poder alzarse hasta la altura precisa, aquella donde la comprensión es lo suficientemente nítida para todos, no sólo para quienes conocen el contexto.

En fin, no es que en ningún momento sea desagradable el paseo por Livorno que, a través del tiempo, nos propone Paolo Virzi, ni que sus intérpretes no desplieguen recursos para enternecernos con sus cuitas y penurias económicas y sentimentales o para emocionarnos con sus padecimientos, pero es como si su aventura vital sonara demasiado tópica y no acaba nunca de llegarnos ni, lo más importante, de llenarnos. Como comedia no suscita las risas necesarias, como melodrama no atrapa, ni conmueve tanto como sería preciso. Lástima.

► SOCIEDAD

Paco del Caño pregona esta tarde las fiestas del Salvador

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las fiestas 2011 del barrio del Salvador dan esta noche su pistoletazo de salida oficial con el pregón, que será pronunciado sobre las ocho y media de la tarde por el presidente de la Asociación Cultural Plaza Mayor, Paco del Caño.

El pregón tendrá lugar en la Plaza del Salvador, y a continuación el grupo Danzart, de La Granja, ofrecerá su espectáculo de bailes españoles "Copelia", a partir de las diez de la noche.

Antes, el pregón se anunciará desde las siete de la tarde con un pasacalles de dulzaina y tamboril por todo el barrio. Entre las actividades de los próximos días, se incluyen juegos tradicionales, una discoteca móvil, una actuación de magia o la tradicional paella.


AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 - info@aqqueducto.com

PROMOCIÓN DEL JAMÓN

Con cualquier bebida que consumas en nuestra cafetería, barra o terraza te invitamos a jamón de Guijuelo.

Y las noches de sábado y domingo amenizadas con el piano del Maestro Moriles



► SANIDAD

CCOO presenta una guía básica para asesorar al personal de SACYL

El sindicato ha elaborado un manual que recoge toda la legislación vigente en materia sanitaria, para que los trabajadores puedan conocer mejor cuáles son sus derechos

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA
El Jefe de Comunicación de la Federación de Sanidad y Sectores Sociosanitarios de Comisiones Obreras de Castilla y León, José María Carrión, presentó ayer la 'Guía Básica del personal de SACYL'. Al acto, que tuvo lugar en la sede del sindicato, le acompañaron dos trabajadoras de Sanidad de Castilla y León, Inmaculada Herráez (enfermera) y M^a Ángeles Melero (auxiliar administrativa).

La guía, elaborada por el sindicato, recoge la legislación vigente que concierne a los trabajadores del sector sanitario de la comunidad. El objetivo es que esos trabajadores puedan saber, gracias a esta guía, a qué atenerse en relación con cualquiera de los asuntos que les interese, de una manera clara y rápida y muy accesible.

Desde CCOO han querido aclarar que la elaboración de esta guía no significa que estén de acuerdo con su contenido y que no quieran modificar diversos puntos de la legislación. "Simplemente son las normas vigentes y los acuerdos laborales en el servicio de salud,



Izq. a der.: Ángeles Melero, José María Carrión e Inmaculada Herráez, ojeando un ejemplar de la guía. / JUAN MARTÍN

que creemos que es necesario que los trabajadores conozcan", comentó Carrión.

La editorial LEX NOVA, experta en legislación, ha sido la encargada de llevar a cabo el proyecto. Se trata de la única obra completa y actualizada existente sobre las relaciones laborales y las condiciones de trabajo de este sector en Segovia, por lo que puede resultar útil también para asesores jurídicos y directivos de SACYL.

Para adquirir la guía, es necesario estar afiliado a CCOO y presentar el carnet de socio en la sede del sindicato (Avenida Fernández Ladreda, 31). No obstante, M^a Ángeles Melero afirmó que la idea es, con el tiempo, editar más manuales para que todos los trabajadores de SACYL puedan tener su ejemplar, y no sólo los afiliados al sindicato. Incluso, comentó Inmaculada Herráez, "para que trabajadores ajenos a SACYL también puedan tener su guía".

El manual se articula en 14 capítulos y dos epílogos. Su forma es muy clara y esquemática, para que sea fácil su búsqueda. "Contiene notas de interés práctico, y comentarios relacionados, además de diversos textos legales ordenados alfabéticamente", explicó Carrión.

Aprovechó también para criticar la gestión en Salud del gobierno de Castilla y León, que calificó de "nefasta", advirtiendo a los trabajadores que el sindicato siempre estará comprometido a colaborar con ellos "concienzudamente" cuando sea necesario.

► SUCESOS

Un accidente en la carretera de Villacastín deja un herido leve

Un incendio declarado en término de El Espinar destruye cien metros de pasto

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Una persona sufrió heridas ayer en un accidente de tráfico que tuvo lugar en la capital segoviana, a la altura del número 35 de la carretera de Villacastín, según informó la Policía Local. El suceso ocurrió a las 13,15 horas, cuando se produjo una colisión entre un turismo y una motocicleta que previamente había caído a la vía. El herido fue trasladado inmediatamente por una ambulancia.

Ante se había registrado otro accidente de tráfico, también en la capital, según la misma fuente. En este caso ocurrió a las 12,25 horas a la altura de la estación de servicio de la avenida de la Constitución. Un raspado entre dos vehículos ocasionó daños materiales a ambos

INCENDIOS Por otro lado, ayer por la tarde se produjeron dos incendios en la provincia. El primero, a las 15,55 horas en el municipio de

El Espinar, que fue extinguido una hora más tarde. La causa probable fue una negligencia de algún fumador y la superficie quemada alcanza 0,01 hectáreas de terreno de pasto, según informó el Centro Provincial de Mando de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente. Al siniestro acudió un agente medioambiental y forestal y un vehículo autobomba.

Posteriormente, a las 18,16 horas se produjo otro incendio en el término municipal de Navas de Oro que fue controlado quince minutos después gracias a la intervención de tres autobombas, tres agentes medioambientales y forestales y una cuadrilla de tierra que acudieron a sofocarlo.

En este caso, el incendio, según el citado Centro Provincial de Mando, fue intencionado y el tipo y la superficie afectada estaba todavía en perimetración a las 19 horas de ayer.

PARCELAS URBANIZADAS

en Sotosalbos

645 796 002 SOTOSALBOS ROMÁNICA S.L.
info@sotosalbosromanica.com



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Segovia
Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo

Resolución de fecha 13 Junio de 2011 del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se convoca al levantamiento de Actas Previa a la ocupación forzosa para la instalación eléctrica denominada "L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN "MODIFICADO AL L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN, y ANEXO AL MODIFICADO AL L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN" en los términos municipales de Navas de San Antonio y Villacastín, en la provincia de Segovia. Expediente: AT-12.751 y MODIFICADO.

Por Resolución del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, de fecha 1 de junio de 2011, se otorgó autorización administrativa, aprobación del proyecto de ejecución de instalaciones y se declaró, en concreto, la utilidad pública de la instalación eléctrica denominada "L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN "MODIFICADO AL L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN, y ANEXO AL MODIFICADO AL L.A.T. 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN" en los términos municipales de Navas de San Antonio y Villacastín, en la provincia de Segovia, promovida por UNION FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., ostentando la condición de Beneficiaria.

De conformidad con lo dispuesto en el Título IX de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, la declaración de utilidad pública lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados, así como su urgente ocupación, a los efectos del art. 52 de la Ley de expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, en virtud de lo previsto en el citado art. 52 de la Ley de Expropiación forzosa, se convoca a los titulares de derechos y bienes afectados que figuran en la relación adjunta, véase Anexo, o en su caso en la notificación individual, para que comparezcan en las dependencias administrativas del Excmo. Ayuntamiento de Villacastín, el día 31 de agosto de 2011 de 11:00 a 11:45 horas, para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas, sin perjuicio de trasladarse a las mismas, si fuera necesario, tras la finalización de las Actas.

A este acto comparecerán los interesados, así como los titulares de cualquier clase de derecho o interés económico sobre los bienes afectados, debiendo acudir personalmente, o mediante representante autorizado, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del impuesto sobre los bienes inmuebles de la finca que se trate, pudiendo además acompañarse de Peritos y/o Notario, siendo a su costa los honorarios que devenguen.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de la Ley de expropiación Forzosa, aprobado por Decreto de 26 de abril de 1957, los interesados y los titulares de derechos reales e intereses económicos directos sobre los bienes objeto de expropiación, así como los arrendatarios de los mismos que se haya podido omitir en las relaciones de bienes y derechos afectados, podrán formular alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores u omisiones que se hayan producido al relacionar los bienes afectados por la urgente ocupación, hasta el momento del levantamiento de Actas Previa.

De la presente convocatoria se dará traslado a cada interesado mediante notificación individual, significándose que esta publicación se efectuará igualmente a los efectos que determina el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de R.J.A.P. y del P.A.C., modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, aquellos en los que intentada la notificación no haya podido practicarse.

Segovia, 30 de Junio de 2011. EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO. Fdo.: Sergio Gozalo de Mercado.

ANEXO.

LAT 132 KV CRISTO DEL CALOCO - VILLACASTÍN

Finca Polig.	Parc.	Paraje	Titulares	Apoyos ^{Nº}	Cant.	Sup(m2)	Long(m)	Sup(m2)	Naturaleza	Día	Hora
TÉRMINO MUNICIPAL DE VILLACASTÍN (TRAMO AÉREO)											
121	021	05057	El Pedazo Migas	LUIS MARIANO REDONDO SAN FRUTOS	44	1	21	163,0	3.272	Pastos	31/08/11 11:00
122	021	05042	El Pedazo Migas	MARIANO SANTOS MIGUEL	45	1	18	206,9	4.135	Pastos	31/08/11 11:45
123	021	05041	El Pedazo Migas	ÁNGEL REDONDO ÁLVAREZ	46	1	18	254,2	8.134	Pinar	31/08/11 11:15
124	021	05040	El Pedazo Migas	JESÚS ÁLVAREZ DE ANDRÉS				89,9	1.784	Pastos	31/08/11 11:30

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Cecilia Gómez

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Pablo Alborán

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Raphael

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Corella Ballet. Castilla y León

Viernes 5 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



El Cigala

Sábado 6 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cigala al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado maldita al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

FS' 2011

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

Danzas Europeas,
(Viola de Gamba y Laúd)

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

San Juan de los Caballeros- Museo Zuloaga

adelantado danzas al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 1 doble

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

François Houtart, organista

Homenaje a Tomás Luis de Victoria

Domingo 31 de julio. 20:00 horas

Catedral de Segovia

adelantado houtart al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 1 doble

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de

**"Uri Caine con Carmen Linares, Cristina Zavalloni,
Barbara Waake, Achille Sutchi y Sounar Parlante**

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio de Armas del Alcázar

adelantado carmen al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 1 doble

tenis

Gana 1 abono doble para asistir al

**Open Castilla y León
Villa de El Espinar 2011**

Del 30 de julio al 7 de agosto
de 2011

Estación del Espinar. SEGOVIA

adelantado open al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de abonos: 10. (5 ganadores de 2 abonos cada uno)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



PIGNOISE + Mago de Oz

Sábado 6 de Agosto. 00:00 horas

Plaza de Toros de Cantalejo

adelantado pignoise al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 15

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

CAMBALACHE

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia), Segovia Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 31 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



El verano más sano y fresco, en Bon Appétit.
Batidos de fruta fresca, frappes y zumos naturales para llevar



REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

INFRAESTRUCTURAS



Momento de la reunión de la Comisión Territorial de Urbanismo en la Delegación Territorial de la Junta. / EL ADELANTADO

Vázquez muestra su "total satisfacción" tras aprobarse el Plan General del municipio

El alcalde asegura que el ordenamiento garantiza la actividad económica y dota al Ayuntamiento de un alto intervencionismo

F. D. / SAN ILDEFONSO

El alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez, calificó de "satisfacción absoluta" su sentir tras conocer que la Comisión de Urbanismo había aprobado el Plan General del Real Sitio.

A pesar de quedar pendiente el espacio del Llano Amarillo, que se mantiene en la misma clasificación que tiene desde 1981, Vázquez señaló que la adecuación del PGOU es "básico y esencial para consolidar un modelo de desarrollo equilibrado y en el que el Ayuntamiento logra un alto nivel de intervencionismo".

En este sentido Vázquez explicó que el PGOU convierte al Ayuntamiento en el principal propietario de suelo residencial de futuro, y por tanto, "configura un planeamiento intervencionista en cuanto a los destinos que tendrá ese suelo". "Como alcalde era un reto y un objetivo que llevábamos

persiguiendo desde hace años", explicó, pues "aseguramos una política de vivienda y que convierte al Ayuntamiento como el principal agente urbanístico".

De este modo, el Consistorio granjeño llevará la gestión de unas 40 hectáreas en las que podrá desarrollar nuevo suelo residencial, que se encuentra en el lado oriental del actual casco urbano. Según el alcalde, "es un modelo compacto de crecimiento y mantiene el desarrollo como históricamente se ha venido haciendo, comenzando desde el Palacio, el actual casco histórico, a través de una línea de continuidad", explicó. "Es la única zona en la que se puede crecer, y donde el Ayuntamiento se ha hecho propietario de más del 80 por ciento del suelo y del aprovechamiento", añadió Vázquez.

Además el alcalde recuerda que el PGOU consolida un modelo de desarrollo "basado en la per-

sistencia del sector vidriero", tanto en lo que se refiere a la Real Fábrica de Cristales, como a fábrica de cristal de SGD.

A ello se une el mantenimiento de la actividad económica basada en el desarrollo maderero, pues el Plan consolida el polígono industrial de Buenos Aires en Valsaín. En este mismo núcleo, también el Ayuntamiento gestionará las parcelas de la Pradera de Navalhorno, donde se determina quién puede vivir ahí y los precios que se marcarán.

De hecho, según el regidor, el PGOU otorga al Ayuntamiento una capacidad especial, según la cual se incluye en la inscripción registral, donde se establecen una serie de cláusulas por las cuales no se podrá especular con el suelo y se deberá vender en las mismas condiciones en las que se compró, siempre con la intervención del Ayuntamiento.

PANORAMA

CANTALEJO

La localidad acoge este fin de semana la Feria de Artesanía y Alimentación

EL ADELANTADO /CANTALEJO

La ciudad de Cantalejo acoge este fin de semana una nueva edición de la Feria de la Artesanía y la Alimentación 'Vilorio Sierte' que se celebrará los días 29, 30 y 31 próximos.

En total participarán más de 30 expositores de diferentes sectores, según explicó la concejala de Cultura, Teo Rodríguez, quien apuntó que algunos de ellos serán nuevos en esta edición. Su procedencia será muy diversa, pues llegan de Alicante, de Galicia, o de Jaén, así como de Segovia.

Los vendedores contarán con un amplio espacio dentro del pabellón cubierto 'Las Adoberas', que se abrirá al público mañana viernes 29 a las 19:00

horas con un acto oficial de inauguración que incluirá un recorrido por los puestos por parte de las autoridades.

El sábado y el domingo permanecerá abierto de 11:00 a 14:30 horas, y de 19:00 a 23:00 horas.

Además, desde el Ayuntamiento de Cantalejo han explicado que este año se han preparado juegos y talleres a la entrada del pabellón. Grandes y pequeños podrán disfrutar de los talleres de juguetes y de manualidades.

Igualmente se espera la instalación de una pulpería gallega que permitirá que los asistentes puedan disfrutar de productos alimenticios de las costas preparados insitu.



Imagen de la edición de la Feria del año pasado. / F. D.

Próxima gala benéfica a favor de Lorca (Murcia)

Varias asociaciones de Cantalejo, como Amas de Casa, Cruz Roja, El Cantal, y Asociación de Peñas, han puesto en marcha una iniciativa con el objetivo de recaudar fondos para los afectados por el seísmo. que sacudió la ciudad de Lorca (Murcia) el pasado mes de mayo. En primer lugar se pondrá a disposición de los ciudadanos el número de cuenta de la Cruz Roja Cantalejo domiciliada en Caja Segovia. En el que cualquier empre-

sa o particular, podrá ingresar su donativo. Además se repartirán por los establecimientos comerciales huchas para recoger las cantidades que se quieran entregar. Por último se celebrará una Gala Benéfica por Lorca el viernes 5 de agosto a las 22:30 horas en el Centro Cultural José Rodado. En ella actuarán artistas populares de la zona, como humoristas, cantautores, y la banda de la asociación Alborada Musical y un largo, entre otros. La entrada tendrá un precio simbólico de tres euros, aunque también se ha hecho una fila cero.

52 grados actividades culturales
alojamiento
cuatro campus
investigación de vanguardia
cursos de posgrado
participación en programas de cooperación
programas de movilidad en el extranjero
orientación al estudiante
prácticas en empresas
instalaciones deportivas
bolsas de trabajo
implantación de nuevos grados
actividades formativas
amplia red de bibliotecas y salas de estudio

Universidad de Valladolid CAMPUS DE SEGOVIA

Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación
C/ Trinidad, 3. Telf: 921 112 300
Grado en Administración y Dirección de Empresas
Grado en Derecho
Grado en Publicidad y Relaciones Públicas
Grado en Relaciones Laborales y Recursos Humanos
Grado de Turismo

E. U. de Informática
Plaza Santa Eulalia, 9 -11. Telf: 921 112 400
Grado en Ingeniería Informática de Servicios y Aplicaciones

Titulación bilingüe español - Inglés: Los alumnos podrán elegir parte de las asignaturas ofertadas en inglés.

UVA

E. U. de Magisterio
Plaza Colmenares, 1. Telf: 921 112 200
Grado en Educación Infantil
Grado en Educación Primaria

Titulaciones de Postgrado
- Master en Comunicación con Fines Sociales: estrategias y campañas
- Master en Investigación de Ciencias Sociales
- Master en Comunicación Hipermedia

LA MEJOR ELECCIÓN

Abierto 2º plazo de matrícula hasta el 28 de julio

www.uva.es

VALVERDE DEL MAJANO

El sábado se entrega el premio Agapito Marazuela de Nueva Creación

E. A. / VALVERDE DEL MAJANO
Carlos Soto y María Desbordes, integrantes del grupo Awen Magic Land, recogerán el próximo sábado por la noche el premio de Folclore de Nueva Creación Marazuela, en su tercera edición.

La entrega tendrá lugar en el transcurso de un concierto que se ofrecerá en la Plaza Mayor de la localidad a partir de las 22:30 horas.

El premio consiste en una escultura original del escultor José Antonio Abella Mardones y en la grabación de un CD que ha sido realizada y de los que se entregarán mil unidades a Carlos Soto, que presentará en este concierto de Castijazz su trayectoria musical y las composiciones presentadas y galardonadas en el premio.

Carlos Soto forma el grupo Celtas Cortos, en 1984, junto con sus compañeros de instituto con el que permanece durante 20 años. En 2004 abandona Celtas Cortos y forma, junto con su compañera bretona Ma-

ria Desbordes, el grupo Awen Magic Land, un grupo electrónico con sonoridades étnicas. En la actualidad compagina los conciertos de Awen Magic Land con la dirección de la agrupación músico-vocal 'Pinares de Castilla' de San Miguel del Arroyo.

Los componentes de Castijazz son Carlos Soto, Carlos Martín Aires, César Díez, Ricardo Ramos, y María Desbordes.

El jurado del premio dio a conocer el fallo hace varias semanas y con este premio se pretende recordar la figura del maestro del folclore Agapito Marazuela, así como promocionar a los nuevos grupos creativos que basan su trabajo sobre temas tradicionales.

El presidente del jurado, Joaquín González-Herrero, jefe de la unidad de magistrados de la Oficina Europea de Lucha Antifraude y discípulo de Agapito Marazuela, repasó la biografía musical de los galardonados, y subrayó su "conseguido trabajo".



Imagen promocional del músico vallisoletano Carlos Soto. / EL ADELANTADO

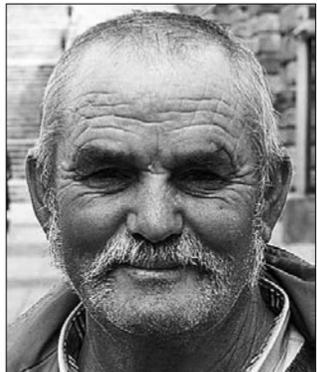
RADES DE ABAJO

El pastor Pedro Sanz leerá hoy el pregón de las fiestas de Santa Ana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pastor Pedro Sanz, que a principios de cada año pronuncia en EL ADELANTADO el tiempo que hará durante los siguientes doce meses, leerá hoy el pregón en las fiestas de su pueblo, Rades de Abajo. Con la intervención de este popular 'meteorólogo' segoviano dará comienzo la función, en honor a Santa Ana, que se extenderá hasta el próximo domingo.

Esta noche se ha programado la actuación de la orquesta 'Tucan Brass'. Mañana habrá diversas actividades (marcha en bici, partido de fútbol infantil, fiesta de la espuma y verbena con la orquesta 'Capricho'). La animación continuará el sábado con un concurso de pintura,



El pastor Pedro Sanz. / G.H.

olimpiadas entre peñas y gigantes y cabezudos, para acabar con la orquesta 'Tucan Brass'. Y, el domingo, misa en honor a Santa Ana, y actuación del grupo 'La Colodra', que interpretará "El enfermo imaginario".

EL ESPINAR

ECONOMÍA

Los empresarios apuestan por una marca de calidad

Los miembros de Aemues apuestan por reforzar la asociación y expresaron su apoyo al recrecimiento de la presa de El Tejo

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Cerca de una veintena de empresarios asistieron a la reunión convocada en el Ayuntamiento de El Espinar por la Asociación del Área Empresarial del Municipio de El Espinar (AEMUES), colectivo que se ha creado recientemente con el objetivo de dar unidad a las demandas de las empresas ubicadas en las cuatro áreas empresariales distribuidas por los distintos núcleos que forman este municipio.

El presidente de Aemues, Juan Antonio Palomo se refirió a la necesidad de crear una marca de calidad que identifique los productos y servicios del municipio de El Espinar como un elemento de diferenciación en su comercialización. Asimismo, recordó que la integración en FES pone al alcance

de sus asociados todos los servicios que la Federación presta, desde el asesoramiento en materias como prevención o medio ambiente hasta planes de formación e innovación.

El presidente de AEMUES también expresó, como ha hecho FES, su apoyo al proyecto de recrecimiento de la presa del Tejo, entendiendo que es una iniciativa que aportará beneficios a toda la comarca. Palomo abogó por la realización de los cambios puntuales en el proyecto que salven la declaración negativa de impacto ambiental.

El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, quien estuvo presente a lo largo de todo el encuentro junto al concejal de empleo, Alonso San Román, ofreció su total dispo-

sición a colaborar con la Asociación y con sus objetivos, subrayando la importancia de apostar por el autoempleo y la creación de empresas en el término municipal.

Asimismo, se mostró convencido de que la formación es una de las claves para hacer frente a la actual crisis, y en este sentido avanzó su intención de trabajar junto a los empresarios en la organización de jornadas, cursos y/o sesiones, apuntando temas concretos como la forma de acceder a subastas y concursos de las administraciones públicas.

Por su parte, el secretario general de FES, José Luis de Vicente, explicó la vocación provincial de la Federación y su compromiso con el desarrollo económico del medio rural.



Un momento de la actuación de Maisa Marbán en la inauguración del Festival el pasado martes por la noche. / PEDRO L. MERINO

Hacer soñar con los ojos abiertos

Maisa Marbán abrió el martes el XI Festival de Narradores Orales

ELISA YAGÜE / EL ESPINAR

El pasado martes Maísa Marbán inauguró el XI Festival de Narradores Orales de El Espinar llenando el Centro Cultural de San Rafael de calor, complicidad y humor. En unos minutos esta contundente leonesa tenía en sus manos a un público entregado, pendiente de cada requiebro de amor de su abuelo Germán a su abuela Faustina; habiéndose producido la curiosa transformación de los asistentes en vecinos sentados a la fresca de una calle de Palenques (pueblo natal de la narradora).

Lo extraordinario es que la complicidad crecía y crecía a lo largo de la hora larga de contada, llegando al clímax cuando Maísa re-

lató las "vivencias" de su numerosísima familia -de las de turnos y filas-, que fueron los momentos más divertidos, delirantes y casi surrealistas de la noche (el ciclo de vida de los jerséis de Val de San Lorenzo es insuperable). Porque las historias de familia son la mejor parte del repertorio de Maísa Marbán, las más originales y divertidas; y junto a ellas están los cuentos de diversa tradición que si llevan enseñanza, explicación o moraleja, pierden fuerza pues la narradora cambia el tono y la entonación, pareciendo que esa cosa no forma parte natural de relato. Sin embargo, cuando Maísa narra, lo llena todo, posiblemente porque es feliz haciéndolo y se le

nota. Atesora un sin fin de recursos como la mirada que se fija en cada persona haciéndola creer que es la única receptora de los cuentos, las modulaciones y transformaciones de su cálida voz, el gesto estudiado en un silencio o una postura rápidamente cambiada para acentuar una acción o un personaje, como en el cuento de la princesa "superpija" y el sapo "vacilón".

Pero además, en su actuación hay una reflexión sobre el propio hecho de contar que permite que las palabras de un informático sean requiebros tan apasionados como los del abuelo, y que el escuchador, obnubilado por su palabra, sueña con los ojos abiertos.

CUÉLLAR

URBANISMO

El municipio licita la explotación del bar restaurante de la estación

La licitación se lleva a cabo por cuatro años con un importe anual de 8.496 euros y se tendrán en cuenta las adquisiciones de bienes o inversiones y el mayor canon anual

• El Ayuntamiento ha sacado a licitación por procedimiento abierto el bar restaurante de la estación de autobuses de la villa por un periodo de cuatro años que no contempla posibilidad de prórroga.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El Ayuntamiento ha convocado la licitación del contrato de explotación del bar restaurante de la estación de autobuses de la villa. El plazo de adjudicación será por un periodo de cuatro años, sin posibilidad de prórroga. Los interesados podrán presentar sus ofertas en el Ayuntamiento hasta el 4 de agosto, y la mesa de contratación se reunirá el 8 de agosto.

El adjudicatario deberá abonar al municipio un canon anual mínimo, mejorable al alza en la licitación, de 8.496 euros al año, iva incluido. El precio de adjudicación se abonará mensualmente.

El pliego estima el valor del contrato por los cuatro años de duración en 28.800 euros.

ADJUDICACIÓN La adjudicación del contrato se realizará por procedimiento abierto. En la valoración de las propuestas se tendrán en cuenta dos criterios: la realización de inversiones o adquisición de bienes que revertirán al Ayun-



En la adjudicación se valorarán dos criterios, las mejoras e inversiones y el mayor canon anual. / GABRIEL GÓMEZ

tamiento a la conclusión del contrato con un punto por cada 2.000 euros, con un máximo de cuatro puntos, y un mayor canon anual hasta un máximo de seis puntos. Cada candidato no podrá presentar más de una oferta. Éstas deberán presentarse en dos sobres cerrados firmados por el candidato uno con la documentación administrativa y otro con la oferta. El pliego puede obtenerse en el

La adjudicación del bar se llevará a cabo por cuatro años sin posibilidad de prórroga

Ayuntamiento o en el Perfil del contratante en la página web municipal (www.aytocuellar.es).

Ciudadano @delantado



Opina sobre la licitación del bar restaurante de la estación en www.eladelantado.com



FÉLIX BLANCO

Gestión taurina municipal

El Ayuntamiento de la villa, después de varios meses de negociaciones, ha conseguido rescindir el contrato con Suerte Natural, empresa adjudicataria de la Plaza de Toros y de la organización de los encierros y festejos taurinos de la villa, tras diversos y múltiples incumplimientos. Por éste motivo y con poco tiempo por delante para planificar y hacer realidad los encierros y la feria taurina, el Ayuntamiento, ha asumido directamente la gestión y confección de los festejos, con el propio alcalde, Jesús García, al mando de la operación que no es tarea nada fácil, ni sencilla y menos en el mes de julio. En los últimos años, desde varias Peñas, Asociaciones y Colectivos, se proclamaba que para reservar la calidad, la categoría y los mejores encierros con reses de excelente presencia y la mejor feria taurina con carteles extraordinarios y rematados, el Ayuntamiento debería asumir la gestión directa a través de una Fundación, Club Taurino o Empresa Municipal Taurina, que tan buenos resultados dan en ciudades como Santander, Bilbao o Pamplona a tenor de los llenos que registran los tendidos. En éstas próximas fiestas con la llegada de la gestión directa desde el Ayuntamiento, que era el horizonte ideal de las Peñas, Asociaciones, aficionados y demás colectivos taurinos, entiendo que la colaboración desde estos grupos especialmente y de todos los cuellaranos en general, será total, al objeto de que la organización sea un éxito y la formula la ideal, teniendo en cuenta que opiniones en cuanto a la confección de la feria y las ganaderías contratadas serán muy diversas. El público tiene que apreciar que haya rigor y seriedad. Un buen comienzo para esta nueva fórmula organizativa, será el incremento de abonados y la asistencia masiva a los festejos, para hacerles viables económicamente. Posteriormente a lo largo del año, hay tiempo para elegir, crear y dar forma a la opción mas conveniente y mejor. Esa es la cuestión.

El pleno abordará mañana la gestión del albergue juvenil

N.P. / CUÉLLAR
El pleno ordinario que tendrá lugar mañana a las 21.00 horas, adoptará acuerdos en relación con la gestión del albergue juvenil en el Hospital de la Magdalena. En esta sesión también se dará conocimiento sobre los ediles que componen las comisiones informativas, la aceptación y dedicación de los cargos con dedicación parcial, constitución de la Junta de Gobierno local y de la comisión informativa de Hacienda y Personal. También se nombrará representante en el archivo.

Mañana continúan las visitas nocturnas teatralizadas

N.P. / CUÉLLAR
Mañana tendrá lugar una de las visitas teatralizadas nocturnas al Castillo de la villa puestas en marcha por la concejalía de Turismo. Estas visitas, que dieron comienzo en el mes de abril, continuarán en agosto los días 6, 14 y 20 coincidiendo este último con la celebración de la Feria Medieval de la villa. Las reservas para participar en estas visitas deben realizarse en la oficina de Turismo situada en el acceso al Castillo.



Una escena de la teatralización nocturna del Castillo. / GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR



TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.



TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL PROGRAMA

XVI VERANO CULTURAL
Del 28 julio al 13 agosto

✓ **JUEVES 28 DE JULIO**

17.00 HORAS. Gran Parque infantil con fiesta de la espuma, tres castillos hinchables para todos los niños, en la Plaza Felisa Hernangómez hasta las 21.00 horas.
21.30 HORAS. Cena Popular 'Tradicional Castellana', con huevos fritos, chorizo y lomo de la olla, en los Parques del Caño. Patrocinadas por autoservicio Moreno, Valserra y Carnicería Maribel.
23.00 HORAS. Concurso de Disfraces en los parques del caño, con entrega de premios para los niños.
00.00 HORAS. Disco móvil patrocinada por el Chiringuito del "Parque" en los Parques del Caño hasta las 05:00.

FIESTAS NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN
Del 28 julio al 1 agosto

✓ **VIERNES 29 DE JULIO**

11.00 HORAS. Juegos de orientación y deportivos, pañuelo, de lanzamiento ,organizados por Fran hasta la 13:00.
12.00 HORAS. En el Centro cultural doctor Velasco una sesión de resoterapia a cargo de Centro de Fisioterapia Virginia Moreno, si te quieres apuntar y tienes más de 20 años... éste es el momento.
21.30. Pasacalles por las Calles de la localidad, amenizada con Charanga.
22.30 HORAS. Pregón oficial de las Fiestas a cargo de (Sorpresa) en la Plaza Mayor. Se lanzará el típico chupinazo inicio de fiestas
23.00 HORAS. A la finalización del pregón concentración de Peñas en la Plaza mayor y a continuación pasacalles y visita oficial a las peñas, que será amenizada por la Charanga Oficial de las "Fiestas"
00.30 HORAS. Verbena amenizada por la Gran Orquesta-Atracción "UNIVERSAL" de Cantabria en la Plaza de Felisa Hernangomez. En el descanso de la verbena sopas de Ajo ofrecidas por el bar Fuentes.

✓ **Sábado 30 DE JULIO**

11.30 HORAS. dianas y pasacalles por el Grupo Dulzainero de Torreiglesias.
12.30 HORAS. Santa Misa en Honor a la patrona de Valseca, Nuestra Señora. La Virgen de la Asunción, que será cantada por el Coro Ntra. Señora. De la Asunción de Valseca.
13.00 HORAS. Procesión con la imagen de la Virgen por las calles de la localidad, que estará amenizada por el Grupo Dulzainero de Torreiglesias. Al finalizar se interpretará "La Salve Rociera" en honor a la Patrona.
13.30 HORAS. Baile-Vermut, amenizado por el Grupo Dulzainero de Torreiglesias
19.30 HORAS. Bailes Tradicionales a cargo del Grupo de Danza de Torreiglesias, en la Plaza de Felisa Hernangomez.
01.00 HORAS. Verbena amenizada por la Gran Orquesta "CAÑON" de León en la Plaza de Felisa Hernangomez.

✓ **Domingo 31 DE JULIO**

13.00 HORAS. Santa Misa por los difuntos.
15.15 HORAS. Paella Popular para todos los vecinos, en los parques del caño, con adquisición previa de tickets.
20.00 HORAS. Sorteo de la Rifa adquirida por los vecinos del pueblo en la Plaza de Teófilo Montero. "Suerte para todos"

*¿Te tocará la televisión? O ¿Nos vamos de tiendas? , y de paso de cena o a relajarnos en un circuito SPA.....elije...

*Acto seguido se celebrará un Gran bingo Popular ¡HAY BOTE!

LAS FIESTAS PATRONALES DE VALSECA,

Gran implicación vecinal

ESTE AÑO VALSECA DISFRUTARÁ DE CUATRO JORNADAS DE FIESTA GRACIAS A LAS APORTACIONES ECONÓMICAS DE LOS VECINOS Y DE LAS EMPRESAS DEL PUEBLO



Los jóvenes animan y ponen la nota musical y humorística a unas fiestas esperadas y muy concurridas /EL ADELANTADO

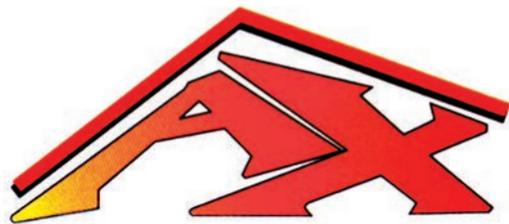
SARA SUÁREZ VELASCO

Un año más la localidad segoviana de Valseca se prepara para acoger un intenso verano cultural, con actividades de todo tipo enfocadas para todas las edades y sus fiestas patronales, en honor a Nuestra Señora La Virgen de La Asunción. Días de fiesta y diversión para todos los vecinos, que junto a sus familiares, amigos y allegados, disfrutan de unas jornadas divertidas, pues para ello se implican tanto en la organización de los festejos como en la posterior participación.

Y es que, la gran novedad del programa de festejos de este año es que "por primera vez el Ayuntamiento del municipio no ha podido hacer frente a los gastos propios para la organización de dichas fiestas. Y ha sido gracias a la implicación total de los vecinos, con aportaciones económicas y, de las empresas del pueblo, con colaboraciones en función de sus posibilidades, lo que ha hecho posible la celebración de estas jornadas. Por ello, por este respaldo incondicional de los vecinos, quiero aprovechar esta oportunidad que se me

brinda para agradecerse de corazón y deseárselos unos felices días. Ya que al fin y al cabo las fiestas patronales se celebran con esta intención", comenta Luis Miguel Benito, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Valseca.

Por otro lado, hay que resaltar que uno de los principales atractivos de las fiestas han sido siempre las orquestas y espectáculos musicales que amenizan las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada. "Debido a la cercanía que tenemos con la capital segoviana y



AISLAMIENTOS Y PISCINAS AISLAMAX, S.L.

**POLIESTIRENO EXPANDIDO
PROYECCIÓN DE POLIURETANO**

**EXPOSICIÓN DE SPAS, SAUNAS, JACUZZI Y PISCINAS
NUEVAS INSTALACIONES**

Carretera Segovia-Valladolid, km 7,5 VALSECA (Segovia)
Teléf. 921 40 11 38 - Fax 921 40 13 09
Teléf. Móvil 616 48 58 86

EMBUTIDOS Y JAMONES

HERRANZ, S.L.

Matadero propio y Sala de despiece

ESPAÑA 10.02305/SG CEE

Ctra. de Segovia, 19 40390 VALSECA Segovia
Telef. 921 49 31 30

FIESTAS EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

PARA Y GRACIAS A TODOS LOS VECINOS



Los niños son los verdaderos protagonistas de las fiestas, por ello la mayor parte del programa recae en ellos /EL ADELANTADO

a la buena calidad de las orquestas que hemos traído, siempre han congregado a numerosos vecinos, tanto de otras localidades contiguas como de Segovia capital. Sin embargo, este año, por primera vez, las fiestas patronales de Valseca, no contarán con orquestas de tanta calidad y buenas, pues todos los vecinos hemos preferido volcarnos más en la organización de otros actos y juegos infantiles para los niños pues al fin y al cabo, las fiestas se organizan para nuestros vecinos", añade Benito.

Del programa de actos, hay que resaltar el pregón inaugural de las fiestas que tendrá lugar mañana viernes, a las 22.30 horas, tras el pasacalles por las calles de la localidad, ameniza-

do por charanga. Aún se desconoce la persona que se hará cargo de este emotivo y tradicional acto, pues el equipo de Gobierno quiere guardar la sorpresa hasta última hora.

[,,]
Los vecinos han preferido juegos y actos para niños en lugar de contratar orquestas tan caras y de gran calidad

La emotiva procesión, que se celebrará el sábado 30 de julio, a las 13.00 horas por las calles del pueblo, amenizada por

el Grupo dulzainero de Torreglesias es otro de los momentos más esperados por los vecinos. Al igual que la Santa Misa en honor a la patrona de Valseca, Nuestra Señora La Virgen de la Asunción, que será cantada por el Coro Nuestra Señora de la Asunción del término.

Eventos gastronómicos que congregan a todos los vecinos del pueblo, como una paella o la gran parrillada popular; el esperado concurso de cerveza, los tradicionales bailes a cargo del Grupo de Danzas de Torreglesias y el esperado espectáculo del Coro Rociero y la exhibición de Sevillanas, son sólo algunos de los actos más esperados del programa de festejos.

EL PROGRAMA

22.00 HORAS. Concierto del grupo segoviano "EL CANTO DEL BOBO" que interpreta versiones del pop-rock de los años 80 en castellano, en la plaza Teófilo Montero

Continuamos bailando con Disco Móvil "La Luna"

01.00 HORAS. Chocolate ofrecido por Peña El Hocin conmemorando su X aniversario.



✓ LUNES 1 DE AGOSTO

20.00 HORAS. Gran parrillada popular para todos los vecinos en la Plaza de Felisa Hernangomez. Únicamente llevar mesa y silla
21.00 HORAS. Concurso de cerveza organizado por disco Bar la Luna "Precio simbólico".

Primer Premio Un Jamón

Segundo premio Lote Ibéricos

Nos vemos en Facebook. Durante el transcurso de la parrillada disfrutaremos de Disco-móvil

22.30 HORAS. Coro Rociero y exhibición de Sevillanas en la plaza de Teófilo Montero patrocinado por Bar Fuentes y Olé!

Seguimos con un bingo y...Lineaaaa

00.30 HORAS. continuación de Discoteca Móvil.

03.00 HORAS. Fin de fiestas "Pobre de Mí"...y chocolate organizado por Alfredo y Bar Fuentes .

JUEGOS URBANOS INFANTILES

✓ DÍA 6 DE AGOSTO

Marcha para pequeños y mayores por el "Pueblo".

✓ Miércoles 7 DE AGOSTO

"PARQUE ACUÁTICO EN LA PISCINA OCIO Y TIEMPO LIBRE"

DE 12.30 A 13.30 HORAS. Acuagim

DE 17.00 A 19.00 HORAS. Juegos infantiles

✓ Del 8 al 12 DE AGOSTO

DE 11.30 A 13.30 HORAS. Taller de Pintura impartido por nuestra vecina y reconocida pintora Mari Paz Velasco. todos los cuadros se expondrán en el Centro cultural Doctor Velasco.

✓ DÍA 13 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Marcha popular Valsain-La Chorrancia. Previa inscripción

Campsa DISTRIBUIDOR COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS

GASÓLEOS
SAN MEDEL

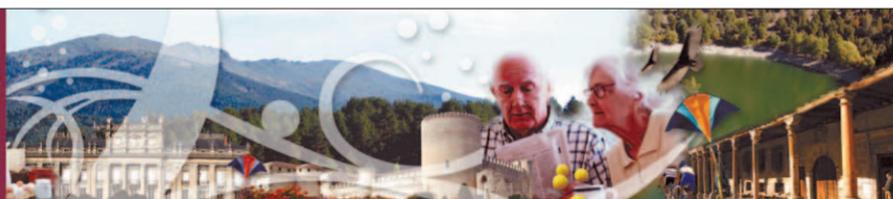
SERVICIO A DOMICILIO
GASÓLEOS A, B Y C

VALSECA (Segovia)
Teléfonos 921 44 10 54 - 921 52 71 15

HORCAJO
HIERROS Y RECUPERACIONES

Ctra. de Valladolid, 3
Telf.: 921 43 63 98 - Fax: 921 43 61 87
40003 SEGOVIA

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono
del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)**

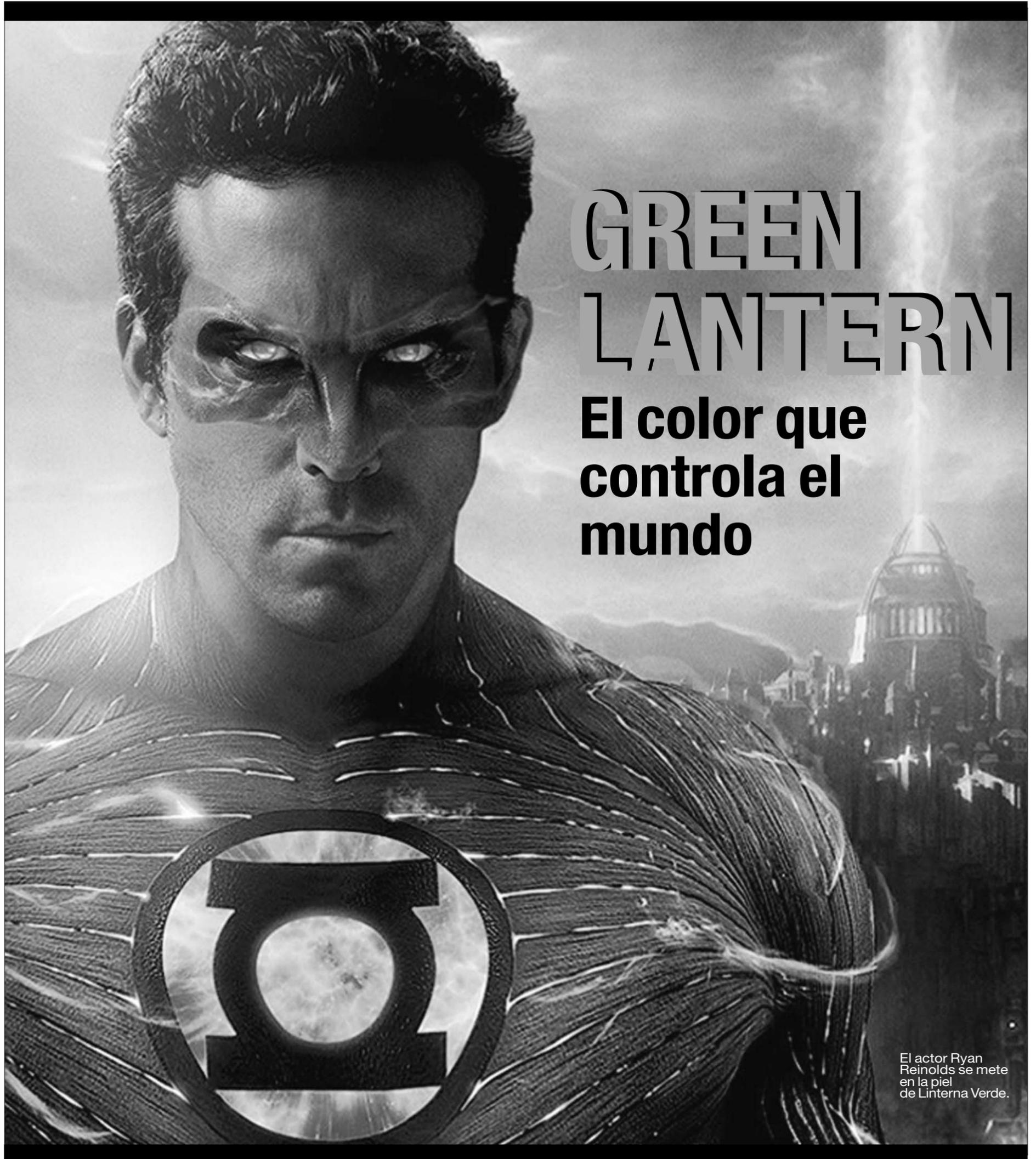
Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

110 años + cultura
110 años contando
La Historia de Segovia

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 28 DE JULIO DE 2011 · NÚMERO 356



Love of Lesbian le pide una tregua al éxito

Videojuegos: El 'western' actualizado en 'El Cartel'

Al Deskuido: El dúo 'Oye, ve y canta' a su público

CÓMIC

Sergio Benítez

novedades de



'Bienvenidos a mi país'

→ **GUIÓN:** ANTONIA SANTOLAYA
DIBUJO: ANTONIA SANTOLAYA
EDITORIAL: EDICIONS DE PONENT
LIBRO CARTONÉ. 160 PÁGINAS. 21 EUROS

No clasificable dentro de la categoría de cómic (o tebeo, según se guste), e incómodo si se le intenta metéren el amplio saco conceptual que abarca el término novela gráfica, *Bienvenidos a mi país* responde mucho mejor a una descripción que la encaja en una guía de viaje tan personal como atípica. Tratando de trasladar la mirada de sensaciones que nos suelen sobrevenir cuando dejamos atrás nuestra tierra y nos adentramos en el desconocido mundo de otro país, Santolaya logra capturar con sus acuarelas y sus textos la complejidad de la realidad argelina a pie de calle, sin mediatizar ni pasar por el tamiz nada de lo que va recogiendo en su apasionado cuaderno. Una lectura brillante que, mucho más que una guía de viaje al uso, nos descubre la belleza de una Argelia por conocer.



'Binky Brown'

→ **GUIÓN:** JUSTIN GREEN
DIBUJO: JUSTIN GREEN
EDITORIAL: LA CÚPULA
ÁLBUM CARTONÉ. 72 PÁGINAS. 18 EUROS

Padre de la novela gráfica autobiográfica norteamericana, e inspirador de las obras de Art Spiegelman (el autor de la magistral *Maus*) entre otros, la recuperación de *Binky Brown conoce a la Virgen María* por parte de La Cúpula supone, al margen de una edición magnífica, un afortunado encuentro con un título en el que Justin Green vierte una tremenda carga de cinismo contra el a veces absurdo y contradictorio mundo del catolicismo. Para ello se sirve de la óptica de un infante/adolescente que tiene que topar con las sensaciones sexuales propias de su edad alternándolas con la culpabilidad derivada de la religión en una lectura que es todo un descubrimiento cáustico y mordaz que no dejará indiferente al lector que, buscando algo más, se acerque a ella.



'Daredevil: tierra de...'

→ **GUIÓN:** DIGGLE & JOHNSTON
DIBUJO: TAN & DE LA TORRE
EDITORIAL: PANINI
LIBRO RÚSTICA. 288 PÁGINAS. 25 EUROS

Por más que algunos de los elementos de la mitología del personaje sean pura fantasía, *Daredevil* casi siempre se ha caracterizado (sobre todo en las recientes etapas de Bendis y Brubaker) por una acción muy anclada en la realidad. Es por ello que el giro introducido por Diggle de cara a los acontecimientos que transcurren en esta *Tierra de sombras* comportan sentimientos encontrados: por un lado la resolución de la misma y el hecho de suponer una nueva *tábulas rasa* para Murdock y su alter ego es algo inevitable en el eternamente cambiante devenir de Marvel (y en cierto punto hasta deseable) pero, por el otro, el que se resuelva de la manera que lo hace aleja a la serie de tiempos mejores. Con todo, una lectura intensa que plantea un nuevo e interesante futuro para el personaje.



'El rayo U'

→ **TEXTOS:** E.P. JACOBS
DIBUJO: E.P. JACOBS
EDITORIAL: NORMA
ÁLBUM CARTONÉ. 48 PÁGINAS. 14 EUROS

Figura fundamental del cómic europeo en general, y del francobelga en particular, E.P. Jacobs es el creador de *Blake y Mortimer*, un título cuya legión de seguidores ha hecho posible su continuación más allá de la desaparición de su creador. Editado por primera vez en 1943, este *Rayo U* es claro precursor de las aventuras con las que Jacobs llegaría a hacerse tan conocido. Un título en el que se reflejan las claras influencias tanto de la línea clara de Hergé y su *Tintín*, del cómic de aventuras americano (y en este caso son ineludibles las referencias al *Flash Gordon* de Alex Raymond) y, por último, de un tono que aproxima el relato a los gustos de Julio Verne, con *La isla misteriosa* y *Viaje al centro de la tierra* como referentes obvios. El resultado, un tebeo clásico en todos los sentidos.



'Ella(s)'

→ **GUIÓN:** BASTIEN VIVÉS
DIBUJO: BASTIEN VIVÉS
EDITORIAL: DIÁBOLO
LIBRO CARTONÉ. 104 PÁGINAS. 15,95 EUROS

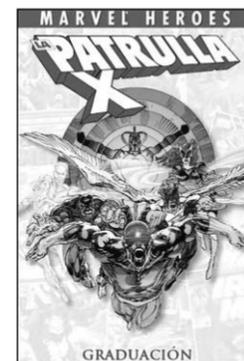
Continuando con la línea iniciada por *El gusto del cloro* y seguida por *En mis ojos* y *Amistad estrecha* (títulos todos editados por Diábolo en nuestro país), Bastien Vivés sigue explorando el mundo de los sentimientos y las relaciones con *Ella(s)*. En esta ocasión, el francés centra su atención en un peculiar triángulo amoroso en el que, como pasaba en sus anteriores títulos, interesa mucho más el cómo que el qué de la historia se cuenta, ya que en este sentido el artista resulta mucho menos elocuente (falla algo tirando de tópicos muy trillados del género) que en lo que a la narrativa se refiere, con un dibujo rápido, que en ocasiones se asemeja a un apunte al natural y que ejerce inalterado el mismo nivel de fascinación que ya le hemos conocido en sus anteriores trabajos.



'Happy girls'

→ **GUIÓN:** ZEP
DIBUJO: ZEP
EDITORIAL: NORMA
ÁLBUM CARTONÉ. 48 PÁGINAS. 16 EUROS

Ocupado casi todo su tiempo en mantener el ritmo de publicación de ese gargantuesco éxito que es en el país vecino su *Titeuf* (que en España ha sido editado por Salvat y Glénat), poco hemos podido ver de Zep al margen de las aventuras del irreverente personaje. Es por ello que este *Happy girls*, segundo tomo de la línea *Happy books* (con un primero llamado *Happy sex* que en su momento no comentamos pero que recomendamos y mucho) con la que el francés demuestra que tiene mucho más que decir tras pasadas las fronteras de *Titeuf*, cuajando aquí verdades como puños en la forma de *sketches* de una página que siguen a un carismático joven (y habría que ver cuánto hay del autor en él) mientras intenta conseguir que una chica se fije en él. Para desternillarse y no parar.



'La patrulla X: graduación'

→ **GUIÓN:** ROY THOMAS
DIBUJO: NEAL ADAMS
EDITORIAL: PANINI
LIBRO CARTONÉ. 224 PÁGINAS. 9,95 EUROS

Muchos lustros antes de que los mutantes vendieran miles y miles de copias acaparando la atención de los aficionados (un momento que alcanzó su punto álgido en los noventa), las ventas de los hombres-X eran de todo menos deseables. En un intento por corregir tal situación, Marvel decidió intentar dar un vuelco a las aventuras del Profesor X y sus alumnos confiando en un tándem de lujo para levantar los paupérrimos resultados que obtenía la serie mes a mes. Y aunque a Thomas y Adams no les dejaron la oportunidad de plantear una longeva estancia, sí que nos dejaron para la posteridad los números que se incluyen en este imprescindible volumen, en el que, más allá de lo correcto de las historias de Thomas, destaca por méritos propios la increíble inventiva visual de Adams.

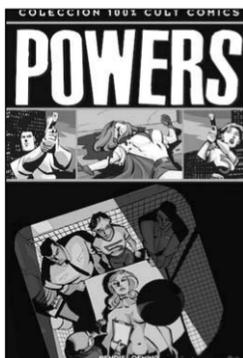




'Por el imperio v.3'

→ **GUIÓN:**
VIVES & MERWAN
DIBUJO:
BASTIEN VIVÉS
EDITORIAL:
DIÁBOLO
ALBUM CARTONÉ. 64
PÁGINAS. 15,95 EUROS

Tras un primer número brillante y un segundo que superaba con mucho los resultados del anterior tanto en historia como en el recital narrativo que cuajaba Vivés, mucho se esperaba de una conclusión que, finalmente, ha terminado por dejarnos bastante fríos. Ciertamente es que, en el terreno gráfico, el artista francés vuelve a estar plétórico, alejándose de su otra vertiente (de la que hablamos dos columnas más hacia la izquierda) y ambientando a la perfección esta historia de romanos. El problema llega en esta última entrega de la trilogía de manos de un guion que, sin necesitarlo, introduce ciertos elementos fantásticos que restan credibilidad a una historia que hasta ahora no había necesitado de ellos, provocando además que el clímax sea hasta cierto punto incomprensible.



'Powers v.1'

→ **GUIÓN:**
BRIAN MICHAEL BENDIS
DIBUJO:
MICHAEL AVON OEMING
EDITORIAL:
PANINI
LIBRO RÚSTICA. 192
PÁGINAS. 19,95 EUROS

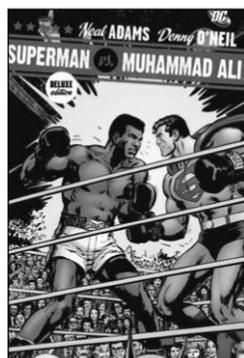
Quizás algo desgastada en la actualidad por la cantidad de cambios editoriales a los que se ha visto sometida (la serie comenzó en Image para después pasar a Marvel y, en el seno de La Casa de las Ideas, cambiar al sello Icon), este primer volumen de *Powers* es una oportunidad inmejorable de acercarse a una saga que comenzó siendo brillante. El planteamiento de Bendis es muy simple: un mundo superpoblado por gente con poderes en el que los policías tienen que vérselas constantemente con las secuelas de las peleas entre superhombres. Así las cosas, la serie arranca con el asesinato de una famosa superheroína, una trama fascinante a la que Oeming pone el punto de personalidad con un dibujo que, heredando rasgos de Mignola, se establece como la marca más reconocible de la serie.



'Starman v.2'

→ **GUIÓN:**
JAMES ROBINSON
DIBUJO:
TONY HARRIS & GUY DAVIS
EDITORIAL:
PLANETA DEAGOSTINI
LIBRO CARTONÉ. 416
PÁGINAS. 38 EUROS

Continuando con la publicación en tomos de lujo en tapa dura de *Starman*, este segundo volumen publicado por Planeta demuestra por qué la serie ha sido tan esperada por los fans. En él se recogen varios arcos argumentales con números que en su momento no fueron recopilados en los TPB (*trade paperbacks*, los recopilatorios en tapa blanda en inglés) de entre los que cabría destacar el de tres números dedicado a las aventuras de Jack y Shade en un particular infierno o, sobre todo, aquél que une a nuestro héroe con el Sandman de la época dorada de los cómics. Insertos en un volumen en el que hay cabida para todo (atención al anual narrado por Shade), y con un magnífico dibujo por parte de Harris. *Starman* es, sin duda alguna, compra obligada.



'Superman vs. Ali'

→ **GUIÓN:**
DENNY O'NEIL
DIBUJO:
NEAL ADAMS
EDITORIAL:
PLANETA DEAGOSTINI
LIBRO CARTONÉ. 96
PÁGINAS. 15,95 EUROS

Hay páginas que nunca se olvidan, y la de Superman totalmente magullado calzando unos guantes Everlast y tumbado en una camilla que forma parte de este curioso experimento que fue *Superman vs. Muhammad Ali* es una de esas que, en su momento, dejó impresionado a un chaval al que, hasta entonces, los superhéroes no habían dicho mucho. Recuperado tras décadas, este volumen no sólo es una apuesta segura para los más nostálgicos, sino un ejemplo alucinante de un tebeo hecho con cariño y, quizás, el que mejor refleja por qué Neal Adams (del que hablamos cuatro columnas hacia la izquierda) fue una estrella en el panorama de los sesenta y setenta. Si alguna vez has querido leer algo diferente de Superman, éste es, sin duda alguna, el cómic idóneo para hacerlo.



'The Maxx v.2'

→ **GUIÓN:**
SAM KIETH
DIBUJO:
SAM KIETH
EDITORIAL:
NORMA
LIBRO CARTONÉ. 320
PÁGINAS. 26 EUROS

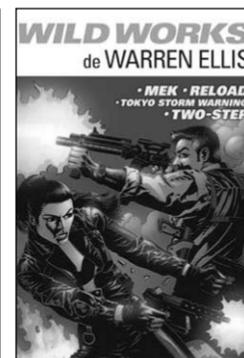
Con dos volúmenes (de los tres que recopilarán la totalidad de la colección) ya disponibles, es hora de acercarnos a una de las series más extrañas y fascinantes que han salido de la fecunda imaginación de ese gran artista que es Sam Kieth. Ilustrado con maestría y con unas páginas tratadas con lápiz que bien podrían atribuirse a Frazetta, *Maxx* se mueve en un ambiente que oscila entre lo irreal y lo absurdo, narrando el autor en sus páginas las aventuras nada comunes de un héroe que se mueve entre dos mundos, uno "real" en el que es un vagabundo que duerme en una reducida caja de cartón y uno que a priori parece de sueños en el que es un implacable cazador al servicio de la Reina de la Jungla de una Australia que nada tiene que ver con la que nosotros conocemos.



'Wednesday comics'

→ **GUIÓN:**
VAA
DIBUJO:
VAA
EDITORIAL:
PLANETA DEAGOSTINI
LIBRO CARTONÉ. 200
PÁGINAS. 40 EUROS

Si hacen un poco de memoria, recordarán que hará poco menos de un año dedicábamos el artículo de la página simple de cómic a desgarnar los muchos aspectos positivos de este *Wednesday comics* que ahora edita, de forma idéntica al formato americano, Planeta DeAgostini. Un formato gigante que alberga en su interior quince historias firmadas por los escritores y artistas más punteros de DC en un homenaje a las páginas dominicales de cómic que tanta importancia tuvieron durante muchas décadas en norteamérica. El resultado es un volumen magnífico del que se podrían destacar el *Superman* de Azzarello y Bermejo, el *Green Lantern* de Busiek y Quiñones, el *Sargento Rock* de Kubert o la magnífica e imaginativa historia de *Flash* cuajada por Karl Kersch.



'Wild works'

→ **GUIÓN:**
WARREN ELLIS
DIBUJO:
VAA
EDITORIAL:
NORMA
LIBRO RÚSTICA. 288
PÁGINAS. 26 EUROS

Como llevamos comprobando aquellos que le hemos ido siguiendo desde principios de los noventa, la febril mente de Warren Ellis da para mucho, algo que las historias recogidas en este volumen demuestran más allá de toda duda, ya que sólo al inglés (bueno, a él, a su compatriota Alan Moore y a ese irlandés llamado Garth Ennis) se le pueden ocurrir ideas tan locas pero tan bien puestas en pie como un futuro en el que toda la población tiene injertos biónicos, otro en el que la mafia ha tomado el poder del gobierno norteamericano, uno en el que robots y monstruos gigantes se disputan las calles de un Tokyo sobre el que cayó la bomba H en 1945 o un Londres histórico en el que un pene gigante es objeto de una persecución imposible. Un tomo para pasar, obviamente, un gran rato.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

La séptima película de la saga *Harry Potter* sigue mandando en la cartelera. Le siguen en la lista la producción de Disney *Cars 2*; la comedia de Cameron Diaz *Bad teacher*; la tercera edición de *Transformers*; la comedia americana *Resacón 2*; y la de animación *Kung Fu Panda 2*.

DATOS DEL FIN DE SEMANA DEL 15 AL 17 DE JULIO



1 Harry Potter y las...

Con Daniel Radcliffe y Emma Watson. SEGUNDA SEMANA EN CARTELERIA. El final épico de la saga fantástica. ¿Harry tendrá que hacer el último sacrificio en su definitivo enfrentamiento con Lord Voldemort?



2 Cars 2

Con Owen Wilson y Bonnie Hunt. TERCERA SEMANA EN CARTELERIA. La estrella de las carreras Rayo McQueen y la incomparable grúa Mate llevan su amistad hacia nuevos y emocionantes destinos.

¡LA LUZ DE LA LINTERNA VERDE!

SEGUNDA APUESTA DE ENVERGADURA DEL AÑO EN LO QUE A ADAPTACIONES DE CÓMIC SE REFIERE, 'GREEN LANTERN' LLEGA ACOMPAÑADA DE UNOS POBRES RESULTADOS DE PÚBLICO Y CRÍTICA EN ESTADOS UNIDOS...Y, LA VERDAD, NO LOS MERECE.

Sergio Benítez

Como ya ha ocurrido en innumerables ocasiones, el público y la crítica de Norteamérica puede que no hayan sabido entender lo que DC ha pretendido al llevar a la gran pantalla a uno de sus personajes más queridos. *Green Lantern* no es la peor película de cómics que se ha hecho hasta la fecha (como se ha afirmado en algún comentario); ni Ryan Reynolds falla estrepitosamente al encarnar a Hal Jordan; ni la cinta es un batiburrillo incomprensible de referencias que solo los amantes al cómic serán capaces de asimilar fácilmente.

Sobre esta última afirmación es necesario precisar más aclaraciones, pero las otras dos no requieren de mucha justificación. Ha habido adaptaciones de cómic tan horribles que ni siquiera han merecido ser estrenadas en la gran pantalla, yendo títulos como *Man Thing* o *Jonah Hex* directos a las estanterías de *media marks*, *fnacs* y *cortes ingleses* varios. Y los que sí han llegado, caso de *Elektra*, *Daredevil* o *Motociclista fantasma*, quedan muy por debajo de las cotas de entretenimiento que ofrece *Green Lantern*, una cinta que, al menos, cuenta con una dirección correcta por parte de un Martin Campbell que, carecerá de personalidad propia, pero es un artesano del séptimo arte de pies a cabeza, cosa que no se puede decir de los realizadores de las citadas producciones.

En segundo lugar, la elección de Ryan Reynolds dista mucho de ser la peor que nos podríamos haber encontrado, y aquí hay que sacar de nuevo a colación al infuible Nicholas Cage en la piel del *Motociclista Fantasma* o a Ben Affleck como un impertérrito *Daredevil*. Al menos Rey-



nolds ha demostrado de sobra poseer una vis cómica brillante y dota a su Hal Jordan de una frescura y carácter de mujeriego empedernido que aportan el grado de humor suficiente como para que la seriedad del resto de la acción del filme quede algo compensada, disfrutando como un descosido con el "juguete" que supone su poder.

Y lo que más se ha criticado de la cinta: el hecho de que, al margen del colectivo "freak", *Green Lantern* no sea una cinta que un espectador de a pie pueda disfrutar. Es obvio que las adaptaciones del cómic al cine juegan siempre en dos niveles: por un lado, los estudios tienen claro que son los lectores regulares los que más van a fijarse en todo detalle o guiño que se incluya extraído directamente de las viñetas, y es por ello que, aunque no lo parezca, todos y

cada uno de los filmes que nos vienen llegando desde aquel *Blade* de 1998 han medido referencias de esas que los "frikis" se congratulan en detectar. Pero está también muy claro que si una cinta quiere funcionar en taquilla debe contar una historia más allá de lo que el colectivo comiquero necesita y, en ese sentido, el guion de *Green Lantern* funciona, sin problemas, con un prólogo que aclara de forma diáfana de dónde sale el villano de la función, una historia que presenta a los personajes y los construye con habilidad y sin estridencias (aunque los de Tim Robbins y Angela Bassett podrían haber sido menos ridículos) y al que, en última instancia se le puede (y debe) achacar que, queriendo abarcar demasiado, entrelace en exceso la acción que tiene lugar en OA (el planeta de los Green

Lanterns) y la Tierra. Salvando ese escollo, la cinta es un divertimento de primer orden que gira en torno a Hal Jordan, un piloto de pruebas que, sin quererlo, se convierte en la pieza clave de la lucha del cuerpo de Green Lanterns (una suerte de policía galáctica) contra la entidad Parallax, personificación de todo el mal y el miedo que uno pueda imaginar. Primer humano en ser elegido por un anillo de poder para formar parte del cuerpo, Hal tendrá que someterse a un duro entrenamiento para poder controlar los poderes que se otorgan a los Green Lantern (y que tienen que ver con la imaginación), luchando, al mismo tiempo, con un científico que, debido a un contacto accidental con el poder de Parallax, se ha convertido en un peligroso enemigo. ■

El mundo es grande...



ALE/BULG/HUNG/SER/ESL, 2008.
DIRECCIÓN: STEPHAN KOMANDAREV
INTÉRPRETES: MIKI MANOJLOVIC, CARLO LJUBEK, HRISTO MUTAFCHIEV.

Esta es la historia de un joven búlgaro que fue criado para ser un hombre alemán. Arranca en Bulgaria en 1980. Las nubes se ciernen sobre la infancia idílica de Alex en una pequeña ciudad de provincia: la milicia comunista quiere que su padre espíe a su abuelo Bai Dan (Miki Manojlovic), el rey local de *backgammon*. Alex y sus padres deciden

emigrar a occidente. Veinticinco años después Alex despierta en un hospital alemán donde ha ingresado tras sufrir un grave accidente de automóvil en el que pierde la memoria.

En un intento por curar su amnesia, su abuelo Bai Dan viaja a Alemania y juntos emprenden un periplo de retorno a Bulgaria, un viaje espiritual hacia su pasado. Mientras avanzan en el tiempo y en el espacio, cruzando media Europa a bordo de un tándem, abuelo y nieto juegan al *backgammon*, y entre el viaje y el juego, Alex comenzará a recuperar la voluntad de vivir de nuevo.



Los protagonistas del filme.

más
estrenos



3 Bad teacher

Con Cameron Diaz y Justin Timberlake.
TERCERA SEMANA EN CARTELERIA
Una lección muy diferente dará esta profesora malhablada, despiadada, que bebe, se coloca y es una cazadora de hombres adinerados.



4 Transformers 3

Con Shia LaBeouf. Dirigida por Michael Bay.
CUARTA SEMANA EN CARTELERIA
Un acontecimiento misterioso amenaza con provocar una guerra en la Tierra que ni los propios Transformers serán capaces de evitar.



5 Resacón 2

Con Bradley Cooper y Ed Helms.
QUINTA SEMANA EN CARTELERIA
Secuela del director Todd Phillips de su éxito de 2009 *Resacón en Las Vegas*, el filme más taquillero para mayores de 16 años.



6 Kung Fu Panda 2

Con voces de Florentino Fernández.
SEXTA SEMANA EN CARTELERIA
El oso Po deberá buscar en su pasado y descubrir los secretos de sus misteriosos orígenes para lograr vencer al villano Lord Shen.



LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

LOS PITUFOS 3D (16 AÑOS)

Todos los días: 18.00
Sábados y domingo: 16.00

LOS PITUFOS (TP)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 16.00

GREEN LANTERN 3D (7 AÑOS)

Todos los días: 20.05
Viernes y Sábados: 0.50

GREEN LANTERN (7 AÑOS)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.30
Viernes y Sábados: 0.45
Sábados y domingo: 15.45

TEMPLARIO (16 AÑOS)

Todos los días: 18.45, 21.30
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.15

PAUL (7 AÑOS)

Todos los días: 20.20 y 22.25
Viernes y Sábados: 0.40

LOS PINGÜINOS DEL SR. POPPER (TP)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.20
Sábados y domingo: 16.00

HARRY POTTER LAS RELIQUIAS DE LA MUERTE 2º PARTE (3D) (7 AÑOS)

Todos los días: 22.20

HARRY POTTER LAS RELIQUIAS DE LA MUERTE 2º PARTE (7 AÑOS)

Todos los días: 19.30, 22.15
Viernes y Sábados: 0.50
Sábados y domingo: 16.45

CARS 2 (TP)

Todos los días: 18.10
Sábados y domingo: 16.00

BAD TEACHER (7 AÑOS)

Todos los días: 22.10
Viernes y Sábados: 0.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 29 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C. LUZ DE CASTILLA

La víctima perfecta

EE UU, 2011.
DIRECCIÓN: ANTTI J. JOKINEN.
INTÉRPRETES: HILARY SWANK, JEFFREY DEAN MORGAN, CHRISTOPHER LEE.

Juliet (Hilary Swank) es una joven doctora que está pasando por un mal momento personal e intenta dar un nuevo rumbo a su existencia. Se instala en un antiguo pero cómodo apartamento de Nueva York en el que espera rehacer su vida; sin embargo, pronto empieza a sospechar que no está sola en su nueva casa y que es víctima de un obseso que la asedia...



Hilary Swank, en una muestra más de su versatilidad.

Los Pitufos

EE UU, 2011.
DIRECCIÓN: RAJA GOSNELL.
INTÉRPRETES: NEIL PATRICK HARRIS, JAYMA MAYS, HANK AZARIA.

Cuando el malvado hechicero Gargamel (Hank Azaria) persigue a los diminutos Pitufos Azules fuera de su aldea, estos saltan de su mundo mágico al nuestro. Llegan a Central Park y, sin saberlo, revolucionan la Gran Manzana mientras intentan encontrar cómo regresar a su aldea antes de ser atrapados por el desagradable brujo.

MÚSICA

Al Deskuido / 'Oír, ver, y cantar', el nuevo álbum de dos madrileños de barrio

LA CLAVE DEL ÉXITO ES LA VOCACIÓN

PASARON DEL ENSAYO IMPROVISADO A TENER DOS DISCOS EN LA CALLE. AHORA ESPERAN DISFRUTAR A TOPE DE TRES CITAS MUSICALES POR ESPAÑA.

Lydia Capitán

Han aprendido y siguen aprendiendo en la calle. Sobre todo porque, además de ser los parques y plazas del barrio madrileño de Zarzquemada sus principales fuentes de inspiración, Chache, uno de los componentes del grupo, compagina su "gratificante" vida musical con su trabajo como barrendero y, como él mismo reconoce, "siempre estoy dándole al coco y procuro llevar a cuesta la grabadora y la libreta para cuando se presenten las musas". Algo que ocurre a menudo, ya que los componentes del grupo Al Deskuido le cantan a la vida misma y es habitual que cualquier historia de a pie se convierta en una canción.

Estos chicos de barrio no se descuidan ni un momento y andan "todo el día componiendo". Tanto es así que, con su segundo álbum ya en el mercado, siguen recopilando y aprovechando material para "ir dándole forma" a su próximo trabajo. Como ellos mismos explican, son "gente trabajadora" y quieren "seguir currándose" las alegrías que les depara el mundo de la música.

De momento, Javi y Chache están "satisfechos" de haber conseguido saltar del local de ensayo -a menudo improvisado en un

garaje- a las páginas de internet (especialmente Youtube, que ha servido de escaparate a sus vídeos y melodías, superando el medio millón de visitas en pocos meses), y de ahí a tener ya su segundo disco en la calle. Su carrera musical arrancó hace tres años, cuando decidieron mandar una maqueta a Radiolé y la discográfica JJRecords apostó por ellos.

Para estos madrileños, la clave del éxito ha sido precisamente "hacer lo que más nos gusta siempre con la misma vocación" y, de entre todas sus vivencias, se

→ **"Siempre estoy dándole al coco y llevo la grabadora para cuando se presenten las musas", dice Chache**

quedan con el "buen rollo" que les transmite la gente durante los conciertos.

De momento, tienen previsto "disfrutar a tope" en las tres citas que tienen cerradas para los próximos meses: el 5 de agosto en Trujillo (Cáceres); el 16 de agosto en Leganés, el barrio que les vio nacer y en el que por fin cantarán en directo; y el 1 de octubre en Barcelona. Hasta estos tres lugares llevarán su fusión de ritmos



Chache y Javi viven con mucha ilusión el lanzamiento de su segundo disco, *Oír, ver, y cantar*.

reggaes, brasileños y rumberos. Todo bajo el patrón del flamenco (sus referentes musicales son Los Chichos, Los Chunguitos y Caracol), al son del cual sus fans podrán *Oír, ver y cantar* sus canciones. Este es precisamente el título del tercer sencillo del nuevo álbum, a la venta desde hace dos meses, y que consideran viene cargado con una música "más madura" y "para todos los públicos". *Oír, ver, y cantar* es uno de los temas favoritos de los artistas

→ **"Mejor una carrera musical de fondo que un 'boom' efímero y momentáneo", aseguran Javi y Chache**

porque les inspira un aire "fresco, movidito y con mucha fuerza", parecido al mítico *Volando voy* de Camarón. También destacan la primera pista del disco, *Candela* (con *El Langui*);

la versión del conocido tema *San Fernando*, de Manolo García; y la colaboración del grupo Candelaria (antiguos músicos de *El bicho*) en *Sombras*.

Como artistas actuales, Javi y Chache son fieles a Antonio Carmona, Niña Pastori y Parrita. Esperan "seguir sobreviviendo" de la música pero "sin prisas". "Mejor una carrera de fondo que un *boom* momentáneo y efímero que luego no nos permita seguir creciendo como artistas". ■

En Cantalejo / Pignoise & Mägo de Oz

DOBLETE MUSICAL

El próximo sábado 6 de Agosto en la plaza de toros de Cantalejo, se celebrará uno de los eventos musicales del año en la provincia de Segovia. Será en Cantalejo donde se podrá disfrutar de dos grupos como Pignoise y Mägo de Oz, con los que la organización ha querido abarcar a un público lo más amplio posible. A fin de cuentas, una oferta musical muy copleta en

una noche de casi tres horas de concierto. Las puertas se abrirán al público una hora antes del comienzo (23:00 horas). La organización ha querido facilitar la entrada al mayor número posible de personas con descuentos de 20 a 15 para los miembros de la Asociación de Peñas del Vilorio y a los corredores de la Media Legua, que esa misma tarde se celebra en Cantalejo. Para



PigNoise & Mägo de Oz, las bandas que actuarán en la Plaza de Toros de Cantalejo el 6 de agosto.

el resto del público las entradas son: Anticipada - 20 y en taquilla - 23, pudiendo informarse de los puntos de venta en www.discotecacarp

pediem.com. Este evento según los organizadores se quiere repetir todos los años el fin de semana antes de las fiestas, para convertirse en

una referencia. En fin, no te pierdas uno de los conciertos del año en la provincia de Segovia, ¡no te arrepentirás! S. S.

Love of Lesbian / Una de las bandas musicales más potentes del pop independiente español hace balance

DEL ÉXITO TAMBIÉN SE DESCANSA

EL GRUPO ADMITE LA NECESIDAD DE UN PARÓN PARA PODER LLEVAR POR UN TIEMPO UNA VIDA NORMAL. PERO ESO SERÁ, COMO MUY PRONTO, TRAS SU PRÓXIMA GIRA, PARA LA QUE SE HAN RESERVADO SORPRESAS. HABRÁ INCLUSO UN CONCIERTO NUDISTA "AJENO".

El éxito no abandona a *Love of Lesbian* y en el último año la banda se ha convertido en una de las más potentes dentro del pop independiente español. Y es que, tras haber sido recientemente noticia a raíz del cierre del perfil del grupo en Facebook (con más de 100.000 seguidores) por albergar supuestamente contenido pornográfico, una medida que no prosperó ante la presión ejercida por sus seguidores y que duró únicamente unos días, los motivos que siguen haciendo popular a *Love of Lesbian* vuelven a ser afortunadamente profesionales y tienen que ver con la trayectoria de estos artistas y los llenos absolutos cosechados durante el pasado invierno en la sala Razzmatazz de Barcelona y en la madrileña Joy Eslava.

Una de las recetas del éxito la da su líder y vocalista, Santi Balmes, y no está mal pensada teniendo en cuenta la época del año que corre y el calor que acecha en algunas ciudades: "Tiramos agua a los fans, como en los Gremlins", bromeó Balmes en una entrevista con Europa Press.

El grupo sigue apostando por el tono desenfadado aunque con un cierto matiz de solemnidad, un estilo bajo el que acostumbran a darlo todo sobre el escenario, como ocurrió el pasado fin de semana en el Low Cost Festival de Benidorm (Alicante) o ayer mismo en los Veranos de la Villa de Madrid. Sin embargo, ya no queda tan lejos aquello del parón, algo "necesario aunque solamente sea para evitar que la demanda te domine a ti", explicó el vocalista de la banda.

Y es que el público no sabe realmente "la cantidad de cosas" a

→ **"Una de las recetas del éxito consiste en tirar agua a los fans como en los Gremlins", bromea Balmes**

las que el grupo "ha tenido que decir que no". Para hacerse una idea, se han negado "el triple" de las veces que han aceptado. A Balmes su "cuerpo" y su "psique" empiezan a pedirle tregua, por eso el artista reconoce que no se ve "más de dos años" en "este mismo frenético ritmo" que ha alcanzado la banda. "Hay que volver a llevar una vida normal, regulada por horarios, que te



El humor se ha convertido en un elemento indetificador del grupo que forman Santi, Julián, Jordi, Joan Ramón y Oriol.

→ EL DETALLE

El perfil de la banda en Facebook fue cerrado por albergar supuestamente contenido pornográfico, pero la presión popular hizo que la medida solo durara apenas unos días.



Dos de los componentes, en un concierto.

permita fundirte entre las calles y volver a observar lo que sucede afuera y adentro", confesó.

Eso sí, de momento hay mecha para rato y los artistas avisan de que se han reservado muchos "cartuchos" para quemar en la próxima gira. La sorpresa incluirá hasta un concierto nudista... "pero ajeno".

→ **"Hay que volver a llevar una vida normal, regulada por horarios, que te permita fundirte en la calle"**

A propósito de la polémica suscitada en Facebook, el vocalista de *Love of Lesbian*, tras aconsejar hacer copias de seguridad de todo lo que se considere importante y sea publicado en las redes sociales, mostró su preocupación por la pérdida de fans. "Facebook tiene miles de incidencias de este tipo y pasas a la cola, pero esto al grupo le inquieta mucho porque no es fácil

perder a 100.000 fans", dijo el cantante. "Y la de fotos que tenemos ahí colgadas, una gira de dos años muy intensa, experiencias de todo el mundo, tanto de la banda como de nuestros seguidores", añadió.

No obstante, los componentes de este puntero grupo se dedican por encima de todo "a pasarlo bien", porque "esto son dos días y no se puede estar pendiente de la gente que critica", por ejemplo, en lo que concierne a su faceta humorística, mientras "flipan en cambio con los Flamings Lips", señaló Santi Balmes.

A juicio del líder de *Love of Lesbian*, las tablas que te va dando el llevar tiempo en el mundo de la música te permiten "desarrollar un ojo clínico para detectar a quién está por estar, a la gente que hoy te apoya pero mañana estará en otro sitio, etc." "Son cosas que una banda no puede controlar, ni la hora del triunfo ni el momento en que se pasa de moda, que siempre llega", subrayó. ■

CONCEJALÍA DE
EDUCACIÓN Y JUVENTUD

Segovia Joven!

Contigo lo damos todo

WWW.SEGOVIAJOVEN.ES


**TOMA
NOTA**


VERANO SEGOVIA JOVEN 2011

ACTIVIDADES +18

TÉCNICAS BÁSICAS DE FOTOGRAFÍA DIGITAL

Aprende a manejar la cámara digital, sacándole el máximo partido a todas las opciones de tu cámara. 1, 3, 5, 8, 10, 12 de agosto 2011, de 19:00 a 20:00 horas. Casa Joven

DANZA DEL VIENTRE

Mueve tu cuerpo al ritmo de la danza oriental. 8 al 12 de Agosto, de 10 a 12h. Casa Joven

DEFENSA PERSONAL

Te enseñamos técnicas para saber defenderte en casos de conflicto o ataques. Semana del 1 al 5 de agosto, en horario de tarde. De 19.00 a 21.00 horas. Casa Joven.

VIAJES Y EXCURSIONES

PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID

Ven a disfrutar de un día en el parque de atracciones. Dirigido a jóvenes a partir de 14 años. Sábado, 10 de septiembre.

Precio de inscripción: Usuarios carné Segovia joven 5 euros.
Usuarios sin carné 10 euros.

EXPOSICIONES CIJ

EXPOSICIÓN DE ACUARELAS

Del 24 de junio al 30 de julio. Alumnos del Taller Municipal de Pintura

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA SEGOVIA JOVEN

Si eres joven y te gusta la fotografía participa en este Concurso:

Tema del concurso: Mi barrio en verano.

Plazo de presentación de trabajos: hasta el 10 de septiembre.

Premios para los ganadores: primer y segundo premio.

Ver bases de esta convocatoria en la página www.segoviajoven.es

BARRIOS INCORPORADOS

NOCHES DE HUMOR Y MÚSICA EN LOS BARRIOS

Disfruta de noches de humor y música en los Barrios Incorporados. Te esperamos en las siguientes fechas y lugares:

Martes, 16 de agosto. Revenga. A las 23.00 horas en la Plaza Eras del Mayo. Actuación Musical.

Miércoles 24 de agosto. Hontoria. A las 22.00 horas. En la Plaza Mayor. Monologuista cómico Sergio de Miguel.

Jueves 25 de agosto. En Fuentemilanos. A las 22.00 horas. En la Plaza Mayor. Monologuista cómico Sergio Encinas.

Jueves 1 de septiembre, Zamarramala. A las 22.00 horas. En el Centro Cívico La Pinilla. Espectáculo de magia y humor El Mago Toño.

ESCUELA DE TIEMPO LIBRE

PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA EDUCACIÓN NO FORMAL

Un espacio para aprender y reflexionar en torno al género, y a sus implicaciones para la intervención socioeducativa y la educación no formal. Técnicas de prevención de la violencia de género desde el ocio. Duración: 16 horas. Sábado 3 y 10 de septiembre. De 10 a 14 y de 17 a 21 horas. Casa Joven.

BANCO DEL TIEMPO

El Banco del Tiempo es un sistema de intercambio de servicios y actividades en el cual la unidad de valor siempre es la misma para todos: EL TIEMPO. Si quieres más información o hacer la preinscripción puedes dirigirte a la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n) o contactar con nosotros a través del correo electrónico bancodeltiempo@segovia.es

PISCINA

El Ayuntamiento de Segovia te invita a la Piscina al aire libre de Segovia. Si eres Joven, tienes entre 12 y 35 años y tienes el Carné Segovia Joven te regalamos 3 entradas gratuitas para disfrutar de la Piscina (Promoción válida hasta agotar el límite de 3.000 entradas) Además te recordamos que con tu carné Segovia Joven tienes un descuento del 25% sobre el coste de la entrada para entrar en la Piscina Climatizada.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

Call of Juarez: The Cartel / Tercer título de esta serie legendaria para disfrutar de la acción en Xbox360 y PS3

CUANDO LA JUSTICIA PASA LA RAYA

UBISOFT HA SACUDIDO LOS CIMIENTOS DE ESTA SAGA MEZCLANDO EL CLÁSICO DEL 'WESTERN' CON UNA HISTORIA MÁS CONTEMPORÁNEA.

J. C. Rodríguez

La búsqueda del metal máspreciado ha pasado a mejor vida, y ahora es época de encontrar otro tipo de tesoros. El *western* ya no es lo que era. Corren otros tiempos y otras formas donde los forajidos de antaño han sido relevados por los cárteles que basan su poder en el control de drogas, dinero y armas. Un atentado a un edificio gubernamental estadounidense enciende las alarmas del país, que debe elegir entre susto o muerte ante sus vecinos latinos. El problema radica en acabar con las rayas que plantea el juego, y la primera es la frontera.

Tras un periplo viajero por los estados de California, Arizona y Nuevo México, llegar a esta línea de países puede traer innumerables consecuencias. Uno

puede quedarse corto, saltar sobre ella y pasarse de frenada como hacen los tres protagonistas de este título: Ray McCall, Eddie Guerra y Kimberly Evans. Ray es descendiente de los McCall de juegos anteriores y es el que mantiene un aspecto más acorde con los cánones del viejo oeste, con un estilo agresivo en sus formas y un manejo encomiable de las armas. Por su parte, Eddie es un agente de la DEA curtido en las calles, un ludópata empedernido, con gran destreza en el manejo de las armas automáticas. La última integrante del grupo, Kim, es una agente del FBI formada desde la base en la organización y entrenada para estos casos en los que el sigilo y la acción conviven en el mismo palmo de terreno.

Todos ellos arrastran durante el discurso del juego sus problemas personales, que sirven de complemento a esta historia. Y aunque los perfiles sean completamente diferentes unos de otros, comparten objetivo: acabar con el cártel responsable de la masacre de Los Ángeles.

En el modo cooperativo se podrá jugar con dos participantes más para controlar a este trío de justicieros

con sus estilos; hay tres finales diferentes dependiendo del personaje que se escoja. En el modo multijugador se podrán modificar personajes en una amplia gama de opciones que van desde los disparos certeros a las ayudas en múltiples objetivos..

El juego no ha estado exento de polémica durante su desarrollo al desvelarse el contenido del mismo. Como ya ocurrió en el 2006 con *Ghost Recon*, las autoridades mexicanas se han mostrado molestas con la historia de este título. El estado de Chihuahua aprobó incluso una moción en el congreso para pedir al gobierno mexicano que prohibiera la venta de este videojuego en el país al considerar que mostraba una idea equivocada y violenta de la ciudad de Juárez al público infantil. Todo un bálsamo de cinismo institucional que ya se encarga la realidad de hacerla añicos..

Con esta nueva entrega, Techland ha tomado un camino completamente diferente al de los dos títulos anteriores de la saga, en los que había conseguido hacer resurgir el género del *western*. Sin ir más lejos, el año pasado *Red Dead Redemption* dio muestras de que este modelo no está muerto: lideró con ventas millonarias y desbancó a plataformas ya asentadas en el sector. ■



CASTILLA Y LEÓN 25

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
JUEVES 28 DE JULIO DE 2011

LABORAL

Una empresa patenta un sistema que evita el robo de cable de cobre

■ La empresa vallisoletana Securybac ha patentado un sistema que evita el robo de cable de cobre en instalaciones subterráneas a través de una baliza de anclaje colocada dentro de una arqueta oculta, lo cual evita que se pueda extraer el cableado aunque logre cortarse.



► FINANCIACIÓN AUTONÓMICA



La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo (c), llega al Ministerio acompañada de otros consejeros del resto de comunidades. / JUAN LÁZARO (ICAL)

La Junta esperará a conocer las condiciones antes de decidir si financia con el ICO su deuda

Del Olmo destaca que las comunidades del PP aprobarán un techo de gasto en el plazo máximo de seis meses, aunque no comparten la «propuesta cosmética» del Gobierno

• Aunque la postura del Ejecutivo central se ha flexibilizado, la nueva fórmula suavizada no recoge las demandas de las autonomías que pedían una moratoria en el pago.

ICAL / MADRID

Castilla y León no decidirá si solicita un préstamo al Instituto de Crédito Oficial (ICO) a devolver a tres años para financiar la mitad del dinero que la Comunidad tiene que devolver al Estado como consecuencia de las liquidaciones negativas correspondiente a los años 2008 y 2009 hasta conocer las condiciones de esta nueva línea de financiación, que el Gobierno se comprometió a entregar la próxima semana. La deuda de la Junta con el Gobierno central ascien-

de a 1.812 millones de euros, 1.369 millones correspondientes a la liquidación negativa de 2009 y 443 millones a la de 2008.

«Se trata de una promesa en el aire porque no conocemos las condiciones, simplemente se han comprometido a presentar la propuesta a la que cada Comunidad podrá adherirse o no de forma voluntaria pero que, en cualquier caso, no sirve para solucionar el problema de la devolución», subrayó la consejera de Hacienda de Castilla y León, Pilar del Olmo, tras el Consejo de Política Fiscal y Financiera celebrado ayer en Madrid, en el que actuó como portavoz de las once comunidades gobernadas por el Partido Popular.

Aunque la postura del Gobierno central se ha flexibilizado, la nueva fórmula suavizada no recoge las demandas de todas las comunidades que exigían a Salgado

[[[

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«Se trata de una promesa en el aire porque no conocemos las condiciones»

que diera su brazo a torcer y autorizara un aplazamiento de diez años para que devolviesen el dinero que ingresaron de más en virtud de los anticipos a cuenta del ejercicio 2009 y que en el caso de Castilla y León asciende a 1.400 millones. «Era una medida funda-

mental para tener liquidez para poder pagar entre otras cuestiones muy importantes la sanidad, pero también es una reivindicación justa, que no supone para nadie ni más deuda ni más déficit», subrayó Del Olmo.

ESCENARIO. El Consejo de Política Fiscal y Financiera sirvió también de escenario para que las comunidades se comprometieran formalmente a establecer por ley en el plazo máximo de seis meses en cada uno de sus parlamentos un techo de gasto del que no podrán excederse en los presupuestos de cada ejercicio. Sin embargo, no hubo acuerdo en los criterios para fijar este tope de gasto, ya que las regiones entendían que la propuesta del Ministerio, que cambió en las últimas horas, era «cosmética».

Para intentar unificar los criterios que regirán esta limitación pre-

supuestaria, las comunidades han pactado que en septiembre se reunirá un grupo de trabajo para intentar consensuarlas. No obstante, la consejera de Hacienda anunció que Castilla y León llevará al Parlamento su propia ley de techo de gasto antes de que acabe el año.

Por otro lado, el Consejo de Política Fiscal y Financiera aprobó, con la abstención del bloque gobernado por el PP, el objetivo de estabilidad para el período 2012-2014. Cada comunidad podrá incurrir en un déficit equivalente al 1,3 por ciento de su PIB regional para 2012, al 1,1 por ciento en 2013 y al 1 por ciento en 2014. «Nos hemos abstenido porque ni siquiera conocemos los ingresos que nos corresponderán en 2012 en virtud del sistema de financiación autonómica», aclaró Del Olmo.

Los once consejeros responsables de las cuentas públicas del Partido Popular entraron juntos a la sede del Ministerio de Economía y Hacienda para escenificar el nuevo poder autonómico nacido de las pasadas elecciones del mes de mayo. Y todos en bloque rechazaron que el Gobierno se negara a establecer un procedimiento reglado de concesión de avales del Estado a las emisiones de deuda autonómica debido a las dificultades que las administraciones públicas están encontrando en los mercados para financiarse, que se han incrementado en los últimos meses con una prima de riesgo disparada debido a la desconfianza de los inversores en la deuda española.

Clemente se compromete a crear 10.000 empleos en el medio rural

La consejera anuncia la creación de la figura del 'Mediador' para defender la transparencia en la formación de los precios y denunciar las prácticas abusivas que se den en la distribución

• La titular de Agricultura y Ganadería incide en la apuesta de la Junta por la industria agroalimentaria, que recibirá 450 millones entre ayudas directas y préstamos.

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, se comprometió ayer a generar 10.000 empleos durante los próximos cuatro años vinculados a actividades económicas en el medio rural y en la industria agroalimentaria, lo que supone un crecimiento de más de un 40 por ciento respecto al compromiso adquirido en la pasada legislatura. Los Grupos de Acción Local se encargarán de crear 2.270 nuevos puestos de trabajo, sobre todo entre mujeres de menos de 40 años.

Así lo destacó Clemente en las Cortes regionales, donde insistió en el carácter estratégico del sector agrario para la economía de Castilla y León y aunque asumió que «no son tiempos fáciles», sostuvo que jugará «un papel enormemente relevante en los próximos años».

Silvia Clemente incidió en la apuesta del Ejecutivo regional por la industria agroalimentaria, que recibirá 450 millones de euros entre ayudas directas y préstamos para financiar inversiones, capital circulante, refinanciar deuda, operaciones de pagos a agricultores y ganaderos y proyectos de innovación tecnológica.

La consejera desgranó su programa de legislatura y reseñó su apuesta por la industria transformadora, para la que diseñarán nuevos productos financieros para su expansión, con herramientas como el capital semilla y riesgo y ayudas de salvamento. Asimismo, precisó que vincularán los apoyos a la generación de empleo, darán preferencia a aquellas actividades que consuman materias primas de la Comunidad y valorarán que comercialicen productos bajo la marca Tierra de Sabor.

SECTOR PRODUCTOS. Clemente centró la primera mitad de su intervención a sus compromisos con el sector productos, del que repitió una y otra vez que es «estratégico», lo que quedará reflejado en la elaboración de un proyecto de Ley Agraria, que verá la luz en el segundo año de la legislatura. Esta normativa, explicó, constituirá el «marco básico» de la actividad del sector, y reconocerá su papel como «pilar fundamental del desarrollo del medio rural de Castilla y León». Sus objetivos pasan, según apuntó la responsable del departamento, por mejorar la estructura territorial de las explotaciones, modernizar los procesos productivos, incrementar la incor-



Clemente, antes de comenzar su comparecencia en las Cortes. / R.C. (ICAL)

Apoyo al cooperativismo

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, trasladó su apoyo al cooperativismo para generar un mayor valor añadido en el sector y anunció un plan de reestructuración del sector, con medidas para concentrar las actividades. Al respecto, las ayudas a la transformación y comercialización de productos agrarios se elevarán un seis por ciento para los proyectos colectivos, y se convocará una línea específica para las organizaciones de productores del sector lácteo. Además, se reformará la Ley de Cooperativas de Castilla y León, proponiendo un aumento del número mínimo de socios para la constitución de una asociación empresarial de este tipo, y se pondrá en marcha una promoción específica de los productos cooperativos bajo Tierra de Sabor.

Apuesta por una PAC estable y rechaza el recorte de fondos

ICAL / VALLADOLID

La consejera defendió una PAC «fuerte y estable, dotada con recursos financieros suficientes», que debe incluir entre sus objetivos un componente de «protagonismo joven». En este sentido, recordó que en la Comunidad hay un agricultor de menos de 35 años por diez con más de 55 y aunque incorporaron en la legislatura pasada de 1.663 jóvenes a la actividad, el sector sigue presentando excesivos niveles de envejecimiento.

Así, anunció estrategias para

facilitar el relevo generacional en el campo, que incluyen la puesta en marcha en el plazo de un año de una oficina de apoyo al servicio de jóvenes emprendedores del sector, que creará ayudas ad-hoc para las necesidades específicas de cada proyecto y facilitará asesoramiento.

Además, volvió a rechazar que la PAC se limite a repartir subvenciones. «No debemos decir nunca que es una política de subvenciones», aseveró. Clemente calificó de «irrefutable» el dato de que la renta de los trabajadores

del campo es entre «un 30 y 40 por ciento» menor respecto a los del entorno urbano. «Si no se complementa esa renta, «no hay agricultores y ganaderos y no comemos; tan fácil como eso», argumentó la consejera. «Éso es lo que significa la PAC», añadió Clemente, en relación a la función social de esta política europea.

Por último, expresó su desacuerdo con una reducción de fondos y con la pretensión de la Comisión Europea de condicionar aún más las ayudas al respeto al medioambiente.

[""]

Silvia Clemente

Consejera de Agricultura

«Aunque no son buenos tiempos, el sector agrario jugará un papel relevante para la economía de la región en los próximos años»

poración de tecnologías, diversificar el sector agroalimentario y potenciar la figura del agricultor y ganadero como emprendedor.

Para lograr esos retos, abordará la participación del sector privado en la financiación de infraestructuras agrarias; la vinculación de los regadíos al interés general cuando lo soliciten agricultores que estén explotando tierras aunque no sean sus propietarios; la modificación de la Ley de Concentración Parcelaria para agilizar sus procedimientos y priorizar las zonas regables, y el reconocimiento de las organizaciones profesionales agrarias. En este último aspecto, Clemente se comprometió a profundizar en el diálogo con opas y cooperativas.

PRECIOS JUSTOS. La consejera mostró, por último, su apoyo a agricultores y ganaderos para conseguir precios justos para sus productos y anunció un impulso a las interprofesionales y la creación de la figura de un 'Mediador', para controlar la cadena. Éste se encargará de defender la transparencia en la formación de los precios y denunciará las prácticas abusivas que pueda desarrollar la distribución.

OTROS TEMAS

• **Tierra de Sabor.** La consejera anunció el II Plan de Promoción y Comercialización 2012-2015, que tendrá como eje esencial la consolidación de la marca Tierra de Sabor, como símbolo de los productos agroalimentarios de calidad de Castilla y León, que en la actualidad aglutina a 821 empresas, el 25 por ciento del total de industrias, con 4.852 alimentos. Clemente precisó que intensificarán el apoyo a la comercialización de producto no transformado en la Red de Mercas (mayoristas de unidades alimentarias) a través de la marca y el posicionamiento de Tierra de Sabor en los diferentes canales comerciales. La consejera destacó que durante 2012 y el primer semestre de 2013, se podrá en marcha la figura de 'Comercio Asociado Tierra de Sabor' para identificar puntos de venta no organizados con esta figura. Por último, Clemente expresó también que pretenden la expansión de Tierra de Sabor a otros ámbitos de la economía y la sociedad de la Comunidad, para lo que establecerán un marco de cooperación con las consejerías de Fomento y Medio Ambiente, Cultura y Turismo y Educación.

• **Innovación.** La titular de Agricultura y Ganadería se comprometió también a poner en marcha un Plan Estratégico de Investigación Agraria en Castilla y León 2011-2015, que facilitará la transferencia tecnológica al sector a través de una «red de innovación abierta y colaborativa». Clemente recaló que pondrán en marcha una agrupación innovadora empresarial o cluster entorno a las empresas adheridas a la marca Tierra de Sabor y comprometió un tres por ciento del presupuesto anual de su consejería para innovación, lo que se traducirá en 18 millones cada año.

• **Producción.** Clemente expresó que uno de los pilares en los que se apoyarán para mejorar la productividad del sector serán las nuevas tecnologías y anunció un programa para la difusión de información útil para el sector. Al respecto, crearán una web dedicada a la difusión y asesoramiento a los agricultores sobre los medios de producción.

• **La oposición.** La portavoz socialista de Agricultura, Ana Sánchez, criticó hoy en las Cortes el programa de legislatura de la consejera del ramo, Silvia Clemente, por «previsible, nada novedoso y poco creíble». Sánchez valoró los anuncios «positivamente» pero recordó a Clemente que «necesitan financiación».

Controlado un nuevo incendio

Efectivos contra incendios de Salamanca y Extremadura se unieron ayer en los trabajos de extinción de un fuego originado en el término municipal charro de Serradilla del Arroyo por causas que todavía se desconocen y que ya ha sido controlado tras calcinar 35 hectáreas. / FOTO: JOSÉ VICENTE (ICAL)



Descubren un fémur de 500.000 años en la Sima de los Huesos de Atapuerca

Según la Fundación, aportará información útil sobre la «estatura y peso» de estos homínidos de la especie Homo Heidelbergensis

• La campaña de 2011 se ha dedicado a precisar las relaciones espaciales entre las diferentes unidades estratigráficas con el objeto de reconstruir la historia del yacimiento.

ICAL / BURGOS

El equipo de investigación que ha trabajado en la campaña de excavaciones 2011 en la sierra de Atapuerca encontró el último día de trabajo un fémur humano en la Sima de los Huesos. Según informaron fuentes de la Fundación Atapuerca, el fémur, que representa la mitad superior de la diáfisis, es de gran interés porque «aportará información muy útil sobre la estatura y peso de estos homínidos de la especie Homo Heidelbergensis» y tiene más de 500.000 años.

La excavación en la Sima de los Huesos en la campaña de 2011 se ha dedicado a precisar las relaciones espaciales entre las diferentes unidades estratigráficas con el ob-



Fémur encontrado en Atapuerca.

jeto de reconstruir la historia del yacimiento. Para ello se ha intervenido en la zonas de contacto entre las arcillas con fósiles hu-

manos de hace medio millón de años y el depósito posterior de huesos de oso y otros carnívoros como el león. Asimismo, se ha recuperado un gran número de fósiles de oso, destacando un cráneo muy completo de este animal. El sedimento que contiene fósiles humanos se ha excavado poco, a pesar de lo cual se han hallado algunos fragmentos pequeños de cráneo humano, dos restos de costilla y un diente. Es posible que se pueda completar el fémur con algún resto de años anteriores. Además, el hallazgo amplía la superficie del yacimiento con restos humanos y augura grandes descubrimientos en los próximos años de esta década.

Todos estos logros son fruto del incesante trabajo del equipo investigador y del apoyo de la Junta que ha promovido y financiado desde su inicio las investigaciones. Este es uno de los proyectos de investigación que ha contado con una apuesta continuada del Gobierno de Castilla y León desde 1983.

Un boxer ataca a tres niños y uno de ellos se encuentra grave

ICAL / ÁVILA

Tres niños de entre 10 y 12 años resultaron ayer heridos de diversa consideración tras ser atacados por un perro boxer en el polígono industrial El Brajero, en Las Navas del Marqués (Ávila), según informó la Policía Local del municipio. El mayor de ellos permanece ingresado en el Complejo Asistencial de Ávila tras haberse tenido

que intervenir de un fuerte desgarró en la pierna derecha.

El suceso se produjo entre las 12 y las 12.30 horas, cuando los tres menores, dos hermanos y un primo, ayudaban a recoger piñatas al propietario de tres perros que estaban con ellos. Uno de los canes, «sin saber por qué», atacó a los menores, que recibieron varios mordiscos en manos y piernas.

Según indicaron las mismas fuentes policiales, fue un tío de los niños quien acudió el primero al lugar de los hechos. Los padres de los menores poseen una nave «a 50 metros» de la que tiene el propietario de los perros, con iniciales F.S.S.S., y que «nunca habían dado ningún problema». La Guardia Civil instruye las diligencias oportunas.

BREVES

SUCESOS

Rescatados 14 niños y tres monitores que se perdieron en la Sierra del Zapatero

■ El Grupo de Rescate e Intervención en Montaña (GREIM) de la Guardia Civil de El Barco de Ávila (Ávila) tuvo que rescatar el domingo a un grupo de 14 niños y tres monitores pertenecientes a un grupo scout y que se perdieron mientras regresaban de la Sierra del Zapatero. Los especialistas de montaña de la Guardia Civil localizaron al grupo, denominado 'Scout Alborada 434', con sede en Madrid, cuyos integrantes -14 niños de entre 10 y 12 años- fueron evacuados en vehículo oficial hasta el municipio de Sotalbo, donde pernoctaron, para, al día siguiente, ser recogidos por responsables del campamento al que pertenecían, con sede en el municipio de Naval Moral.

CES

Un trabajo sobre el futuro de la juventud en la región, Premio Colección de estudios

■ El jurado del Premio 'Colección de estudios' del Consejo Económico y Social de Castilla y León (CES) adjudicó por unanimidad el galardón de la edición 2011 al proyecto de investigación 'Progreso y desarrollo: el futuro de los jóvenes en Castilla y León', presentado por un equipo dirigido por Francisco Javier Gómez y compuesto por Miguel Ángel Vicario y Ana Velasco.

LABORAL

El coste laboral bruto por trabajador fue de 28.363 euros en 2010

■ El coste laboral bruto por trabajador en Castilla y León fue de 28.363 euros en 2010, por debajo de la media nacional que ascendió a 30.819 euros, lo que implicó aumentos del 0,9 y del 0,5 por ciento con respecto a 2009, respectivamente, según los resultados de la Encuesta Anual de Coste Laboral 2008 publicada ayer por el INE.

VIVIENDA

Más de 22.000 jóvenes ya perciben la Renta Básica de Emancipación

■ Un total de 22.637 jóvenes de Castilla y León perciben en estos momentos la Renta Básica de Emancipación, la ayuda de 210 euros del Ministerio de Fomento para pagar el alquiler, el 62,59 por ciento de los que lo han solicitado. Entre enero y junio de este año 2.590 personas han empezado a cobrar esta subvención en la Comunidad, lo que supone un incremento del 12,91 por ciento sobre los 20.047 beneficiarios que había a 31 de diciembre del año pasado, según los datos facilitados ayer por el Ministerio.

MEDIO AMBIENTE



Silván (d), en Picos de Europa.

Silván insta a constituir el Patronato del Parque Nacional de Picos de Europa

ICAL / LEÓN

El consejero de Fomento y Medio Ambiente de la Junta, Antonio Silván, anunció ayer que convocará próximamente a los representantes del Parque Nacional de Picos de Europa en una reunión en la que se pretende constituir el Patronato, un órgano de participación del espacio natural en el que están representadas las administraciones públicas, las asociaciones, instituciones y organizaciones vinculadas a este enclave natural.

El consejero preside este año la Comisión del Parque Nacional tras la transferencia de gestión de Picos a las tres comunidades autónomas integrantes. Como tal, Silván anunció que ya ha trasladado esa petición a los consejeros del resto de comunidades con el fin de continuar analizando las cuestiones «que a todos nos interesan» para «dinamizar» el Parque Nacional de Picos de Europa. Antonio Silván consideró que «en torno al mes de septiembre» se celebrará esa reunión con ese fin.

Durante su visita al enclave, destacó que la transferencia en la gestión del Parque Nacional de Picos de Europa es «una oportunidad y un reto» para mejorar la «coordinación y eficacia» desde la unidad y el «consenso» entre las comunidades autónomas integrantes abogando por «el beneficio y bienestar común», tanto de las administraciones como de los ciudadanos y residentes en el Parque.

El consejero señaló como prioridad una mayor participación de los ayuntamientos en la gestión del Parque, así como una mayor implicación del Estado mediante acuerdos específicos para el desarrollo de actuaciones, para que el Parque de Picos de Europa sea «equilibrado» y todos los municipios tengan «protagonismo». Además, Silván mostró su interés por agilizar al máximo los compromisos pendientes de ejecución como los dos centros de recepción de Oseja de Sajambre y de Posada de Valdeón, a través del Programa Estrella, no transferido a las Comunidades Autónomas.



EL DETALLE

Máxima tensión entre Policía e 'indignados' a las puertas del Congreso ■ Los miembros del Movimiento 15-M vivieron ayer momentos de tensión con la Policía durante varias horas para conseguir entregar un manifiesto reivindicativo en el Congreso, donde pudieron registrarlo. Cuatro agentes y siete jóvenes resultaron heridos leves.

LA FRASE

«Mas debe aparcarse todas esas propuestas separatistas para que les apoyemos en los presupuestos»

A. SÁNCHEZ CAMACHO
PRESIDENTA DEL PPC

Rubalcaba impulsa a un PSOE que recorta tres puntos la ventaja del PP

El ex vicepresidente, que gana al conservador en popularidad, moviliza al votante socialista que se quedó en casa el 22-M, ya que no hay un descalabro de IU a pesar de la crisis extremeña

• El partido de Rajoy descredita los sondeos publicados, ya que «no dan ni una», en tanto un feliz Zapatero confiesa que se esperaba los buenos resultados de su candidato.

AGENCIAS-SPC / MADRID

El PP parece haber tocado techo en la intención de voto, o al menos eso es lo que se desprende del último barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) del mes de julio, que ayer indicó que la proclamación de Alfredo Pérez Rubalcaba como candidato socialista ha roto la tendencia al alza en la ventaja preelectoral de los conservadores sobre el PSOE, al recortar en 3,3 puntos la distancia que le saca el partido de Rajoy, que en unas elecciones generales vencería por 7,1 puntos.

Así, el grupo progresista es el único que mejora sus expectativas -2,6 puntos para alcanzar el 36 por ciento- respecto a la anterior encuesta de abril y logra reducir su desventaja respecto al PP, que pierde siete décimas y se queda en un 43,1 por ciento.

En el anterior estudio, el actual inquilino de La Moncloa, José Luis Rodríguez Zapatero, acababa de anunciar que no se presentaría a la reelección, y Rajoy le superó por vez primera en valoración ciudadana. Ahora el gallego le sigue ganando, aunque solo por una décima 3,6 puntos y Zapatero con 3,5. Sin embargo, el cántabro, evaluado aún en su calidad de vicepresidente y titular de Interior, logra 4,62 puntos, más que ningún otro líder político, y la misma nota que su por entonces colega de Defensa, Carme Chacón, quien renunció a competir en primarias para ser elegida candidata del PSOE y es la más puntuada del Ejecutivo, que tiene a la responsable de Cultura, Ángeles González Sinde, a su *faro lillo rojo*, con un 2,59.

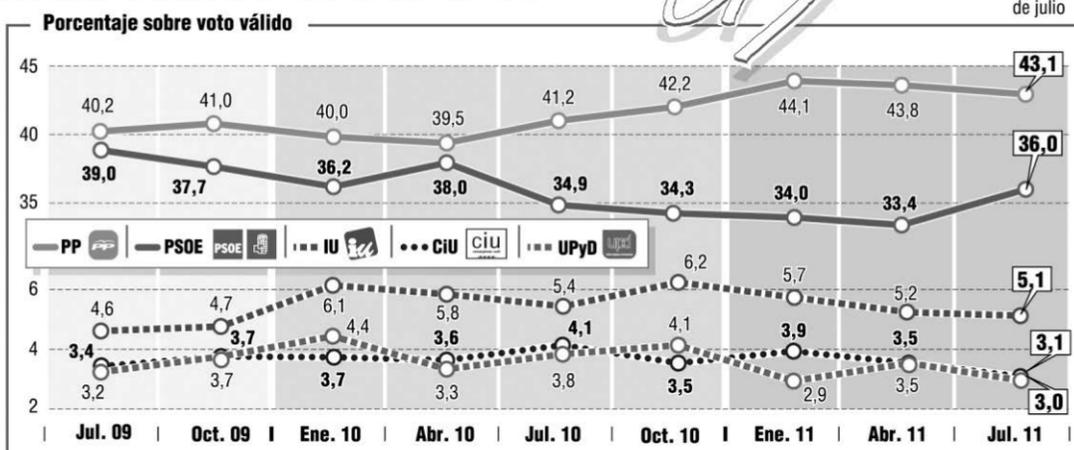
Sobre los otros partidos, IU consigue un 5,1 por ciento en voto estimado, por lo que solo pierde una décima tras la crisis extremeña. Con estos datos, la lectura está clara: el ex vicepresidente está movilizando al electorado que se quedó en casa el 22-M castigando a Zapatero y sin confiar en Cayo Lara.

'CARA A CARA'. Asimismo, resulta interesante saber que la mayoría de los españoles considera que en un *cara a cara*, Rubalcaba vencería



El equipo de Rubalcaba tiene motivos para la esperanza, tras recortar la desventaja respecto a Rajoy. / EFE

CIS: Barómetro de julio



Líder	Valoración
1 Josep A. Durán i Lleida	4,02
2 Rosa Díez	3,95
3 Mariano Rajoy	3,58
4 José L. Rodríguez Zapatero	3,47
5 Paulino Rivero	3,17
6 Uxue Barkos	3,13
7 Cayo Lara	3,03
8 Iñigo Urkullu	2,96
9 Yolanda Barcina	2,79
10 Joan Puigcercós	2,65

Fuente: CIS

Problema	Porcentaje
1 El paro	58,1
2 Problemas económicos	49,6
3 La clase política	24,0
4 La inmigración	10,0
5 La corrupción y el fraude	7,4
6 La vivienda	6,7
7 La inseguridad ciudadana	6,7
8 Gobierno, partidos y políticos	5,3
9 El terrorismo, ETA	4,8
10 La educación	4,4

INFOGRÁFIKA

a Rajoy. De hecho, un 39,9 por ciento opina que el socialista sería mejor presidente del Gobierno, mientras el 31,9 por ciento piensa así del líder conservador. Mayor es la brecha en lo que a confianza que inspiran ambos dirigentes. El *popular* se queda en un 19,8 por ciento y el progresista toca el 31,1.

También ven los encuestados

con más virtudes políticas al candidato del PSOE que a su rival, y son más quienes consideran a Rubalcaba más dialogante, con más capacidad de negociación, más eficaz, honesto, con capacidad para entender los problemas de España y con mayor visión de futuro. Curiosamente, la gestión del Gobierno, en cuyo equipo figuró hasta ha-

ce unas semanas, obtiene un suspenso mayoritario (58,1 por ciento), en tanto que la oposición también es castigada con un 53,5.

Las reacciones no se hicieron esperar, comenzando por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que aseguró que «esperaba» estos resultados, al tiempo que afirmó que ve «cada

LAS OTRAS LECTURAS

► **Paro.** Por séptimo mes consecutivo, el desempleo sigue siendo la principal preocupación de los españoles. La política del Gobierno en esta cuestión es calificada como mala o muy mala por el 77,3 por ciento de la ciudadanía, elevándose la indignación al 79,5 por ciento en lo que a estrategia economía se refiere.

► **Terrorismo.** Ahora que se rumorea tanto la posible disolución de ETA, el CIS coloca en el octavo motivo de preocupación de los españoles el terrorismo, que solo le quita el sueño a un 4,8 por ciento de los ciudadanos. Que una cuarta parte de los mismos estime que es buena o muy buena la labor del Ejecutivo puede dar que pensar si se ha aplaudido la irrupción de Bildu. Lamentablemente, este estudio no publica ese dato, algo que es del todo censurable.

► **Igualdad.** Para los encuestados, el equipo de Igualdad es el más valorado, seguido del de Sanidad. La titular de ambas carteras, Leire Pajín, es muy conocida, sobre todo, tras la polémica con el alcalde de Valladolid, León de la Riva.

día mejor» al candidato socialista.

La euforia se desató en Ferraz, donde el jefe del Congreso, José Bono, consideró que si Alfredo Pérez Rubalcaba había logrado esto en dos semanas como aspirante, «con alguna semanita más estaríamos donde queremos». No obstante, conviene recordar que la enorme impopularidad que sufría el, en teoría, cartel del PSOE para 2012, ha tenido su *efecto rebote* al no aparecer éste en el sondeo y ser precisamente sustituido por su ministro mejor valorado. También hay que considerar que la novedad siempre engancha, aunque ésta tiene fecha de caducidad.

DESPRESTIGIADO. Mientras, en Génova, las caras eran largas en bastantes diputados, por mucho que el secretario general del grupo en el Congreso, José Luis Ayllón, advirtiera de que el CIS «se equivoca bastante» y «no da una» con sus encuestas. Así, hizo hincapié en que estos sondeos deben interpretarse con «absoluta prudencia», por lo que recordó que en sus encuestas previas a las últimas elecciones autonómicas y municipales, el barómetro les adjudicó seis puntos «en contra del PP» en el sondeo referido a Aragón, donde venció por mayoría absoluta, por no hablar del manchego, que tuvo un desenlace sorprendente.

Ahora solo queda esperar al siguiente muestreo, si es que no se convocan elecciones para noviembre -aprovechando el tirón y las cifras de empleo-, en el que contará el *sacrificio* realizado por Camps por Rajoy y por la patria.



TRIBUNALES

El Supremo confirma la multa de 300 euros a Garzón por dejar libres a dos narcotraficantes turcos ■ El Tribunal Supremo confirmó ayer la multa de 300 euros que el Consejo General del Poder Judicial impuso al juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por cometer una falta leve al dejar libres por error a dos presuntos narcotraficantes turcos, uno de los cuales aprovechó esta circunstancia para huir.



MADRID

Muere el guardia civil que asesinó en un gimnasio a su ex novio y luego se disparó en la frente ■ Un sargento de la Guardia Civil, de 45 años, que el pasado martes mató a tiros a su ex novio, un socorrista de 28, en un gimnasio de Madrid, murió ayer en el hospital Gregorio Marañón por el tiro que él mismo se pegó en la frente tras cometer el crimen en los vestuarios del centro deportivo.

LA CIFRA

2,5

Son los millones de euros que un empresario vitoriano tendrá que pagar por llevar deliberadamente a la ruina a su empresa, con el fin de eludir el pago de las deudas contraídas con sus trabajadores y proveedores.



José Luis Rodríguez Zapatero entra en el Congreso acompañado de José Bono. / SUSANA VERA (REUTERS)

► TRIBUNALES

Los afectados por el cierre aéreo de diciembre exigen a Aena 50 millones de euros

EFE / MADRID

La Agrupación de Afectados por el Cierre del Espacio Aéreo presentó ayer una reclamación contra Aena y el Ministerio de Fomento para que indemnicen con 50 millones de euros a cerca de 5.000 viajeros afectados por la anulación de los vuelos en el Puente de la Constitución del año pasado.

El despacho Cremades & Calvo Sotelo, en representación de los perjudicados, presentó así la primera solicitud de responsabilidad patrimonial contra el Estado, que exige una compensación de 10.000 euros por los daños morales y materiales sufridos por cada viajero. El socio de este bufete y portavoz, Luis Vericat, informó de que, «tras el verano, se presentará otra reclamación en nombre de otros 5.000 perjudicados, por lo que la suma total alcanzará los 100 millones de euros».

Asimismo, el letrado explicó que la reclamación por vía administrativa contra Aena y el Ministerio no anula, sino establece, alternativas en el caso de que no lleguen a buen puerto las compensaciones que se exigirán en el proceso penal abierto en varias ciudades contra los controladores que abandonaron sus puestos de trabajo el 3 y el 4 de diciembre de 2010.

De este modo, negó «rotundamente» que, con esta estrategia, centren la responsabilidad de los sucesos en la Administración, como manifestaron los representantes de los profesionales. Se abre ahora un proceso de seis meses para que las partes denunciadas estimen o desestimen la reclamación.

El Gobierno controlará el gasto regional gracias al Constitucional

El Alto Tribunal, de modo 'oportuno', desestima el recurso presentado por la 'Generalitat' catalana y autoriza al Ejecutivo central a que limite el desembolso de todas las comunidades

• La tensión soportada por el Gabinete fue doble, con el tradicional cruce de acusaciones entre el presidente y Rajoy, así como la reunión de Salgado con los consejeros de Economía.

AGENCIAS / MADRID

La situación económica de las comunidades autónomas era, es y, previsiblemente, seguirá siendo, uno de los temas estrella de la semana. Además, la comparecencia de Zapatero en el Congreso por la mañana, y la reunión del Consejo de Política Fiscal (CPFF) por la tarde, se presentaban como excusas perfectas para continuar alimentando la polémica. Sin embargo, nadie contaba con un invitado de excepción que quiso poner ayer otro argumento sobre la mesa: el Tribunal Constitucional.

Y es que la Justicia dictaminó que el Estado puede imponer a las regiones, a través del CPFF, objetivos de estabilidad presupuestaria como medida política y económica de carácter general. Es decir, que según ese documento, el Ejecutivo pudo limitar, por ley, el gas-

to de los Gobiernos autonómicos, algo que a más de un presidente no le hará ninguna gracia, comenzando por el catalán, Artur Mas.

Y es que el pleno del TC desestimó con esta sentencia, el recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el *Parlament* contra varios artículos de la Ley General de Estabilidad Presupuestaria de 2001, que consideraba que vulneraban la autonomía política y financiera de la *Generalitat*, que recurrió la denominada ley del *déficit cero*, aprobada por el entonces Ejecutivo del PP, al entender que suponía una grave limitación de la autonomía financiera de las administraciones autonómicas y locales y que atribuía al CPFF un «control jerárquico» sobre ellas.

En la sentencia, el TC define el concepto de estabilidad presupuestaria como «una orientación de la política económica general que el Estado puede dictar», aunque reconoce que su ejercicio ha de «respetar» la autonomía política y financiera de las comunidades, lo cual deja abierta una incómoda ambigüedad foco de múltiples tensiones.

Sin embargo, el fallo recuerda que la libertad de las autonomías

para establecer un plan de ingresos y gastos, es decir, el presupuesto, no se establece constitucionalmente «con carácter absoluto», al tiempo que asegura que la autonomía financiera de las mismas «no excluye la existencia de controles, incluso específicos».

A pesar del oportuno respaldo del Alto Tribunal, el Gobierno central tuvo que someterse al castigo de la oposición por partida doble: por la mañana y por la tarde. Y es que el Congreso fue testigo a primeras horas de un nuevo duelo entre el presidente Zapatero y el líder del PP, Mariano Rajoy, que

siempre tienen algún motivo para la discusión más agria.

AUSTERIDAD. Así, el leonés advirtió que «los compromisos están para cumplirlos», y pidió al PP que sea «un poco coherente», para subrayar que después de pedir «rigor y austeridad» al Gobierno «lo que tiene que decir a sus comunidades es que tienen que cumplir como está cumpliendo el Ejecutivo nacional». Por su parte, Rajoy reprochó a Zapatero que acudiese al Congreso a pedir «ayuda para Grecia» mientras rechazaba la petición de su grupo parlamentario de aplazar a 10 años la devolución de los adelantos a cuenta de las regiones. Quizás ese último ruego envenenado tuvo su réplica con el anuncio de la ministra Salgado, horas después, de que el ICO asumiría con un crédito la mitad de lo adeudado.

Pero tan *irresistible* oferta no fue muy aplaudida en el Consejo de Política Fiscal y Financiera, segunda *corrida* del día, en la que cada consejero pedía un *café para todos* que ya no hay, salvo los *fieles* canarios, que dijeron que «no tocaba». Y los socialistas, callados. Se echa de menos a políticos de raza como Barreda.

EL DETALLE

► **Rapidez para el rescate.** El presidente del Gobierno defendió en el Congreso que los nuevos pasos «tangibles» y «de gran relevancia» dados por el Eurogrupo para reforzar la estabilidad financiera de la zona euro es necesario implementarlos «con la mayor brevedad» para que logren los resultados esperados, aunque advirtió que la estabilidad no se recuperará «de una día para otro».



El caos vivido fue enorme.

EL PERSONAJE

Botín echa una mano a los hipotecados

Cualquiera diría que estamos haciendo publicidad gratuita del Santander, pero la medida que anunció ayer el banco presidido por Emilio Botín es para hacerle un altar. Su entidad financiera facilitará el pago de la hipoteca a aquellos clientes que tengan problemas para afrontarla. La medida es arriesgada a la par que atractiva. ¡Chapó!

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Censura, censura

El secretario general de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, le ha exigido a la presidenta Esperanza Aguirre que controle y censure los medios de comunicación «que predicán el odio», y que «estimulan a los asesinos» como el noruego Anders Behring Breivik.

Pero ningún medio de los que señala Gómez fabrica locos: informan desde una visión derechista. No hay extremistas, ni racistas, ni violentos, sino contrapesos democráticos al izquierdismo. Dan equilibrio.

Desde el tardofranquismo el mensaje dominante en los medios formativos-informativos ha sido de izquierda, y de nacionalismo en algunas autonomías. Ahora, los poseedores del monopolio quieren silenciar toda visión opuesta. Su soberbia sobrepasa ya fronteras y produce apasionados ataques personales contra el primer ministro británico, David Cameron, por contratar como voceros a periodistas-espías del derechista Rupert Murdoch.

En España el dominio ideológico es exactamente igual, aunque izquierdista: la mayoría de los portavoces gubernamentales son de *El País* y la Ser, ahora también de *Público*, no menos figones y manipuladores que los de Murdoch...

El nuevo asesor de comunicación de Pérez Rubalcaba es Rodolfo Irago, el jefe de informativos de la Ser en el 11-M, cuyas noticias, mensajes manipulados -los *yihadistas* suicidas en los trenes-, y los llamamientos a manifestaciones, propulsaron a Zapatero-Rubalcaba al poder. Pero esa cadena no creó asesinos. Sólo logró un cambio de tendencia política. Y lo que teme es que haya cambio en dirección opuesta.

En los medios que la izquierda quiere censurar o cerrar, en especial las TDT, no hay antisemitismo, racismo o ataques a la democracia. Sólo denuncia permanente del Gobierno, de sus posibles corrupciones y del buenismo multiculturalista y suicida zapateril. Son otro plato de la balanza, en el que participan también notables izquierdistas con una liberalidad como nunca tuvieron los derechistas en medios izquierdistas.

CRÓNICA INTERNACIONAL MARÍA VERZA

Noruega, ejemplo entre lágrimas

La masacre de Noruega, en la que murieron 76 personas el mayor atentado en Europa desde el 11-M- no solo ha conmovido al país y al continente, sino que ha provocado importantes reflexiones. En primer lugar, ha hecho ver a Occidente que no son solo los radicales islámicos los que pueden matar a destajo y hacer daño a la sociedad sino que los terroristas también pueden estar entre nosotros y que hay que prevenirse ante ambos y de la forma adecuada para cada uno. Anders Behring Breivik no era inmigrante, no era marginado, no era negro, era un rubio *noruego de pura cepa* y, sin embargo, preparó durante un año la



Otra de las lecciones de la matanza es que la ultraderecha en Europa es real y muy peligrosa

bomba en el edificio de gobierno y la matanza en el campamento de las juventudes laboristas (que apuestan por la integración, la multiculturalidad), un acto «atroz pero necesario», según confesó el asesino, para evitar que Europa cayera en manos del Islam y de los inmigrantes.

Otra de las lecciones de la matanza es que el auge de la ultraderecha en Europa no solo es real, sino muy peligroso. En Francia, el líder del Frente Nacional francés pasó a la segunda vuelta de las presidenciales de 2002; en Austria, el ul-



tra ya fallecido Jorg Haider, logró llegar al gobierno; en las últimas elecciones al parlamento europeo, la ultraderecha avanzó, en las noruegas de 2009, se convirtió en la segunda fuerza política, tercera en Finlandia. Y en 2003 un aliado del italiano Silvio Berlusconi llegó a proponer detener la llegada de inmigrantes «a cañonazos». Todos estos partidos suelen ser muy disciplinados a la hora de votar, están más unidos que la izquierda, proliferan en tiempos de crisis cuando la gente siente amenazado su trabajo, sus privilegios y creen que la solución son los discursos racistas y xenófobos. Por eso hay que observarlos muy de cerca, tenerlos bajo control para impedir que violen valores fundamentales.

La tercera gran lección es la actitud de los noruegos ante la masacre que, lejos del ojo por ojo, invita a la esperanza porque confían en su sistema. «Responderemos a este ataque con más democracia y más apertura», dijo poco después de la matanza el primer ministro Jens Stoltenberg, que también alabó la actitud del pueblo español tras los atentados de Atocha. Y en un reciente artículo, la escritora Asne Seierstad cuenta orgullosa la reacción de su jefe al estallar la bomba de Oslo, que le pilló esperando en la calle a sus hijas. «Que le den un buen abogado, un juicio largo y justo y un castigo humanitario. Entonces haremos frente a esta situación como una sociedad civilizada. Así venceremos». Ese es el ejemplo a seguir, la vía para corregir los errores que siempre se dan y para superar los momentos más duros, como el actual.

LUCES DE BOHEMIA MATÍAS ANTOLÍN

José Tomás sigue siendo el Rey

Paradigma de la honestidad torera, rara vez surge en la historia una figura del toreo como José Tomás, que desde ese perfume de torero cabal. El ha atizado la llama de la afición. Desde que Jaime Marco *El Choni* le vio dar los primeros pases a una becerra, certificó a su amigo, el abuelo Celestino, que allí había un torero. Tras año y medio viviendo huérfano de emociones, sólo pensaba en el regreso a los ruedos de José Tomás. Su vuelta ha vuelto a levantar pasiones. Este torero, de obligada analogía con el estoico *Manolete*, nos regaló el pasado sábado una de esas faenas que hay que guardaré en la alacena de mi corazón, y que jamás arrastrarán las obstinadas mulillas del olvido. Su regreso tras la grave cornada que sufrió en Aguascalientes volvió a encogernos el alma cuando el toro le atropelló en un intento de estatuario. Me invitó a disfrutarle su padre. Estuve sentado junto a él y otro buen amigo, José María Moreno, alcalde de Moralzarzal. Todos teníamos un nudo en la garganta y no era el de la corbata. José Tomás no se esconde nunca del riesgo que conlleva ser torero, pero no está a merced del toro, manda sobre él, intenta crear arte con la embestida, no provocar tragedia. José Tomás ha aportado la verdad y la pureza al toreo. Para él, triunfar cada tarde no es una opción, es una necesidad. Sabe que hay que vencer al toro convenciendo.



Él es el actor y el toro el vehículo con el que nos transmite emociones indescriptibles



¡Qué arrojo el de este Quijote de Galapagar! ¡Qué gran vergüenza torera! Se vacía con el corazón y aplica sabiduría a sus faenas. Paró los pies ante los toros y los espectadores paramos el corazón. Y el reloj. Vivíamos momentos irrepetibles. Ingrid, gran aficionada y seguidora del torero, se fue, y José Tomás volvió para seguir ofreciendo la verdad del toreo. Asombra su manera de ligar las tandas sin dejar espacio muerto entre pase y pase. El es el actor y el toro el vehículo con el que nos transmite emociones indescriptibles.

He seguido durante muchas temporadas sus tardes de gloria, sangre y arena. Es la autenticidad del toreo. El mito sigue creciendo. Quietud, profundidad, peligro, y la plaza en pie gritando *torero, torero, torero*. Valencia. José Tomás. El torero más torero. De silencio. De lila y oro. De pasión y emoción. De arte y valor. De revulsivo. De ilusión. De torería. De leyenda. Condicionado por el viento y por su lote, un toro rebrincado y uno mansote, que le cogió de forma dramática, pero al que doblegó con sabor y saber torero. Fue un deleite ver cómo desgranaba con parsimonia toda una antología de talento. Con qué pasmosa serenidad, con qué madurez e inteligencia, con qué dominio de los terrenos y las distancias, con qué armonía y sentimiento, arrebató a todos los que estábamos en la plaza. Cuando torea, no me recuerda a nadie, porque torea como nadie. Después de lo que hizo con capote y muleta, se le quedó chica la puerta grande. Fue todo esencia torera. Esa media enroscada tan belmontina, ese compás abierto en varias suertes, esas gaoneras de escalofrío, ese bajar la mano con la muleta, ese intento de templar y mandar siempre en la embestida, esa pasmosa torería... Sigue siendo el Rey.

AL MARGEN RAFAEL TORRES

Izquierda abierta

Gaspar Llamazares ha tenido la idea de promover la unión de la izquierda mediante el procedimiento de fragmentarla un poco más si cabe, y a tal efecto auspicia la creación de un nuevo partido que se llamará Izquierda Abierta, dentro, eso sí, de Izquierda Unida, que no desmaya en su vocación de acabar siendo algún día, como si dijéramos, la madre de todas las izquierdas. Gaspar, por lo visto, le ha cogido gusto a la política institucional, de gran aparato, y desea continuar donde es muy probable que los próximos

comicios, que se aventuran tan adversos para IU, no le coloquen, pero uno le recomendaría, si lo que desea es seguir en política, que no monte partido ninguno y se vaya a la calle, que es donde más política se hace, al parecer, últimamente.

Hay vida política más allá de la política de sueldazo y despacho, del mismo modo que hay vida más allá de la televisión. El que esto escribe, sin ir más lejos, puede dar fe de ello: nunca estuvo más ni mejor informado que al abandonar tras quince años de ejercicio ininterrum-

pido, para satisfacción de muchos e inmenso alivio de uno mismo, las tertulias de la televisión, siquiera porque estando en la tele todo el santo día, alternando con gente que tampoco hacía otra cosa que ir de una tertulia a otra, uno no puede enterarse de nada ni atisbar someramente la realidad. Téngase y sóséguese, pues, Gaspar, y si lo que quiere es ponerse al día, revitalizar su izquierdismo desmayado por tantas horas en las Cortes del Reino y, desde luego, seducir con su nuevo yo a los del 15-M, aléjese de la

política pequeña, raquíca, avarienta y eternamente escindida del PCE, o sea, de IU, y sumérgase a pulmón libre en la realidad, que seguro encontrará allí a la gente de izquierda que hoy trata de atraer inútilmente a los predios de unas siglas vacías.

Izquierda Abierta. Debería ser un pleonismo, pero desde la cerrada IU es y ha sido siempre, lamentablemente, un imposible, una contradicción. ¿Quiere encontrar Gaspar Llamazares, de verdad, una izquierda abierta? Pues ábrase.

EL DETALLE

El agua de las capas superiores de Saturno proviene de una de sus lunas ■ El telescopio *Herschel* desveló ayer que el agua presente en las capas superiores de Saturno proviene de la luna *Encélado* asociada a ese planeta, con lo que se ha resuelto un misterio en el que trabajaban los científicos desde hace 14 años, señaló ayer la Agencia Espacial Europea (ESA). El satélite, uno de los cerca de 200 vinculados a ese astro, expulsa alrededor de 250 kilos de vapor de agua por segundo, mediante chorros que parten de su polo sur. A este hallazgo hay que añadir el de hace unos días cuando un grupo de astrónomos que estaba utilizando el telescopio *Hubble* descubrió en Plutón su cuarta luna.



La mejora del tratamiento del infarto salvaría mil vidas al año

Esta dolencia coronaria afecta anualmente a 70.000 personas, pero las posibilidades de supervivencia se elevan al 95 por ciento si se realiza una angioplastia primaria a tiempo

• Navarra se encuentra a la cabeza con 410 intervenciones de este tipo por cada medio millón de habitantes en 2009, muy por encima de la media europea (225).

EFE / MADRID

El infarto agudo de miocardio (IAM) es una dolencia que anualmente sufren 70.000 personas y que despierta gran preocupación entre la población y los médicos, por lo que resulta esencial hacer avances en cuanto a su prevención y actuación pertinente.

España salvaría 1.000 vidas cada año con una mejor coordinación sanitaria en el tratamiento del infarto mediante una angioplastia primaria, según advirtió ayer la Sociedad Española de Cardiología (SEC). El presidente de esta institución, Carlos Macaya, junto con Antonio Fernández, secretario de la sección de cardiopatía isquémica y unidades coronarias de la SEC, explicaron que si el paciente de IAM logra ser intervenido en el tiempo adecuado, sus posibilidades de supervivencia son del 95 por ciento.

«La buena coordinación del sistema sanitario de cada comunidad autónoma es vital para la supervivencia, pues el intervalo de tiempo que transcurre desde que el paciente sufre un IAM hasta que se le abre la arteria obstruida mediante una angioplastia primaria no debería superar los 120 minutos», explicó Fernández.

Respecto a las regiones, aquellas que ya cuentan con una red asistencial establecida para su tratamiento son las que han presentado una mejor respuesta en cuanto al acceso a la angioplastia primaria. Por orden, Navarra (410), Murcia (363), Galicia (331), Cataluña (324) y Baleares (294) han llevado a cabo alrededor de 300 intervenciones por millón de habitantes a lo largo de 2009. Por el contrario, La Rioja (0), Comunidad Valenciana (122), Asturias (123), Andalucía (123) y Aragón (124) son las autonomías donde menos angioplastias se realizaron el ejercicio pasado.

La media española de operaciones practicadas por millón de ciudadanos en 2010 (225), «sigue siendo una cifra deficiente en comparación con la media euro-



20.000 pacientes no sobreviven al infarto agudo de miocardio cada año.

pea», opinó Fernández. En España, de las 70.000 personas que sufren un infarto agudo de miocardio cada año, unos 20.000 pacientes no consiguieron sobrevivir a este episodio cardíaco.

SUPERVISIÓN. Macaya, quien recordó que el IAM es la principal causa de muerte tanto en hombres como en mujeres en todo el mundo, subrayó que la angioplastia primaria es la técnica más recomendada para el tratamiento del IAM, «siempre que se realice en las condiciones adecuadas y con rapidez». La técnica consiste en tratar la obstrucción de arteria coronaria mediante la aspiración del trombo y la implantación de un *stent* (una malla metálica) que resuelve la estrechez existente.

«Es muy importante que las comunidades autónomas cuenten con una estructura que permita a los pacientes con IAM tener acceso a una angioplastia primaria

«No es cuestión de posibilidades económicas, sino de organización», apunta el doctor Macaya

practicada de manera temprana», según Fernández, quien en su opinión no es cuestión de posibilidades económicas, «sino de organización». Según Macaya, se trata de «coordinar la asistencia extrahospitalaria con las diferentes residencias, bajo la supervisión de las autoridades sanitarias».

A los pacientes con IAM, y para que se les practique una angioplastia primaria, hay que trasladarlos a hospitales donde haya la-

RESUMEN

► **70.000.** Son las personas que sufren un infarto agudo de miocardio (IAM) cada año en España, una enfermedad que es la principal causa de muerte en todo el mundo, tanto en mujeres como en hombres.

► **95 %.** Es la probabilidad de supervivencia de los pacientes sometidos a una angioplastia primaria en el tiempo adecuado, ya que el intervalo entre el infarto y la intervención del afectado no debería superar los 90-120 minutos.

► **1.000.** Son las vidas que se salvarían anualmente si se mejora la coordinación sanitaria en el tratamiento del infarto, según ha informado la Sociedad Española de Cardiología (SEC).

► **Navarra.** Es la comunidad autónoma donde se realizaron mayor número angioplastias primarias en 2009: 410 por millón de habitantes.

► **Síntomas.** Dolor de pecho opresivo que puede trasladarse a los hombros, el cuello y la mandíbula, sudoración, dificultad respiratoria y náuseas; son los clásicos indicios de un infarto de miocardio.

laboratorios de hemodinámica esperándolos, según Fernández, quien indicó que a la larga para el paciente es más beneficioso, aunque sea más lejos. Sin embargo, ambos doctores explicaron que si no es posible llevar a cabo una angioplastia primaria, el paciente deberá ser tratado con fibrinólisis (administración intravenosa de trombolíticos -fármacos para disolver los coágulos de sangre-).

Ambos doctores recordaron la iniciativa *stent for life* que lucha para dar acceso a la angioplastia primaria al mayor número de pacientes mediante la implantación de programas de reperusión (restauración del suministro sanguíneo al tejido cardíaco) en red. Por último, los responsables recordaron que los síntomas clásicos de un infarto son dolor de pecho opresivo que puede pasarse a los hombros, el cuello y la mandíbula, sudoración, dificultad respiratoria y náuseas.

► ÁFRICA

La ONU abre un puente aéreo con 80 toneladas de comida destinada a los somalíes

EFE / NAIROBI - MADRID

El Programa Mundial de Alimentos (PMA) de la ONU logró, ayer, abrir un puente aéreo urgente para enviar alimentos infantiles desde Nairobi a Mogadiscio para combatir la hambruna que está azotando a Somalia.

El avión no pudo despegar el martes por trámites burocráticos en el Aeropuerto Internacional Jomo Kenyatta de Nairobi. Se espera que «en los siguientes 10 días» lleve al área afectada «unas 80 toneladas» de alimentos para los niños malnutridos según el portavoz del PMA, David Orr.

Por otro lado, las necesidades actuales y previstas en la zona del Cuerno de África, donde el hambre y la desnutrición amenazan la vida de 11 millones de personas, superan «con creces» la respuesta solidaria en curso.

Así lo afirmó ayer Cruz Roja Española en un comunicado, en el que también aseguró que la situación sigue siendo «muy grave» en la región, por lo que son obligadas las intervenciones humanitarias sostenidas y a gran escala.

Las previsiones, según la organización, no son «nada esperanzadoras», pues 2011 ha sido calificado como el año más seco en el Cuerno Oriental de África y el Departamento Meteorológico de Kenia pronosticó que en muchos sectores la sequía persistirá hasta el 2012.

Con el objetivo de ayudar a toda esta población, Manos Unidas inauguró una cuenta bancaria, 0075 - 0001 - 85 - 0606786759, dirigida a todos aquellos que quieran colaborar y responder a las peticiones que llegan desde África.



Una niña espera recibir ayuda.



LIBIA

El Reino Unido reconoce al Consejo Nacional de Transición y expulsa a los representantes de Gadafi ■ El Reino Unido decidió ayer reconocer al Consejo Nacional de Transición, el gobierno *de facto* de los rebeldes que combaten al régimen de Muamar el Gadafi, como único Gobierno libio. Además, el ministro británico de Asuntos Exteriores, William Hague, invitó a «la única autoridad legítima» de ese país a enviar representantes diplomáticos a Londres para sustituir a todos los diplomáticos del antiguo Gabinete, que serán expulsados en breve de la Embajada en el Reino Unido.

Breivik advirtió de su matanza una hora antes a través de mil 'e-mails'

Las críticas contra la actuación de la Policía continúan tras publicarse que no tenían preparada una embarcación adecuada ni tampoco disponían de un helicóptero por falta de presupuesto

• La polémica crece en Europa porque dos políticos italianos y uno francés de extrema derecha alaban la ideología del asesino al considerar que «defiende a la civilización occidental».

AGENCIAS / OSLO

Una hora y 17 minutos antes de que explotase el coche bomba en el complejo gubernamental de Oslo, más de 1.000 personas recibieron un correo electrónico en el que se explicaba lo que iba a suceder. Fue el propio asesino confeso, Anders Behring Breivik quien redactó y envió esos *e-mails* narrando los ataques que tenía pensado perpetrar ese mismo día. No obstante, en el documento no se revelaba la localización de la matanza.

Entre los destinatarios del aviso figuran Jan Simonsen, ex diputado noruego, y el político de extrema derecha y conocido antiislamista Tanguy Veys. Además, unos 250 receptores eran británicos, según informó el periódico inglés *The Guardian*.

Junto a los planes, Breivik, que envió los correos con el nombre de André Berwick, adjuntó su ya tristemente célebre manifiesto titulado *2083: una declaración europea de independencia*. En el documento, el perturbado declara la «guerra de sangre» a inmigrantes y marxistas. El correo se completaba con un enlace a un vídeo en la conocida web *Youtube* con el mensaje: «Es un regalo para ti. Me gustaría que lo distribuyeras a cualquier persona que conozcas».



El miedo regresó a Oslo por una falsa alarma de bomba en la estación central de la capital. / CATHAL MCNAUGHTON (REUTERS)

Por otro lado, tres políticos de extrema derecha, dos italianos y un francés, se han situado en el centro de la polémica por *alabar* algunas de las ideas del criminal. Mario Borghezio y Francesco Speroni miembros de la Liga Norte, condenaron los asesinatos pero defendieron que el noruego «creía en la verdadera civilización occidental». Unas palabras que se quedan cortas comparadas con lo escrito en el blog del francés Jacques Coutela, político del Frente Nacional. En él, muestra abiertamente su apoyo a Breivik que es conside-

rado en esas líneas como un «icono», un «resistente» y «el principal defensor de Occidente».

CON LAS MANOS EN ALTO. Por otra parte, la operación policial sigue siendo objeto de crecientes críticas, ante el goteo de informaciones aparecidas según las cuales los agentes no llegaron con la celeridad debida porque no tenían un bote a punto, como señalaron unos medios, o a que no pudieron utilizar un helicóptero por falta de presupuesto, según otros.

Frente a estos ataques, el mi-

nistro de Justicia, Knut Storberget, afirmó ayer que los agentes que acudieron a la isla de Utoya tras el tiroteo son «héroes».

Asimismo, fuentes policiales narraron que Breivik se entregó a las autoridades con las manos en alto y sin armas. «Le gritamos que éramos policías para llamar su atención. De pronto, lo tuvimos ante nosotros, con los brazos en alto sobre la cabeza. Su arma estaba 15 metros detrás de él y lo detuvimos con normalidad», relató Jacob Baertnes, miembro del comando que detuvo al asesino.

LA ENTEREZA DEL LÍDER

EFE / OSLO

Durante estos días ha sido el arquetipo del político cercano a su pueblo y a los medios. Siempre perfecto en su papel, incansable pese a haber perdido «muchos y muy buenos amigos». Es el primer ministro noruego, Jens Stoltenberg, que ayer quiso reiterar su llamada a la entereza de su pueblo, convencido de que su país «no se dejará doblegar» por los atentados que causaron 76 muertos.

Lo prioritario ante la «tragedia nacional» abatida sobre Noruega es «confortar y asistir» a las víctimas, afirmó el jefe del Gobierno socialdemócrata, en una compa-

recencia ante medios extranjeros.

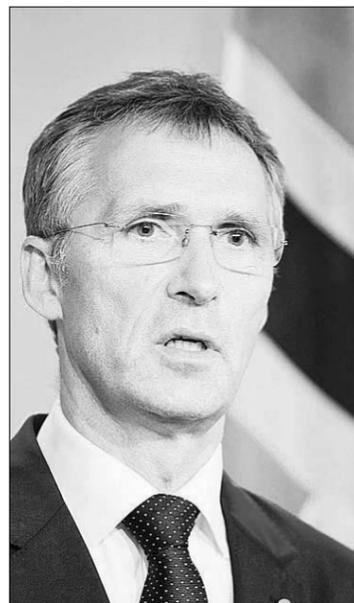
Sin embargo, ni siquiera el ejemplo del líder político ha conseguido neutralizar las dudas sobre la gestión policial. Por eso, Stoltenberg prometió analizar la crítica reacción de las fuerzas del orden y garantizar que se «investigará en profundidad la reacción de las mismas». El jefe del Ejecutivo confirmó la creación de una comisión independiente que analizará lo ocurrido el pasado viernes y, sobre todo, la posterior respuesta de los agentes.

Stoltenberg apeló, además, a un regreso a la normalidad, ya que la respuesta de Noruega a la «brutal

violencia» calificada por él como «una tragedia nacional y un ataque a la nación», seguirá siendo la defensa de «la libertad, la apertura, la tolerancia y la democracia».

Tras agradecer las muestras de solidaridad «llegadas de todas partes del mundo» y «de cada esquina de nuestro país», el primer ministro añadió que el desafío en estos momentos de «inconmensurable dolor» es encontrar un camino «entre la tristeza y la esperanza».

Stoltenberg también recordó que el campamento de las juventudes socialdemócratas de la isla de Utoya era «la cantera de nuestros mejores talentos políticos».



Jens Stoltenberg, primer ministro. / AP

BREVES

SIRIA

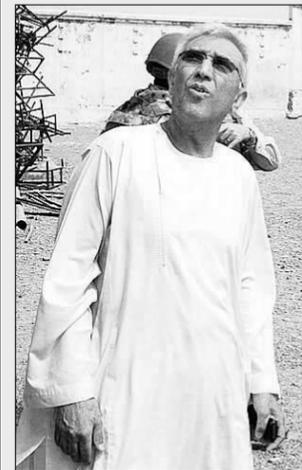
Mueren 11 civiles por disparos de las Fuerzas de Seguridad

■ Al menos 11 personas, entre ellas un niño de siete años, murieron ayer cerca de Damasco por disparos de las Fuerzas de Seguridad gubernamentales. La ofensiva de los militares sirios en la localidad de Kanaker fue apoyada por un tanque y varios carros blindados, según fuentes del Observatorio Sirio para los Derechos Humanos. Además, alrededor de 300 personas fueron detenidas y conducidas fuera de la ciudad.

AFGANISTÁN

Los talibanes asesinan al alcalde de Kandahar

■ Ghulam Haider Hamidi, alcalde de Kandahar, murió ayer en un atentado suicida ocurrido en la sede del ayuntamiento de esta ciudad del sur de Afganistán. El terrorista hizo estallar la carga explosiva, que portaba en el turbante, mientras el dirigente estaba reunido con un grupo de vecinos. Este suceso llega apenas dos semanas después del asesinato del hermanastro del presidente afgano y jefe del Consejo provincial de Kandahar, Ahmed Wali Karzai, en el marco de la campaña de ataques de los talibanes contra altos cargos de la Administración local del sur del país.



PAKISTÁN

Un hombre mata a seis de sus hijas al haber mancillado su honor

■ Un padre asesinó ayer a tiros a seis de sus hijas en la provincia de Punjab, en el este de Pakistán, para defender el honor familiar que él creía mancillado. Arif Mubashir, vecino de la localidad de Tandlianwala, tomó la decisión de matar a las jóvenes al sospechar que dos de ellas tenían relaciones sentimentales con chicos de su barrio, y que las otras cuatro encubrían los hechos.



Open
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar
www.teniselespinar.com

XXVI
Internacionales
de España
en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 7 de Agosto de 2011
Estación de El Espinar (Segovia)

Elegido por la ATP y la ITF
'Mejor Torneo Challenger del Mundo 2009'



Daniel Gimeno-Traver
Campeón Open Castilla y León 2010

Adrian Mannarino
Subcampeón Open Castilla y León 2010



La Gimnástica Segoviana perdió por la mínima (2-3) frente al Rayo Vallecano en La Albuera. PÁGINA 37



Ramsés y Pablo tratan de impedir el avance de Susaeta

CICLISMO Buenos resultados de los ciclistas segovianos en el Trofeo Carlos Sastre. PÁGINA 36

FÚTBOL El Atlético de Madrid regresa a Europa sin el "Kun" Agüero. PÁGINA 38



Un momento de la entrevista digital que la directora del Open Castilla y León, Vivi Ruano, concedió a El Adelantado de Segovia en sus instalaciones situadas en la calle Morillo. / KAMARERO

“Este año nos toca trabajar más”

La directora del Open Castilla y León, Vivi Ruano, afronta su nuevo cargo con la ilusión de sacar adelante “todo un reto”

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

¿Cómo llega una tenista recién retirada a convertirse en la directora de un torneo como el Open Castilla y León?

Yo acababa de retirarme, y no tenía ni idea de que el equipo organizativo del Open iba a dejar de trabajar en el torneo. Por eso cuando Pedro me llamó un viernes por teléfono y me preguntó si quería ser la directora del Open le dije que me dejara por lo menos el fin de semana para pensármelo. Al final tomé la decisión de aceptar la propuesta.

¿Es la evolución natural de un tenista la de acabar como director de un torneo?

Es cierto que hay más jugadores que son directores de otros torneos. Es algo lógico, ya que al haber sido jugador conoces muy bien lo que es un torneo de tenis, lo que necesitan los jugadores, qué carencias suelen tener los torneos y qué granito de arenas puedes aportar... conoces muy bien lo que son los torneos al otro lado de la red. Ahora que he saltado la red y estoy en el otro lado te das cuen-

ta de lo que difícil que es, y de todo el trabajo que supone un torneo a nivel organizativo. Porque lo que a un jugador le parece insignificante, o que da un valor muy normal, en realidad lleva mucho trabajo detrás el conseguirlo y hacerlo bien. Pero es un reto, y lo he asumido con mucha alegría.

Seguramente en algún momento habrá pensado, “esto me supera”.

A veces llegas a casa y piensas, “dónde me he metido y por qué habré dicho que sí en este año tan difícil con la crisis y con tan poco tiempo”. Imagino que a todo el mundo le habrá pasado en algún momento, porque a mí ya me pasaba cuando jugaba, que al sufrir alguna lesión o cuando las cosas se ponían difíciles, me costaba levantarme por las mañanas. Pero le levantas y sigues, y de una u otra manera te llegan los éxitos y la recompensa al trabajo bien hecho. Eso se da fuerzas ahora para salir adelante.

Llega ahora al otro lado, al de la organización. ¿Cómo se lo plantea, como un reto individual,

o como el trabajo de todo un equipo?

Mis mejores éxitos deportivos han venido con el doble, por lo que considero muy importante el trabajo en equipo. Tienes que tener un equipo de confianza, y saber llevar a todos, porque al final las personas no somos iguales, y tienes que intentar sacar lo mejor de cada persona. En los diez años jugando el doble con Paola Suárez, creo que cada una éramos capaces de sacar lo mejor de la otra, y esa es una de las cosas que a nivel organizativo quiero conseguir.

Ahora toca pelearse en los despachos...

Cierto, y aquí tengo que aprender, debo ser más paciente, y buscar la forma mejor de hacer las cosas que no tiene por qué ser la forma en la que yo ganaba en la cancha. Todo el mundo sabe que atravesamos un momento difícil, que la crisis nos está llegando a todos, y el Open lo ha notado, con un recorte en las subvenciones institucionales, y muchas dificultades para encontrar ese patrocinador privado que pudiera cubrir

ese recorte. Lo que estamos intentando es arrimar el hombro todos y trabajar más. Está claro que con más dinero todo es más sencillo, y sé que para el año que viene las instituciones seguirán volcadas para intentar ayudarnos en todo lo posible. Al menos eso es lo que deseo.

¿En qué le gustaría que se notara la mano de Vivi en el torneo?

Es difícil decirlo, porque el torneo está muy consolidado, y la gente está muy acostumbrada a lo que ha visto durante 26 años. Cortar con algunas cosas es muy difícil, mejorarlas es igual de complicado porque se han hecho muy bien durante muchos años, así que lo que me propuse fue mantener lo que está bien, intentar mejorar algunos aspectos, como el village, que se ha reubicado en otro sitio, o el restaurante, o el color de las pistas, porque pensaba que al ser rojas con el exterior azul los espectadores, tanto en las gradas como por televisión, podrían ver mejor las bolas... y luego intentar llegar a más gente. Este torneo es abierto, y me encantaría que la gente pu-

diera venir a disfrutar del tenis.

¿Qué opina de la pista en la que se juega el Open Castilla y León? Por lo que leí en los medios es la misma que ganó el equipo español la Copa Davis en Mar de Plata. (pregunta de Susana)

No sé si es la misma, ya que en Mar de Plata la pista se montó sobre una superficie de madera, y aquí la pista está montada sobre unas capas de resina, algo que los jugadores notan. Posiblemente el bote aquí sea diferente al de Mar de Plata, aunque con la nueva puntura y las nuevas capas de resina hayamos tratado de que la pista sea un poco más lenta, para que así seamos capaces de combinar la altura de El Espinar, que favorece a los sacadores, con la menor rapidez de la pista, que le viene mejor a los jugadores de fondo.

Hablando del cuadro del torneo, ¿es de su agrado?

A mí me gusta más un cuadro como el que tenemos, muy homogéneo en cuanto al ranking, porque vamos a poder ver buenos partidos de tenis desde el princi-

CORRETTJA VS MANTILLA SOLIDARIDAD Y TENIS

■ En los salones del restaurante La Florista Unicef y el Open Castilla y León presentaron el encuentro solidario a beneficio del proyecto "Escuelas para África" que se llevará a efecto en la pista central del torneo con un encuentro de tenis que disputarán los ex jugadores profesionales Alex Corretja y Félix

Mantilla, y que contará también con la presencia de los campeones de España de tenis en silla de ruedas Dani Caverzaschi y Quico Tur. Al finalizar el partido, el grupo The Rebels, teloneros de la gira española de Bon Jovi, realizará un concierto en el village del torneo espinariiego.



pio hasta el final, ya que el nivel entre jugadores va a ser muy parecido. Que te venga una figura es bueno para poder "vender" el torneo, pero para mí, como aficionada al tenis, me gusta ver buenos partidos desde primera ronda.

¿Quién va a ganar el torneo?

Eso se lo diré el próximo domingo.

¿Y qué ganador le vendría bien al Open Castilla y León?

Ahora también me doy cuenta de que es bueno que los jugadores de la zona donde se juegan los torneos vayan pasando rondas, porque es gente con la que te identificas. Muchas veces, durante un torneo, la afición se solidariza con un jugador, y lo va apoyando ronda tras ronda. Ojalá en primera ronda ya encontremos a un jugador con ese carisma que vaya enganando al público, y que sea el que vaya pasando partidos, así se conseguirá que la gente venga durante toda la semana.

¿El partido benéfico entre Corretja y Mantilla es una de esas actividades en las que la directora ha puesto más ilusión?

Durante todos estos años se ha dicho que El Espinar es más que tenis, y todas las actividades paralelas forman parte de la vida del torneo. Hacer más no es sencillo, ya que hay un montón, pero sí que se podían hacer cosas diferentes, como esta Alianza con Unicef. Corretja y Mantilla son dos jugadores que todo el mundo conoce, son muy solidarios, y que los puedas ver y jugar con ellos en El Espinar, creo que hacen más grande al torneo. El partido se llevará a cabo el lunes precisamente para que la gente vea que también hay tenis los primeros días de la semana, y no sólo los fines de semana. Ojalá este tipo de actividades sirvan de reclamo para que la gente venga a ver tenis en directo.

Además, también habrá tenis en silla de ruedas, e incluso un concierto.

Tanto Dani Caverzaschi como Quico Tur son dos grandes jugadores de tenis en silla de ruedas, campeones de España ambos, y Dani campeón del mundo junior este año, y en cuanto se lo propusimos nos dijeron que sí. Se siguen manteniendo para el miércoles los partidos de exhibición en silla de ruedas, pero ellos también quisieron estar el lunes. Así la gente que venga a ver el partido podrá presenciar algo muy curioso, como es que se pueda jugar un partido de dobles combinando jugadores que juegan en silla de ruedas, con otros que lo hacen a pie. Y como teníamos que rematar con algo potente, The Rebels, los teloneros de Bon Jovi en España, se sumaron a la causa y nos darán un concierto. De ahí la nueva ubicación del village y del restaurante, para poder tener una buena zona de conciertos.

Vivi Ruano se ha pasado más de un mes haciendo clinics por toda la zona centro promocionando el Open.

Lo que trato de hacer es acer-



Virginia Ruano sonríe durante un momento de la entrevista. / KAMARERO

“A la élite sólo se puede llegar con mucho sacrificio”

Todo el mundo habla de lo difícil que es mantenerse, pero ¿cómo se llega a la élite?

Con mucho sacrificio. En mi caso, a mis padres les pillaba muy lejos el deporte que a mí me gustaba en ese momento, que era la gimnasia deportiva, y decidieron que la niña fuera a un sitio más cercano a hacer deporte. Entonces empiezo en el club Brezo Osu-

na, que me pillaba andando del colegio, y allí pasé 14 años de mi vida. Tuve la suerte de tener a mi hermano como entrenador hasta los 22 años, y él estuvo en los momentos más difíciles, en los que los padres no dejan a la niña viajar con cualquiera. Mi hermano me apoyó desde un principio, y también tengo que decir que mi padre me llevaba a todos los si-

tios los fines de semana. Con 16 años decidí ir a Valencia y focalizar toda mi vida en el tenis. Hubo mucho sacrificio, porque te desarraigas de la familia y de los amigos, pero fueron pasando los años, a mí me gustaba cada vez más lo que hacía, y cuando un día me llegaron los éxitos, miré un poco hacia atrás y me di cuenta que los sacrificios habían valido la pena.

car el tenis a lo niños, que son el futuro. Muchos de esos niños nunca han cogido una raqueta de tenis, y es algo gratificante ver que algo que estás haciendo ahora puede ser muy positivo de cara a un futuro. Creo que esta es una de las grandes iniciativas que tiene el Open, el de acercar el tenis a la gente.

¿Qué hay de su aspiración de

crear un torneo femenino? (pregunta de María)

Sigue vigente, pero debe ir despacio, porque se necesitarían más pistas y unos vestuarios, aparte del dinero en premios. Pero antes de que fuera directora ya se lo decía a Pedro Muñoz, y ese sigue siendo uno de mis retos para futuras ediciones.

Acabando con una de tenis ge-

neral. En la categoría masculina está Nadal, Ferrer, Verdasco, Feliciano López... ¿y en la femenina? (pregunta de José Luis Gómez)

Tenemos a Anabel Medina, María José Martínez, Carla Suárez, Arancha Parra, Nuria Llagostera, y me dejo a varias. Además de la nueva generación que viene por detrás y que están entre las 200 del mundo. Esto se mueve por gene-

“Tuve la suerte de que las lesiones no afectaran a mi decisión de dejar de competir”

Con 45 títulos ganados, e infinidad de partidos jugados, alguno se le habrá quedado grabado en la memoria.

En individuales, recuerdo la victoria sobre Martina Hingis, que era la número 1 por aquel entonces, en primera ronda de Wimbledon. Todavía veo las fotos y siento la alegría por esa victoria. Me sentía una súper héroe por haberla logrado ganar. De mi época de dobles con Paola Suárez no me puedo quedar sólo con un partido, porque casi me acuerdo de todos. Pero al final creo que mi momento más importante llegó en los Juegos Olímpicos, y me quedo con la suerte de haber jugado dos finales, una con Conchita (Martínez) y otra con Anabel (Medina), más la experiencia de haber pasado unos buenos días viviendo los Juegos con intensidad.

Seguramente algún momento malo también habrá pasado.

Muchos. En un momento dado me llegó una lesión en un pie, y sin embargo no dejé de competir, por lo que estuve un año y medio renqueante, y ahí sí que se me pasó por la cabeza abandonar, porque no sabía si merecía la pena seguir sacrificándome. Después tuve otro momento difícil como fue una lesión de rodilla con la que pensé que no iba a poder llegar a los Juegos, pero sabía que si lo intentaba lo podía conseguir. Y esa fuerza, más el apoyo de la gente más cercana, como mi fisioterapeuta que estuvo conmigo durante los últimos cinco años, hicieron posible que llegara a los Juegos.

¿Así que su retirada llegó cuando usted así lo decidió?

Por suerte así sucedió, y era una de las cosas que pensaba mucho. Recuerdo una frase que me dijo Conchita Martínez: "Llegará un momento en el que sentirás que tienes que dejarlo". Además, me preocupaba lo que había después del tenis. Así que estiré mi carrera todo lo que pude, cuando sentí que había que dejar el deporte de alta competición lo hice, y creo que con 37 años elegí un buen momento para retirarme.

raciones, y ahora está llegando otra, aunque parezca que las está costando un poco más. Lo que sucede es que en España somos muy quisquillosos, y parece que ser el 30 del mundo no es importante. Hay que valorar mucho lo que hacen nuestras chicas, y pensar que el 30 del mundo a lo mejor no lo es nadie en su vida. Esto hay que tenerlo muy presente.

TENIS

OPEN CASTILLA Y LEÓN



De izquierda a derecha, José María Lara, Javier Arranz, Carmen Barrios, Virginia Ruano y Pedro Muñoz, en la presentación del partido solidario. / KAMARERO

Cinco euros por una causa justa

Unicef y el Open Castilla y León presentaron el partido solidario que en la pista central del torneo jugarán Alex Corretja y Félix Mantilla para ayudar al proyecto "Escuelas para África"

J.M. / SEGOVIA

Los ex tenistas españoles Alex Corretja y Félix Mantilla volverán a las canchas de tenis para disputar un partido amistoso a beneficio de Unicef, colaborando así en el programa "Escuelas para África" que el organismo internacional prepara en colaboración con la Fundación Nelson Mandela con el fin de estabilizar la creación y el mantenimiento de las escuelas en el continente africano.

El partido amistoso se presentó de manera oficial en la jornada de ayer, en un acto que contó con la presencia del vicepresidente de Unicef en Castilla y León, José María Lara, que estuvo acompañado por la presidenta de Unicef Segovia, Carmen Barrios, el presidente de honor del torneo, Pedro Muñoz, la directora del Open Castilla y León, Vivi Ruano, y el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz.

El partido se encuadra dentro de las actividades paralelas que organiza el Open Castilla y León de tenis, que se celebrará en La Estación de El Espinar los próximos 30 de julio al 7 de agosto. Se trata de la primera actividad conjunta que realizarán Unicef y el Open tras la firma del convenio de colaboración entre ambas entidades, con una vigencia de cinco años, y que tiene como objetivo desarrollar trabajos conjuntos para la sensibilización

de los aficionados al tenis acerca del trabajo de la organización internacional para la infancia. Dentro de este acuerdo también se llevarán a cabo talleres diarios con los niños que acuden a los 'clínicos', una conferencia a cargo de Unicef y la presentación del libro 'Derechos de Infancia en el Deporte'

El encuentro se celebrará el próximo lunes, en la pista central del Open Castilla y León, y en él también participarán los campeo-

nes de España de tenis en silla de ruedas Quico Tur y Dani Caverzaschi. Posteriormente, también dentro de las instalaciones del torneo, se celebrará un concierto benéfico a cargo del grupo "The Rebels", teloneros de la gira española del grupo de rock "Bon Jovi". Las entradas costarán cinco euros, y anticipadamente se podrán comprar en la oficina de Unicef Segovia, en Antonio Postigo Arte, y la tienda Montón de trigo montón de paja, o bien el mismo día del partido en las instalaciones de torneo. Además del precio de la entrada, los organizadores han habilitado una fila 0 para que todos aquellos que no puedan asistir al evento, pero quieran colaborar, puedan hacerlo.

ESCUELAS PARA ÁFRICA El proyecto que lleva a cabo Unicef en África fue explicado por el vicepresidente de la organización en Castilla y León, José María Lara, que destacó la labor que desarrolla la delegación de Segovia, "que es la que mejor funciona de toda la región". Lara deseó que la alianza que Unicef y el Open firmaron en pasadas fechas "nos reporte un gran éxito tanto en información de nuestros proyectos, como de recaudación para nuestras actividades, que en este proyecto de Escuelas para África pasan por estabilizar tanto la creación como el mantenimiento de los centros escolares, comenzando por la formación de los maestros".

Lara señaló que ya hay 900 centros creados en el África subsahariana, pero el objetivo debe ser superar esa cifra, "aunque a la sociedad parece que sólo le importa lo que sale en la tele cuando se produce una catástrofe. Bien ordenada, la sociedad actual podría dar de comer tres veces a la población mundial, y sin embargo, una sexta parte de esta población vive en hambre crónica".

CICLISMO

ESCUELAS

Buena actuación de los corredores segovianos en el V Trofeo Carlos Sastre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró, en la localidad abulense de El Barraco, la V Edición del Trofeo Carlos Sastre para escuelas ciclistas, prueba que contó con la presencia del ganador del Tour de Francia del año 2008. A dicha cita acudieron las escuelas ciclistas segovianas El Reque-Semorsec-53x13 de Segovia y Carpintería Martín-Caloco de El Espinar; tampoco quisieron perderse la cita escuelas ciclistas de Ávila, Salamanca, Valladolid y Madrid.

Las diferentes pruebas para principiantes, alevines e infantiles se desarrollaron en un circuito ubicado a las afueras de la localidad, circuito variado con subidas, bajadas y llanos, presentando diversas curvas que posibilitaron que los niños hicieran disfrutar al numeroso público asistente demostrando su habilidad en el manejo de sus bicicletas.

En cuanto a la representación segoviana, hay que señalar, que



El pódium de los ciclistas alevines, con Carlos Sastre a la izquierda. / EL ADELANTADO

aunque no se consiguió ninguna victoria fueron los grandes animadores de las distintas pruebas, destacando el esfuerzo del corredor infantil Ignacio Piquero Sánchez (El Reque-Semorsec-53x13), que aunque finalizó en tercera posición, llevó en todo momento el mando de la carrera, sin esconderse en ningún momento, siendo el corredor más combativo, la pena es que el trabajo realizado no se viera recompensado con la victoria que por el esfuerzo realizado se hubiera merecido.

Otros puestos destacados de la representación segoviana fueron el segundo puesto de Alejandro Piquero Sánchez (El Reque-Semorsec-53x13) y el tercer lugar de Juan Vara (Carpintería Martín-Caloco) en la categoría de principiantes, mientras que en alevines también hay que destacar el segundo y tercer lugar conseguidos por Juan Francisco Piquero Sánchez y Mario López Sacristán respectivamente, ambos del El Reque.

La próxima reunión para las escuelas ciclistas segovianas será el XIX Trofeo Jacinto García Martín, que se celebrará el 30 de julio en San Rafael, prueba que será organizada por el Club Deportivo Caloco de El Espinar.

FÚTBOL PRETEMPORADA

Derrota con buen color

La Segoviana, que perdía por 0-3 en la primera parte ante el Rayo, mejoró y redujo las distancias a tan solo un gol

2	G.SEGOVIANA
3	RAYO VALLECANO

G. SEGOVIANA: Durán, Ramsés, Pablo, Chema, Palacios, Fran, Ricardo, Roberto, Maikel, Agustín y Mariano. También jugaron Iván, Alex, Manu, Dani Arribas, Rubén, Jesús Alonso, Alberto, David Terleira y Javi.

RAYO VALLECANO: Dani, Casado, Alcañiz, Arribas, R. García, Movilla, Piti, Susaeta, Leo, Juli y Diego. También jugaron Cobeño, Tito, Michel, Lass, Nono, Javi Fuego, Quero y Delibasic.

ÁRBITRO

Hernández Cifuentes, asistido en las bandas por Martín y Holgueras, del colegio castellano-leonés. Sin amonestados.

INCIDENCIAS

Encuentro de pretemporada "Trofeo Instituto Municipal de Deportes de Segovia", disputado en el campo municipal de La Albuera, con la presencia de alrededor de medio millar de espectadores

GOLES

0-1 (m.17) Piti; 0-2 (m.35) Movilla; 0-3 (m.39) Leo; 1-3 (m.44) Fran; 2-3 (m.64) Fran.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Prolegómenos del Segoviana - Rayo Vallecano. El presidente del club azulgrana, Fernando Correa, se acerca a este redactor, y le dice con buen talante, "deja ya de hablar de la deuda, y hablemos de deporte". Y uno, que es muy obediente para según qué cosas, pues se pone a ello.

Pero claro, si el Segoviana-Rayo Vallecano hay que tomárselo solamente en términos deportivos, habrá que decir bien claro que es inconcebible que, con sólo un entrenamiento de pretemporada, un equipo recién ascendido a la Segunda B se tenga que enfrentar a todo un Primera División bastante más rodado, sobre todo en el aspecto físico. Es un riesgo innecesario para los jugadores, cuyo esfuerzo explosivo tras un mes de vacaciones lleva inherente el riesgo de lesiones, no aporta absolutamente nada a un entrenador que bastante hace con repartir minutos para no forzar a sus futbolistas, y al aficionado poco le hace disfrutar con el juego de su equipo.

Pese a ello, la Segoviana se esforzó por agradar, aunque en los primeros cuarenta y cinco minutos apenas encontró un momento para hacerlo. Con Movilla mandando en el centro del campo, y Susaeta entrando con calidad por la banda izquierda, el Rayo no tardó en crear sus primeras ocasiones. Apenas superado el cuarto de hora de partido, Piti marcaba el 0-1 tras rematar una jugada iniciada por él mismo, y culminada tras un buen envío de Susaeta, que también colaboró en el 0-2, dejando el balón franco a Movilla para que éste batiera a David Durán. De los errores individuales que dieron origen a los goles madrileños, mejor no decir nada.

Con el Rayo jugando a placer, Leo marcó el tercer gol visitante superando la salida de Durán, que estuvo a punto de encajar un cuarto gol en varias acciones de Susaeta y Alcañiz. Pero cuando el 0-4 estaba muy cerca, lo que llegó fue el 1-3 tras una buena acción ofensi-



Chema trata de tocar el balón lo justo para que el delantero del Rayo Vallecano, Leo, no consiga controlarlo. / JUAN MARTÍN



Jesús Alonso intenta progresar por la banda derecha. / JUAN MARTÍN



David Terleira salta por encima de Cobeño. / JUAN MARTÍN

va finalizada por Fran con mucha calidad.

Ya fuera por el gol (que va a ser que no), o por los cambios que le sentaron mal al Rayo y bien a la Segoviana, lo cierto es que en el segundo tiempo las fuerzas se igualaron bastante más. La Segoviana controló mejor a un oponente con mucho menos fútbol sin Movilla, Piti y Susaeta, y Fran se "atrevió" a

colocar el 2-3 en el marcador superando de nuevo por alto al portero madrileño. Cajoto se atrevía por la banda izquierda, Mariano se veía mucho más liberado retrasando su posición con David Terleira en la referencia ofensiva, y el equipo azulgrana aún tuvo la ocasión de empatar el choque

Pero a la Segoviana el fuelle le llegó hasta el ecuador del segundo

tiempo, y a partir de ese momento el Rayo controló en defensa, y llegó con claridad en alguna acción ofensiva, hasta terminar llevándose el partido. Así que, al final, todos contentos. El Rayo porque continuó con su línea de victorias de pretemporada, la Segoviana porque no salió escaldada de un envite peligroso, y la afición porque pudo comenzar a ver a las

nuevas incorporaciones del equipo, que no dejaron en absoluto malas sensaciones, en especial Alberto Cajoto. Como verá el lector, aquí no se habla de dinero, aunque algún día habrá que preguntar si realmente sale rentable que los equipos de Primera hagan sus pretemporadas en Segovia a cambio de jugar un partido amistoso. Que a lo mejor sí, oiga.

BREVES

MÁLAGA

Cazorla: «Tenemos un gran equipo»

■ El internacional español Santi Cazorla declaró que el Málaga tiene un gran equipo «que hay que confeccionar lo mejor posible», tras ser recibido por decenas de seguidores malagueños en el aeropuerto y pasar con éxito el pertinente reconocimiento médico que le convierte a todos los efectos en jugador blanquiazul. El centrocampista, que se encuentra ya en tierras holandesas con el resto de la plantilla, manifestó que «es un cambio un poco radical. Toda mi carrera deportiva la he hecho en Villarreal, llevo ocho años de profesional y siete allí», concluyó el asturiano.

MUNDIAL 2014

El campeonato será entre el 12 de junio y el 13 de julio

■ El Mundial de Fútbol de Brasil se disputará entre el 12 de junio y el 13 de julio de 2014, según anunció ayer en Río de Janeiro el secretario general de la FIFA, Jerome Valcke. Las fechas atienden al interés tanto de la FIFA como del Comité Organizador Local (COL) del campeonato, que prefieren que la final se dispute a mediados de julio, frente a la preocupación de los clubes europeos, que preferían anticiparlo para facilitar la organización de sus ligas.

MUNDIAL SUB'20

Canales, duda para el debut

■ El centrocampista del Real Madrid Sergio Canales continúa arrastrando molestias en el abductor de la pierna izquierda que le hacen ser duda para el debut de la selección española en el Mundial sub-20 ante Costa Rica el domingo (22,00 horas española) en Manizales.

SUIZA

El técnico Joaquín Caparrós llega al Neuchâtel Xamax

■ El entrenador español Joaquín Caparrós fue presentado ayer como nuevo técnico de Neuchâtel Xamax suizo, con el que firmó contrato por una temporada con el reto de «volver a hacer competitivo al equipo» que figura como colista de la Liga helvética. Caparrós se presentó ante los medios tras dirigir su primer entrenamiento, a puerta cerrada.

PATRIMONIO DEPORTIVO

Messi, Pelé y Hugo Sánchez son los elegidos

■ El futbolista argentino Leo Messi, el brasileño Edson Arantes do Nascimento 'Pelé' y el mexicano Hugo Sánchez fueron ayer elegidos 'Patrimonio Deportivo Histórico de la Humanidad' de sus respectivos países, en una votación en la que intervinieron 72 estados y más de 300.000 personas.

El Atlético regresa a Europa y pierde al 'Kun' Agüero

AGENCIAS / MADRID

El Atlético de Madrid comenzará oficialmente ante el Stromsgodset noruego una nueva etapa, con Gregorio Manzano en el banquillo y sin la presencia de Sergio 'Kun' Agüero, una figura que ha marcado época en el conjunto rojiblanco. A falta de ser anunciado su traspaso por el Manchester City, el delantero anunció en Twitter su fichaje: «Ya soy jugador del City. Feliz de estar en este club y en esta ciudad. Gracias a todos por la bienvenida y el recibimiento!», indicó el ariete de 23 años.

Pero el bloque del Vicente Calderón tiene que olvidarse del 'Kun' para afrontar una competición que tantas alegrías le ha dado en los últimos tiempos. El director de la nueva orquesta, Gregorio Manzano, deberá encajar las piezas de un nuevo proyecto para pasar el primer trago de la temporada, vital para llevar un camino recto el resto del año.

El técnico jienense podrá contar, si así lo desea, con el uruguayo Diego Forlán, que aterrizó ayer en Barajas para ayudar a sus compañeros. El flamante campeón de la Copa América aplazará sus vacaciones para colaborar en la eliminación del Stromsgodset.

El bloque madrileño intentarán doblegar a un club que acabó la Tippeligaen (Primera División de Noruega) tercero, además de ganar la Copa de su país la pasada temporada. El Stromsgodset es un equipo menor que el Atlético, pero vive un buen momento tras clasificarse para la Liga Europa 12 años después de la última vez.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Joel; Silvio, Miranda, Domínguez, Filipe Luis; Juanfran, Tiago, Gabi, Reyes; Assunção; Diego Costa y Adrián.

Stromsgodset: Larsen; Andersen, Madsen, Aas, Nuhu; Johansen, Storflo, Abu, Nordkvelle; Kamara y Sankoh.

Árbitro, estadio y hora: Danny Desmond Makkellie (HOL), en el Vicente Calderón, a las 21,00 horas.

Un estelar Thiago guía al Barça a lograr la Copa Audi

Los azulgrana suman el primer triunfo de pretemporada ante el Bayern

BAYERN	BARCELONA
0	2

BAYERN DE MÚNICH: Butt; Rafinha, Badstuber, Luiz Gustavo, Contento; Pranjic, Alaba, Boateng, Usami; Olic y Petersen. También jugaron Tymoshchuk, Schweinsteiger, Mario Gómez, Kroos y Müller.

FC BARCELONA: Valdés; Jonathan dos Santos, Fontàs, Busquets, Maxwell; Keita, Thiago, Iniesta; Pedro, Jonathan Soriano y Villa. También jugaron Pinto, Jeffren, Afellay, Riverola, Cuenca, Piqué, Carmona y Armando.

ÁRBITRO

Wolfgang Stark (GER).

GOLES

0-1, m. 42: Thiago Alcántara. 0-2, m. 75: Thiago Alcántara.

EFE / MÚNICH

En pleno debate sobre la conveniencia de fichar a Cesc Fábregas, el teórico jugador que sería sacrificado, Thiago Alcántara, volvió ayer a demostrar su clase, anotando los dos goles que le dieron al Barça la Copa Audi tras derrotar a domicilio al Bayern de Múnich (0-2). El hijo de Macinho fue la estrella azulgrana. Marcó un gol en cada período. El primero de cabeza y el segundo tras un disparo con efecto que batió a Butt. El canterano, en estado de gracia, fue el acompañante ideal de Andrés Iniesta en el centro del campo y siempre aportó un plus en ataque en el primer compromiso serio de la pretemporada 'culé'. A pesar de que el anfitrión no jugó de salida con sus mejores jugadores, los alemanes ofrecieron un perfil muy físico, un fútbol con músculo y mucha presión en la medular, una dura prueba para los el bloque de Pep Guardiola, que apenas llevan 10 días de preparación. De salida, contó el mister catalán con más futbolistas del primer equipo que en la víspera, a pesar de que volvieron a quedarse sin jugar Xavi y Puyol -al margen de los cinco participantes en la Copa América-, pero con tan escasa preparación física, el Barça sufrió ante la presión del Bayern.

Y Thiago Alcántara, que luego fue la estrella del enfrentamiento, pasó apuros especialmente, tanto que todo el peso en la construcción prácticamente lo llevó Andrés Iniesta. Guardiola equilibró su medular con Keita y volvió a contar con Busquets y Fontàs en el eje de



Thiago celebra uno de sus dos goles con sus compañeros. / M. REHLE (REUTERS)

la defensa, con lo que el conjunto catalán se garantizó una buena salida de balón desde la defensa.

Adelante Villa, Jonathan Soriano y Pedro tenían que darle movilidad ante la atlética defensa de los bávaros. La realidad es que los azulgrana tuvieron problemas en la circulación de balón y no se sintieron nada cómodos. Por eso, las primeras ocasiones llegaron a balón parado. El Bayern se movió bien en las transiciones defensivas, pero el meta Valdés demostró su calidad en el uno contra uno. Y fue el canterano, Thiago Alcántara quien le dio clase al vigente campeón de la Liga Española y la 'Champions', en la primera diana con Iniesta, pero luego sin él, también se lució, convirtiéndose en el máximo goleador de la pretemporada 'culé'.

9,3 millones de euros de pérdidas

Parece mentira, pero el FC Barcelona cerrará la temporada 2010-11 con unas pérdidas de 9,3 millones de euros, según informó la junta directiva tras firmar la liquidación del pasado ejercicio económico. La entidad azulgrana destacó que las bajas de algunos de sus jugadores (Zlatan Ibrahimovic, Dmitri Chygrynskiy y Martín Cáceres) generaron un déficit de 44,2 millones de euros, además de ajustarse a 1,7 millones a la baja el valor del jugador brasileño Henrique Adriano Buss (cedido por cuarta vez, al Palmeiras brasileño).

Victoria cómoda del Madrid ante el Hertha con doblete de Benzema

HERTHA BERLÍN	REAL MADRID
1	3

HERTHA BERLÍN: Kraft (Burchert, m. 61); Lell (Alfredo Morales, m.67), Hubnik (Niemeyer, m. 70), Mijatovic, Kobiashvili (Neumann, m. 62); Lustenberger (Perdedaj, m. 64), Torun (Rukavytsya, m. 70); Ebert (Ronny, m. 46), Adrián Ramos (Friend, m. 70), Ottl (Janker, m. 49) y Lasogga (Raffael, m. 50).

REAL MADRID: Casillas (Adán, m. 61); Arbeloa (Varane, m. 46), Pepe (Albiol, m. 42), Carvalho, Marcelo (Nacho, m. 73); Xabi Alonso, Coentrao (Khedira, m. 46); Özil (Jesé, m. 81), Callejón (Kaká, m. 62), Cristiano Ronaldo y Benzema (Joselu, m. 83).

ÁRBITRO

Manuel Grafe (ALE). Amonestó a Ebert.

GOLES

1-0 Minuto 17: Ebert. 1-1 Minuto 29: Cristiano Ronaldo. 1-2 Minuto 33: Benzema. 1-3 Minuto 46: Benzema.

EUROPA PRESS / BERLÍN

El Real Madrid se impuso con facilidad al Hertha de Berlín, en un partido amistoso jugado en el Olímpico de la capital alemana, donde brilló con luz propia el delantero Karim Benzema, que anotó dos tantos. El técnico madridista José Mourinho, dio la sorpresa al alinearse de titular a Callejón en de-

trimento del brasileño Kaká. Este fue el primer partido de pretemporada de los blancos en tierras europeas, y el próximo sábado, antes de partir hacia Asia, los merengues se enfrentarán al Leicester. Los blancos triangulaban con criterio, pero el Hertha se adelantó. Fue entonces, cuando la maquinaria blanca comenzó a activarse, con un golazo de falta de Cristiano Ronaldo, y otro de libro de Benzema. Nada más comenzar la segunda mitad, el galo volvió a hacer diana y llevó la tranquilidad a los suyos.



Los blancos celebran un gol.

BALONCESTO

EUROBASKET

La magia envuelve a España

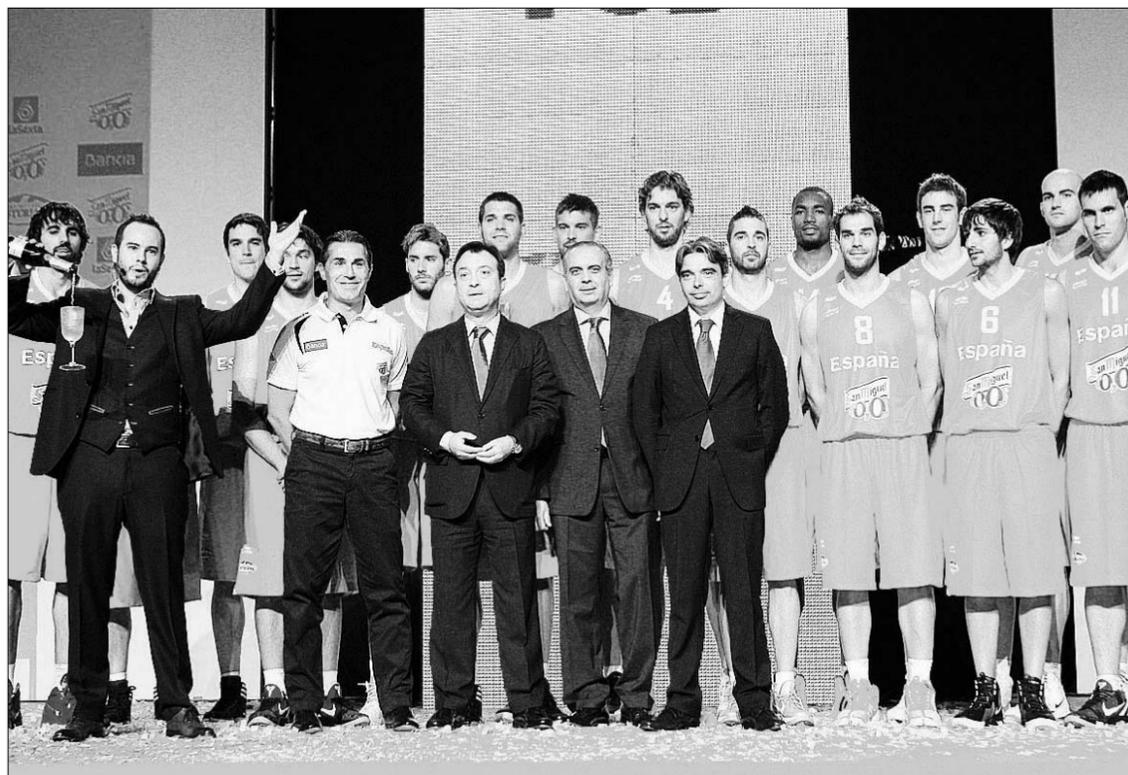
La 'Roja', con 15 jugadores preseleccionados, afrontará ocho amistosos de preparación para la cita de Lituania

AGENCIAS / MADRID

La selección española de baloncesto se presentó ayer en sociedad en una mágica puesta de largo de cara al próximo Eurobasket de Lituania, que se celebra del 31 de agosto al 18 de septiembre, y donde defiende el cetro y están en juego dos billetes para Londres 2012. El ilusionista Jorge Blas fue el encargado de presentar al combinado nacional que desde ayer comenzará su concentración.

Además de los 15 preseleccionados, que deberán quedarse en los 12 definitivos, aunque «sin plazos» en palabras del técnico Sergio Scariolo que quiere «que decida la cancha», numerosas personalidades se dieron cita en el escenario elegido, el Madrid Arena. José Luis Sáez, presidente de la FEB, volvió a recordar el «esfuerzo y trabajo de mucha gente» que ha dado como resultado «un equipo, que con humildad y respeto por todos puede aspirar a lo máximo». El dirigente también resaltó que la selección no se encuentra en «el final de un ciclo» y que debe optar «a estar en lo más alto de la élite mundial».

El vicecalde de Madrid, Manuel Cobo, habló de los éxitos del equipo y del apoyo que la selección dará a la candidatura olímpica de Madrid 2020. «Os deseo el mayor de los éxitos. Una medalla sería fantástico y si es con la clasificación para los Juegos Olímpicos



Los integrantes de la selección española de baloncesto, durante el acto de presentación. / MONDELO (EFE)

de Londres, mucho mejor. Todos somos, sois, un equipo y nos une la 'pasión por ganar', subrayó el secretario de Estado para el Deporte, Albert Soler, recordando el lema escogido por la federación.

También estuvieron presentes en el acto el presidente de la ACB, Eduardo Portela, el director de la sección de baloncesto del Real

Madrid, Juan Carlos Sánchez, el presidente del Estudiantes, Juan Francisco García y diversas personalidades del mundo del baloncesto y de la política municipal de Madrid.

LOS ESCOGIDOS. Una preselección donde figuran 15 jugadores, de los que Sergio Scariolo tendrá

que hacer tres descartes. Los convocados son: José Manuel Calderón, Ricky Rubio y Víctor Sada, bases; los escoltas Sergio Llull, Juan Carlos Navarro, Rudy Fernández y Rafa Martínez; los aleros Carlos Suárez, Fernando San Emeterio y Víctor Claver; como ala-pívot, Pau Gasol, y los pívots Marc Gasol, Felipe Reyes,

Serge Ibaka y Xavi Rey. La vigente campeona de Europa jugará siete encuentros en su gira por tierras españolas (Madrid, Guadalajara, Málaga, Granada, Murcia y Valencia) y afrontará otro a mitad de la preparación, el 18 de agosto, en Kaunas, donde se medirá a Lituania. El primer choque amistoso será el 9 de agosto ante Francia

LAS DECLARACIONES

►SERGIO SCARIOLO

«Hay que ponerse las pilas rápido»

►PAU GASOL

«Tenemos hambre de éxito»

►SERGE IBAKA

«Ya me siento cómodo»

►JUAN CARLOS NAVARRO

«Ganaremos si somos un equipo»

NATACIÓN

MUNDIALES

Mercedes Peris da una alegría a España al clasificarse para la final de 50 espalda

Al cuarto día, Mercedes Peris dio una alegría al equipo español en la piscina de los Mundiales de Shanghai, tras clasificarse para la final de los 50 espalda y batir el récord de España. La cruz volvió a ser para Mireia Belmonte, a una plaza de seguir a su compañera, en su caso en los 200 mariposa, que acabó novena. Por su parte, Mercedes Peris se clasificó con el segundo mejor tiempo para la final de los 50 metros espalda y estableció un nuevo récord de España bajando por primera vez de 28.00. Además, éste registro es el segundo mejor del año en esta especialidad. Mientras, el estadounidense Michael Phelps conquistó su primera medalla de oro al ganar la final de 200 mariposa, lo que supone su tercer podio en lo que va de campeonato.

RALLY

AUTOMOVILISMO

Loeb visita el territorio 'amigo' de Hirvonen

El piloto francés Sebastien Loeb (Citroën) tratará de salir airoso del siempre complicado Rally de Finlandia, octava prueba del Mundial, que se disputa desde hoy al sábado, sobre todo por el empuje de los locales, entre ellos, su perseguidor en la clasificación general, Mikko Hirvonen (Ford). Además, también estará el español Dani Sordo, que al volante de un Mini, realizará su segunda prueba mundialista, después de ser séptimo en Cerdeña.

Alonso espera un «buen regalo» en Hungría

El piloto español de Fórmula Uno Fernando Alonso espera que su 30 cumpleaños, que será mañana, le depare un buen regalo en referencia al Gran Premio de Hungría que se disputará el domingo. «Al igual que ocurrió en 2010, celebraré mi aniversario sobre la pista. El viernes cumplo 30 y quien sabe si tendré una buena sorpresa. Budapest es especial para mí, ya que fue aquí donde gané en 2003 mi primera carrera», señaló el doble campeón del mundo.

ATLETISMO



Domínguez: «He pasado página».

La actual campeona mundial de 3.000 metros obstáculos, Marta Domínguez, declaró que ha pasado página y que lo que necesita ahora es recuperar la forma para los próximos Juegos Olímpicos tras recibir de manos de Esperanza Aguirre el premio internacional del deporte de la Comunidad de Madrid 2009. La atleta palentina, que fue recientemente exculpada de suministro de fármacos sin receta y desvinculada de la presunta trama de dopaje de la denominada 'Operación Galgo', se entrena, tras dar a luz hace dos meses, con vistas a llegar en óptimas condiciones a los Juegos Olímpicos de 2012. «Ahora necesito volver a la normalidad para poder ejercitarme e intentar recuperar la forma lo antes posible para llegar a Londres lo mejor posible. Va a ser difícil porque voy con los márgenes de tiempo muy justos ya que una mujer embarazada tarda entre un año y medio en recuperar el tono, pero yo soy una mujer luchadora y trabajadora y voy a poner todo de mi parte para llegar al cien por cien», puntualizó. Domínguez, de la que el juez decidió archivar el pasado abril las acusaciones por un delito de dopaje deportivo, aseguró haber «pasado página, estar tranquila, vivir y seguir adelante», confesó con su característica sonrisa. / A. DÍAZ (EFE)

MOTOCICLISMO

Lorenzo lamenta su resultado en Laguna Seca

Jorge Lorenzo, de Yamaha, tiene claro que el Gran Premio de los Estados Unidos, donde fue superado por el australiano Casey Stoner (Honda), «no tuvo el resultado esperado», y reconoce que llegó «sin fuerzas», producto sobre todo de la dura caída del pasado sábado. «Tenía muchas ganas de seguir recortándole a Casey», lamentó Lorenzo que disfrutó de unos días de vacaciones.

ESQUÍ

Fallece Jeret Peterson, plata en Vancouver 2010

El esquiador estadounidense Jeret Peterson, medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Invierno de Vancouver 2010 en la competición de esquí acrobático, se suicidó ayer en Utah (Estados Unidos), días después de ser arrestado por, supuestamente, conducir bajo los efectos del alcohol. Peterson, de 29 años, se disparó con su arma cerca de Salt Lake City, según informó la Asociación Estadounidense de Esquí.



Los dividendos de Telefonía en Brasil aumentan un 46% ■ La operadora de telecomunicaciones Telefonía Brasil obtuvo en el primer semestre del año unas ganancias de 2.277,9 millones de reales (1.024 millones de euros), con un crecimiento del 45,9% frente al del mismo período del ejercicio anterior, según datos facilitados ayer por la empresa.

Son los millones de euros de beneficios de la agencia Moddy's en los seis primeros meses del año, lo que representa una mejora del 47% respecto al mismo período de tiempo de 2010.

El Santander facilitará el pago de hipotecas a clientes con problemas

La entidad financiera adelanta que ofrecerá a partir de agosto a particulares y autónomos «con dificultad de ingresos» tres años de carencia sobre los créditos de la vivienda habitual

• La medida puede llegar a reducir a la mitad la letra mensual del préstamo sobre un piso de 125.000 euros a un plazo de 25 años y un diferencial de euríbor más 0,7%.

OTR-PRESS / MADRID

El Santander facilitará el pago de la hipoteca a los parados y a aquellos clientes de la entidad que sufran un importante descenso de ingresos a partir del próximo mes de agosto, mediante una moratoria de tres años sobre el capital.

El consejero delegado del banco, Alfredo Sáenz, explicó ayer durante la presentación de los resultados semestrales de la entidad que las ayudas para hacer frente a la hipoteca se inscriben en la intención del Santander de contribuir a aliviar las dificultades de determinados segmentos de población a la hora de hacer frente a sus deudas en el actual contexto de crisis económica.

Además, el directivo dijo que los trabajadores que pierdan su empleo se podrán beneficiar de la medida, así como particulares y autónomos clientes de la firma financiera que registren un descenso de sus ingresos del orden del 25%.

Según sus cálculos, la medida puede llegar a reducir la letra mensual de la hipoteca a la mitad en el caso de un préstamo sobre una vivienda habitual de 125.000 euros a un plazo de 25 años y un diferencial de euríbor más 0,7%.

Los 36 meses de carencia del



Alfredo Sáenz, durante la presentación ayer de los resultados. / E.NARANJO (EFE)

capital principal se acumularían al final del plazo del préstamo, en los tres años siguientes, especificó el consejero delegado. «Es un alivio importante» de la carga, sostu-

vo, sin atreverse a cuantificar el impacto que la iniciativa puede llegar a tener sobre las cuentas del banco. Por otro lado, la entidad obtuvo un beneficio neto atribui-

do de 3.501 millones de euros en el primer semestre, cifra un 21,2% inferior a la del mismo período de 2010, que fue de 4.445 millones de euros, según informó la entidad a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

UN NUEVO FONDO. La empresa que preside Emilio Botín explicó que este resultado incluye la creación de un fondo de 620 millones de euros para la cobertura de eventuales reclamaciones que pudieran producirse por la venta de seguros de protección de pagos en el Reino Unido. Sin dicha provisión, el beneficio semestral de la entidad se habría situado en 4.121 millones de euros, un 7% menos.

Así, el margen bruto del Santander creció un 6,1% entre enero y junio, hasta los 22.137 millones de euros, mientras que el margen neto aumentó un 2,8%, y situó en 12.406 millones de euros.

Por ello, Botín destacó que la «fuerte capacidad de generación de ingresos» del banco le permitirá cerrar 2011 con un beneficio recurrente «en torno al obtenido el año pasado» y mantener el dividendo en 0,6 euros por acción.

Por su parte, la tasa de morosidad del grupo alcanzó el 3,78% a cierre de junio, frente al 3,37% de hace un año, y la mora en España fue del 4,81%, con «ligeros crecimientos» que atribuyó, «en gran medida», al descenso del crédito.

A su vez, los depósitos de clientes repuntaron un 5%, hasta los 624.414 millones, mientras que los créditos disminuyeron un 0,5%, hasta los 723.969 millones.

► POLÉMICA



Wolfgang Schäuble.

Berlín propone que los países rescatados cedan a la UE una parte de su soberanía

EFE/ FRÁNCFORT

El ministro alemán de Economía, el cristianodemócrata Wolfgang Schäuble, propuso ayer que los países que han sido rescatados financieramente cedan a la UE parte de su soberanía.

El político no especificó los derechos soberanos que, según él, deberían entregar los Estados auxiliados, pero podrían ser competencias fiscales y presupuestarias.

También señaló que «la integración debe avanzar y una nación con problemas, que sea ayudada, debe dar a cambio a la UE parte de sus derechos de soberanía».

El mandatario sostuvo que «esto sería siempre mejor que expulsar a los Estados endeudados de la zona del euro».

Europa tendrá éxito solo «si está claro que sus miembros no pueden salir del euro». Además, en una carta enviada a los diputados comentó que la crisis de la deuda no ha terminado con la cumbre del euro de la semana pasada, y exigió mantener una estricta consolidación.

No obstante, Schäuble dijo que con el acuerdo de los jefes de Estado y de Gobierno de la UE, Europa ha dado un paso importante para superar la crisis griega y asegurar la estabilidad financiera de la zona del euro.

Por otra parte, consideró que la situación financiera de otros países de la moneda única, que han sido penalizados por los mercados, no es tan preocupante pero también les exigió que mantengan los esfuerzos de consolidación fiscal y presupuestaria con el fin de evitar que se produzca un contagio.

Bankia obtiene 205 millones y aspira a duplicarlos en 2011

EFE / MADRID

Bankia ganó 205 millones de euros en la primera mitad del año y ahora aspira, como poco, a duplicar ese resultado, con lo que su beneficio en el conjunto de 2011 superará los 410 millones de euros.

Además, la entidad financiera mantiene su objetivo de repartir la mitad de los beneficios entre sus accionistas «en línea con los mejores competidores del sector», según explicó ayer el consejero delegado del grupo, Francisco Verdú.

A pesar de que las perspectivas

económicas para España no sean halagüeñas y la morosidad previsiblemente seguirá subiendo, la entidad formada por Caja Madrid, Bancaja, La Caja de Canarias, Caixa Laietana, y las cajas de Ávila, Segovia y Rioja es optimista de cara al futuro.

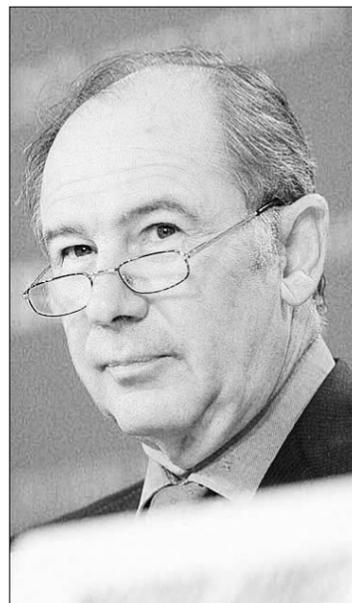
Para empezar, prevé crecer en los próximos meses de forma «sustancial» en seguros y fondos de pensiones, donde tienen la mitad de la cuota que creen que les correspondería.

El grupo presidido por Rodrigo

Rato pondrá en marcha más adelante otro «plan ambicioso» con medidas adicionales de ajuste de gastos, porque «el foco está puesto en la rentabilidad y en generar valor para el accionista».

En el lado menos optimista, según los resultados de Bankia remitidos a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), la morosidad cerró el mes de junio en el 6,35%, con una tasa de cobertura del 54,2%.

Estos datos suponen un deterioro respecto al cierre de 2010.



Rodrigo Rato, presidente de Bankia.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21:07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Dias lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA		
LUNES A VIERNES LABORABLES		
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCAO: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
FUENTESAUCAO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS	
NAVAFRIA: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	AYLLON: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	FUENTESAUCAO: 19:30 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SANTIUS DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)		
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15		
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)		

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE
**D. Zacarías Gil
Gómez**

Que falleció en Segovia el día 26 de julio de 2011
(Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos que se oficiaron por el eterno descanso de su alma, **especialmente al Hospital de la Misericordia (Planta Segunda) y a la Doctora de Pedro.**

La misa de privilegio se oficiará por el eterno descanso de su alma hoy día 28, a las 11:00 horas en Santa Eulalia.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



EL SEÑOR

**D. José Antonio
de las Heras Mateo**

Ha descansado en la paz del Señor en Cuéllar
el día 27 de julio de 2011

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Raquel Poza Senovilla; hijos, José Antonio y Enrique (†); hija política, M^a Carmen Sanz; hermanos, Rafael, José Luis e Isabel; nietos, Jorge y Enrique; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel en Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA
SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

**AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50

Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50

Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA



921471474

OFERTA
50%
DESCUENTO



YA A LA
VENTA LA
5ª FASE

PISOS
CHALET
LOCALES



VISITE
CHALET
PILOTO



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

TRABAJO

SE NECESITAN dependientes-as, buena presencia, don de gentes 689328317

SE NECESITA CAMARERO PARA BARRA DE BAR
Telf. 647474049

INMOBILIARIA NECESITA gente joven ambos sexos. Ganas de trabajar 659387173

PERSONAS TRABAJADORAS para atender locutorios. Jornada completa o parcial 675055186

DEPENDIENTES/AS PARA lencería-mercería. Contarto indefinido. Incorporación inmediata. Llamar 905445382

SE NECESITAN promotores-as comerciales, para varias campañas 695374612

SUPERMERCADO NECESITA personal, varios puestos 689324173

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157

COLEGIOS, ESCUELAS guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400

SE NECESITA contable para turno de noche. E-mail: empresamarzo2011@gmail.com

SE NECESITAN camareros/as con experiencia. 615320421

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

ALQUILO BAR Restaurante. Totalmente montado. Nuevo a estrenar. Muy buena zona y con mucho futuro. 609850743.

VENTAS

VENDO ALQUILO precioso local para hostelería. 100 m². Excelentes vistas al Acueducto. Terraza en Santa Columba. 921463131. 699313690.

LEÑA OLIVO seca. Servicio domicilio. Peso garantizado. 670598778. jogaji2000@hotmail.com

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 658164160. Desde 30€

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

MORENAZA SUPER cachonda. Francés natural. Complaciente. Discreta. Ven, conóceme. 632529893

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD AMIGAS ninfómanas. Viciosas. Discretas. Juguetonas. Completísimas. Vibradores. Salidas. 682803034

NOVEDAD RUBIAZA. 130 pecho. Francés natural. Besos. Vibradores. Masaje. 625391494.

MORENA JOVENCITA. Cariñosa y discreta. 633497025.

JOVENCITA CARIÑOSA. Complaciente. Te sorprenderá. 633760593.

CONTACTOS

803 553 652
¿Me ayudas?
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880 SI ERES CHICA
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT
Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SU MAÑANA ES HOY
Colabora:
902 40 07 07 - www.manosunidas.org
Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Servicio nº 1 en relaciones personales
Buzón de Amigos
Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante
Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>
CHICA busca CHICO
Chica, rubia de ojos azules, gustando ir a discoteca, busca chico para amor y paz. Segovia. Buzón: 615153
María. Me gusta salir, leer, trabajar. Busco chico para querernos, respetarnos. Segovia. Buzón: 978142
Victoria. 58 años, rubia, 1,50, 62 kg. Deseo conocer un hombre de unos 50 años, para amistad o relación. Segovia. Buzón: 725025
Chica alta, morena, ojos claros desea conocer chico sincero. Buzón: 728674
Viuda de 57 años, gustando pintar, bellas artes, pasear, campo, jardinería, bailar, desea conocer hombre entre 60-64 años, divorciados, para amistad en principio. Buzón: 982191
Señora de 59 años, de Madrid, divorciada, desea conocer caballeros entre 60-70 años, divorciados, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 228179
Marí, 34 años. Busco chicos entre 50-65 años, para relaciones esporádicas. Buzón: 232000
Chica marroquí de 28 años busca amigos sinceros y cariñosos. Madrid. Buzón: 728602
CHICO busca CHICA
Juan, 34 años, moreno, 1,76, buen cuerpo, deportista, sincero, español. Busco chica delgada, sincera, entre 25-32 años, para salir, conocerse, disfrutar de la vida. Segovia. Buzón: 521129
Busco chica gustando viajar, para compartir buenos momentos. Segovia. Buzón: 457706
Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840
Mariano. Busco persona joven, a partir de 37 años, divertida, que le guste deporte, cine, para posible relación estable. Ávila. Buzón: 728625
Álvaro, 1,82, ojos verdes, moreno piel, definido físicamente, atractivo. Busco chica similar, atractiva, buena persona, para lo que surja. Ávila. Buzón: 459824
Victor, 1,82, ojos verdes, moreno de piel, fuerte, definido físicamente, alto vación. Busco chica atractiva, para lo que surja. Ávila. Buzón: 453601
Alberto, 32 años, alto, 1,70, delgado. Me gusta deporte. Deseo conocer una chica para posible relación. Ávila. Buzón: 978327
José, 50 años. Deseo conocer señora para salir, amistad, conocerme y si surge, llegar a algo más. Ávila. Buzón: 452244
Busco chica para relación estable. Ávila. Buzón: 454355
Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1,68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869
Miguel, moreno. Me gustaría conocer chica para bonita amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 555536
Miguel, moreno, ojos negros. Deseo conocer una chica para conocerme, amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 555135
Chico, 1,90, majo, sincero, gustando bailar, la compañía, busca chica. Madrid. Buzón: 728724
Fernando, alto, moreno. Deseo conocer una persona para conversaciones telefónicas, pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 728704
Busco casada para relaciones y fantasías. Yo, 44 años, educado, discreto, atractivo, dotado. Madrid. Buzón: 239821
Chico de Ecuador, 37 años desea conocer chica para compartir ratos libres y conocerse. Madrid. Buzón: 971970
Chico físico normal, sintiéndose solo, responsable, serio, desea conocer chica para amistad y conocerse. Buzón: 228377
Chico de 49 años busca mujer que quiera sinceridad, amistad, cariño, felicidad... Abstenerse mujeres que sólo quieren la economía. Madrid. Buzón: 453718
José, 42 años, 1,77, 85 kg., hijo 3 años. Busco persona sincera, sin malos rollos, para amistad, relación. Algete, Madrid. Buzón: 589697
Casado desilusionado, 43 años, sincero, sencillo, desea conocer mujer que haya perdido la ilusión en el amor, para recuperarlo. Madrid. Buzón: 586380
QUEDA EN DIRECTO ESCUCHA SU VOZ Y CONTESTA RECIBE RESPUESTAS
806 404 623*
ANUNCIATE GRATIS
902 887 421
* Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo
AMISTAD
Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210
Chico de 45 años, 1,75, soltero, simpático, busca gente para amistad, salir, divertirse. Madrid. Buzón: 227271
Chico alto, universitario, simpático, 40 años, desea conocer gente para salir. Madrid. Buzón: 556482
Paco, 33 años, 1,73, majete, simpático, normal. Busco chicas y chicos, de Madrid, para formar grupo y hacer actividades. Madrid. Buzón: 728551
Chica de 36 años, de Madrid, desea conocer buenas amigas de Madrid, para salir por el día, fines semana. Madrid. Buzón: 239130
CHICO busca CHICO
Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubiete, sin pello, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423
Español, 44 años, formal busca mujer discapacitada, sin importar edad, con lugar en Madrid ciudad, para juegos. Dejad teléfono. Madrid. Buzón: 581916
Juan. Me gusta música clásica, pasear. Busco hombre entre 60-70 años, jubilado, sin problemas económicos ni familiares, para viajar, pareja. Buzón: 453746
Javier, 51 años, pasivo, latino, 1,65, 58 kg. Deseo conocer hombre muy bien dotado. Máxima discreción. Zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 226344
Javier, latino, 51 años, pasivo, cariñoso, discreto. Busco hombre sincero, muy dotado, para amistad y relaciones. Preferible zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 587414
Chico de 25 años busca chico mayor de 40 años, para esporádico. Madrid. Buzón: 728662
Maduro de 52 años, 1,62, 63 kg., busca amigo de características similares, en Madrid centro. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 581553
José Antonio, 54 años, tranquilo, con mucho tiempo. Me gusta campo, naturaleza. Busco hombre delgado, bueno, preferiblemente moreno, para amistad, relación o lo que surja. Madrid. Buzón: 976176
Chico de Madrid, guapete, delgado, buen cuerpo, moreno, pasivo, viviendo en Madrid, con tiempo libre, desea conocer activo, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 975945
Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704
Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309
CHICA busca CHICA
Me gustaría conocer mujer lesbiana, entre 40-55 años, sin importar nacionalidad, para primero amistad, posible relación seria. Yo, libre. Madrid. Buzón: 234188
Mujer de 49 años, agradable, desea conocer mujer entre 40-58 años, emocionalmente madura y estable. No bisex. Sólo Madrid. Buzón: 581771
OTRAS RELACIONES
Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589
Chico de 28 años de Madrid busca transexual para relaciones esporádicas. Buzón: 453570

Servicio de atención al cliente 902 440 140 de lunes a viernes de 8 a 15 horas

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:08 y se pone a las 21:37

NUEVA 30/07 CRECIENTE 06/08 LLENA 13/08 MENGUANTE 21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid
Más frecuencias
Más plazas



902 320 320
www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué consecuencias provoca el cambio climático?

Los eventos climáticos extremos se han incrementado. Las olas de frío son más prolongadas, se han agudizado las inundaciones y las sequías, y las trayectorias de las tormentas y los huracanes han sufrido cambios.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

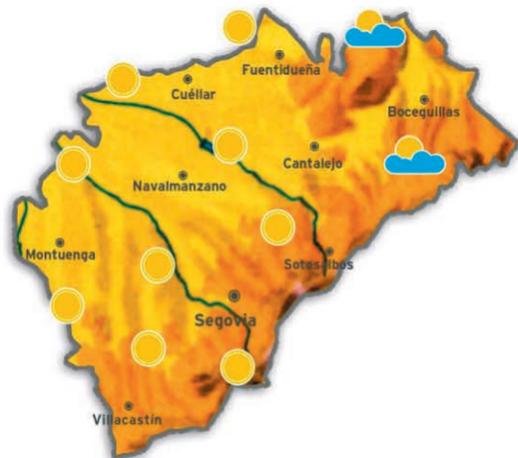


HOY

29° MÁX.
17° MÍN.

Buen tiempo

El cielo estará totalmente despejado el jueves por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 29°C de máxima. Los vientos serán flojos del este por la mañana y rolarán a noroeste durante la tarde.



MAÑANA

Cubierto de nubes altas y medias

31° MÁX.
17° MÍN.

Se incrementarán las nubes la mañana del viernes. Por la tarde presencia de intervalos nubosos, y por la noche aparecerán grandes claros. En el llano el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la tarde.



SÁBADO

Pocas nubes

29° MÁX.
20° MÍN.

El cielo estará poco nuboso durante todo el sábado. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 20°C, máximas en torno a 29°C.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado	Linares	Venciás
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	11 NIVEL ACTUAL	47 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO 22 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 23°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 3600 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo más estable con algunas nubes en el Cantábrico más oriental, más compactas en los Pirineos y nordeste de Cataluña dónde durante la tarde podrán descargar algunos chubascos. Temperaturas máximas un poco más altas.



MAÑANA

El tiempo se mantendrá estable en gran parte de la Península. Se esperan cielos despejados con algunas nubes de evolución diurna en la cornisa Cantábrica, Pirineos y el Sistema Ibérico con algún chubasco puntual. Temperaturas estables.

SÁBADO

Tiempo estable en muchas comunidades pero con algunos chubascos de tarde en las regiones del Cantábrico, Meseta norte y en el nordeste. En el resto predominará el sol. Algunas nubes en el norte de las islas Canarias. Temperaturas similares.

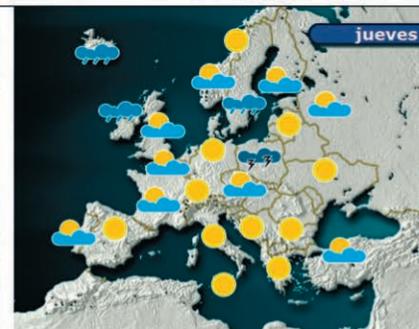
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	19°	14°	Cáceres	37°	25°	Guadalajara	33°	18°	Madrid	34°	21°
Albacete	35°	17°	Cádiz	31°	22°	Huelva	33°	23°	Málaga	31°	21°
Alicante	29°	19°	Castellón	27°	19°	Huesca	28°	16°	Melilla	26°	18°
Almería	30°	21°	Ceuta	28°	19°	Jaén	35°	22°	Murcia	31°	20°
Ávila	28°	18°	Ciudad Real	36°	22°	Las Palmas	27°	20°	Ourense	30°	21°
Badajoz	38°	23°	Córdoba	38°	24°	León	27°	15°	Oviedo	22°	14°
Barcelona	25°	17°	Cuenca	32°	16°	Lleida	31°	19°	Palencia	27°	14°
Bilbao	23°	14°	Girona	28°	18°	Logroño	27°	14°	Palma	28°	20°
Burgos	24°	12°	Granada	33°	21°	Lugo	23°	17°	Pamplona	24°	12°
									Pontevedra	25°	18°
									S. Sebastián	22°	13°
									Salamanca	31°	19°
									S.C. Tenerife	27°	20°
									Vitoria	23°	12°
									Zamora	31°	18°
									Zaragoza	29°	19°

EN EUROPA

HOY

Una depresión relativa estará situada en la Península Ibérica, refleja una burbuja de aire caliente. El anticiclón se adentrará por las islas Británicas. Una borrasca se instalará en Italia y otra en las Repúblicas Bálticas.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	15°
Atenas	31°	23°
Belgrado	29°	22°
Berlín	24°	19°
Berna	16°	12°
Bruselas	19°	16°
Bucarest	34°	26°
Estocolmo	21°	17°
Londres	19°	14°
Moscú	38°	29°
París	21°	15°
Praga	27°	19°
Roma	25°	18°
Varsovia	24°	19°

BONOLOTO

Lunes 25 de julio	18 - 20 - 34 - 37 - 39 - 44 Complem. 35 - R: 8
Martes 26 de julio	10 - 13 - 26 - 43 - 48 - 49 Complem. 21 - R: 8
Miércoles 27 de julio	8 - 21 - 23 - 30 - 31 - 40 Complem. 14 - R: 7
Viernes 22 de julio	20 - 24 - 32 - 38 - 43 - 46 Complem. 16 - R: 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de julio	5 21 30 33 39 47 Complem. 40 Reintegro 9
--------------------	---

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de julio	3 12 13 24 30 34 Complem. 35 Reintegro 9
--------------------	---

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio	10 14 37 39 51 Nº Clave (Reintegro) 6
---------------------	--

EUROMILLONES

Martes 26 de julio	1 - 5 - 22 - 25 - 48 Estrellas 3 - 11
Viernes 22 de julio	4 - 15 - 23 - 49 - 50 Estrellas 2 - 6

EL 7/39

Jueves 21 de julio	7 13 18 22 26 34 39 Reintegro 5
Domingo 24 de julio	7 11 13 14 20 31 36 Reintegro 1

ONCE

Miércoles 27 de julio	13452
Martes 26 de julio	67803
Lunes 25 de julio	48559
Domingo 24 de julio	47766
Sábado 23 de julio	67843
Viernes 22 de julio	25433
Jueves 21 de julio	68726

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 27 de julio	2 4 10 17 27 38 39 46 48 52 53 54 58 59 60 61 64 66 68 75
-----------------------	--



GANAR CON **WARNER BROS. PICTURES** Y **BOXX** UN VIAJE PARA 2 PERSONAS
AL PARQUE "SIX FLAGS MAGIC MOUNTAIN" EN CALIFORNIA CON
GREEN LANTERN
LINTERNA VERDE

Siente el poder del anillo en la increíble Montaña Rusa Vertical y visita los Estudios de Warner Bros.

Más información en: www.cinebox.es

WWW.GREENLANTERN-ES.COM



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES

La información sobre el tiempo sigue siendo uno de los espacios más seguidos. El Tiempo 1 superó los 2,5 millones de espectadores y la segunda edición, los dos millones.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	2.575.000	21,5%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.562.000	20,4%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.509.000	20,1%	TVE 1
4. ¡AHORA CAIGO!	2.185.000	14,5%	ANTENA 3
5. SÁLVAME	2.021.000	20,2%	TELECINCO

SHARE

20,2%

SÁLVAME DIARIO

La sobremesa y la tarde es de Telecinco. El programa sobre la crónica del corazón presentado por Jorge Javier Vázquez marcó un excelente 20,2 por ciento de share. En el prime time, el especial sobre Ortega Cano alcanzó un 15,7 por ciento.



DESTACADOS Y BREVES

Esta noche 'Supervivientes' expulsa a la última nominada

Sonia y Rosi son las últimas nominadas y una de las dos será la última expulsada de Supervivientes 2011. Máxima emoción en la recta final de uno de los realities más exitosos de la televisión y de la cadena de Fuencarral.

TELECINCO. 22,00 HORAS



Lupe empieza a trabajar en La Maña, en 'Bandolera'

Lupe empieza a trabajar como chica en La Maña y Roncero se convierte en su primer cliente. Mientras, Martina pide a Jorge que se transforme en su espía dentro de la finca de Sara y así mantener calmado a Álvaro.

ANTENA 3. 16,15 HORAS



Antena 3 rueda la tercera temporada de 'Los protegidos'

La cadena Antena 3 ha iniciado la grabación de la tercera temporada de Los protegidos. La ficción incorpora a cinco nuevos personajes en esta etapa: Marta Torné, Javier Mora, Marta Calvó, Natalia Rodríguez y Luisa Gavasa.



Intentan ayudar al presidente, en 'El evento'

Sterling y Richard intentan apoyar al presidente como consecuencia de la fuga de Inostranka, lo que ocasionó un escándalo político. Además, el presidente negocia con Sofía a cambio de una prueba.

ANTENA 3. 00,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 10:15 La mañana de La 1. Magacín
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:05 Eva Luna
- 18:25 Amar de nuevo. Serie
- 19:00 Destino: España
- 20:00 Gente
- 21:00 Telediario 2
- 22:05 El tiempo
- 22:15 Los Tudor. Serie
- 00:00 Cine. La doble vida de mi marido
- 01:25 50 años de...
- 01:55 TVE es música

tve2

- 07:30 Grandes documentales
- 09:30 Mil años de románico
- 10:00 Paraísos cercanos
- 11:00 El escarabajo verde
- 11:30 Expedición 1808
- 12:00 Grandes documentales
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 A pedir de boca
- 14:00 La dieta mediterránea + investigadores
- 14:30 Documentales culturales
- 15:30 Saber y ganar
- 16:00 Documentales
- 17:55 Documentales culturales
- 19:00 Cruce de caminos
- 19:30 Solo moda
- 20:00 La 2 Noticias
- 20:15 Zoom net
- 20:30 La España sumergida
- 21:00 Documentales culturales
- 22:00 Cinefilia. Pesadilla para un rico
- 23:35 Días de cine
- 00:20 Mi reino por un caballo



cuatro

- 09:00 Espejo de verano
- 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández
- 14:00 Los Simpson. Serie. Doble capítulo
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:40 Deportes 1
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:15 El diario. Con Ainhoa Arbizu
- 20:15 Atrapa un millón. Concurso
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. con Matías Prats.
- 21:40 Deportes 1
- 21:45 El tiempo
- 22:00 Cine. Zathura, una aventura espacial
- 00:00 El evento. Serie
- 02:30 Adivina quien gana...

- 07:45 Kyle XY
- 09:30 Alerta Cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Magacín
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 No le digas a mamá que trabajo en la tele. Magacín
- 17:00 ¡Allá tú! Concurso
- 18:00 ¿Qué quieres que te diga?
- 20:00 Noticias Cuatro
- 20:45 Deportes Cuatro
- 21:30 ¡Mójate! Con Marbelys Zamora y Rafa Méndez
- 22:30 Mentes criminales. Valhalla, Un asunto arriesgado, Los genes y Frío consuelo
- 02:00 Dexter. Serie



- 06:30 Informativos Telecinco. Telediario matinal
- 09:00 El programa del verano. Magacín
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Talk-show
- 14:30 De buena ley
- 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero y Sara Carbonero
- 15:45 Sálvame diario. Crónica social
- 20:00 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
- 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras y J. J. Santos
- 22:00 Supervivientes. Perdidos en Honduras. Reality-show
- 02:30 Locos por ganar. Concurso



- 07:00 La Sexta en concierto
- 08:30 El muro infernal
- 09:15 Los vigilantes de la playa. Serie
- 11:55 Crímenes imperfectos
- 11:25 Las pruebas del crimen
- 12:50 Investigadores forenses
- 13:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:10 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:25 Bones. Serie
- 18:00 Verano directo. Magacín
- 19:55 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:50 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 The very best of El intermedio
- 22:25 Cine Rocky
- 00:45 Cine Commando
- 02:30 Astro tv



- 08:00 Castilla y León en el mundo. R.
- 09:15 Caminos y sabores. R
- 10:30 Un día en la vida
- 11:00 Sueño con tu amor
- 11:45 Sal y pimienta
- 12:15 Inspector Wolff. Serie
- 13:00 A vivir bien
- 14:30 CYL 7 Noticias
- 15:30 Stingers. Serie
- 17:20 Silvestria Castilla y León
- 17:50 Castilla y León en el mundo.
- 20:00 CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
- 21:00 Rex. Serie
- 22:00 Tapeando
- 23:00 Un día en la vida. Con personajes celebres ligados a Castilla y León
- 23:45 Inspector Wolf. R.



- 07:30 La zona que mola. Infantil
- 08:30 Dibujos animados
- 09:30 Teleserie
- 10:30 Programa de cocina
- 11:00 Programación local
- 13:00 Teleserie. Drama
- 14:00 CYL 8 Noticias
- 14:30 Programa de cocina
- 15:00 Programa de viajes
- 15:30 CYL 8 Noticias
- 16:00 Los mundos de La Ocho
- 17:00 La zona que mola. R.
- 18:00 Teleserie
- 19:00 Teleserie
- 20:00 Programa de bricolaje y decoración
- 20:30 Programa de cocina
- 21:00 CYL 8 Noticias. Informativo
- 21:30 Programación local
- 23:30 CYL 8 Noticias
- 00:00 Programación noche



- 06:00 Punto pelota
- 07:30 Capital, la bolsa y la vida
- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:10 Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
- 12:00 Informativo de las 12:00
- 12:30 Dando caña
- 14:30 Con un par de bigotes
- 14:50 El telediario de Intereconomía
- 15:35 Con un par de bigotes
- 16:00 De película
- 18:00 La hora de Josemi
- 19:00 Especial informativo
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:35 Los clones. Programa de humor
- 22:00 El gato al agua. Tertulia
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 La noche de Cuca



- 09:30 Waterpolo. Directo. Campeonato del mundo. Montenegro-España
- 10:40 Hockey subacuático. Reportaje
- 10:50 Waterpolo. Directo. Campeonato del mundo. Hungría-Serbia
- 12:00 Natación. Directo. Campeonato del mundo semifinales y finales
- 14:30 World of freesport
- 15:00 Waterpolo. Directo. Campeonato del mundo. Croacia-Italia
- 16:15 Paralímpicos
- 16:30 Motociclismo. Paddock GP
- 17:00 Tenis. Directo. Torneo Gstaad
- 19:00 Golf. Banesto golf tour
- 20:00 Karting
- 20:30 Rugby. Magacín
- 21:00 Natación. Saltos
- 23:30 Tenis. Torneo Gstaad



- 08:00 Telenoticias
- 09:30 Buenos días Madrid. Con Jota Abril e Isabel González
- 11:15 Rex. Serie
- 12:10 Pensacola I
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:10 Cine Western. Chuka
- 18:05 Madrid directo
- 18:55 Cine de tarde. El ladrón del rey
- 20:30 Telenoticias
- 21:00 Fútbol. Europa League
- Atlético de Madrid-Stromsgodset
- 23:00 Madrid desde el aire
- 00:00 Diario de la noche
- 00:30 Huff I
- 01:30 Embajadores
- 02:15 Rico y sano

- 10:20 Dora la exploradora
- 12:11 Jorge el curioso
- 12:35 Arthur
- 13:00 Lazy Town
- 13:50 Hero kids
- 14:15 Pokémon
- 14:57 Bob Esponja
- 15:20 Los Pingüinos de Madagascar
- 15:45 Los Lunnis
- 16:20 Dora la exploradora
- 16:45 Caillou
- 17:45 Arthur
- 18:10 Lazy Town
- 19:00 Pokémon
- 19:20 Los lunáticos
- 20:02 Bob Esponja
- 20:50 Los Pingüinos de Madagascar
- 21:35 Fanboy y Chum chum
- 21:55 Icarly
- 22:45 Bob Esponja
- 23:05 Smallville

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA Gimnasio Mario Muniesa CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★★	Berlín Occidente	17:25	La Sexta 3	Comedia
★★	Zathura, una aventura...	22:00	Antena3	Fantástico
★★	Pesadilla para un rico	22:00	La 2	Comedia
★★★	Los timadores	22:00	La Sexta 3	Drama
★★★	Rocky	22:25	La Sexta	Drama
★	La doble vida de mi marido	00:00	TVE 1	Drama
★★	La venganza	00:10	La Sexta 3	Acción
★★	Commando	00:45	La Sexta	Acción

22:00 Zathura, una aventura espacial

(ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2005. 113 minutos. Director: Jon Favreau. Reparto: Tim Robbins, Josh Hutcherson, Jonah Bobo, Dax Shepard

Dos hermanos juegan en la casa, cuando descubren en el oscuro sótano de la vivienda un antiguo tablero de metal de un juego de mesa llamado *Zathura*. Uno de los pequeños empieza a jugar solo.



22:00 Pesadilla para un rico

(LA 2) ★★

España, año 1996. 100 minutos. Director: Fernando Fernán-Gómez. Reparto: Carlos Larrañaga, Beatriz Rico, Álvaro de Luna, Carmen Elías, Manuel Alexandre



Un hombre maduro, el típico triunfador, vive una plácida existencia con sus negocios, su familia y su amante; todo eso se pondrá en una difícil situación cuando, tras una noche de sexo con una chica con la que supuestamente ha tenido un encuentro casual, aparece muerta en el lecho a la mañana siguiente.

22:25 Rocky

(LA SEXTA) ★★

EEUU, año 1976. 119 minutos. Director: John G. Avildsen. Reparto: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Carl Weathers, Burgess Meredith

Rocky Balboa es un desconocido boxeador a quien se le ofrece la posibilidad de pelear por el título mundial de los pesos pesados. Con mucha fuerza de voluntad, Rocky se preparará concienzudamente para este combate.



00:00 La doble vida de mi marido

(TVE 1) ★

EEUU, año 2001. 91 minutos. Director: Alan Metzger. Reparto: Margaret Colin, Jay O. Sanders, Aaron Ashmore, Michael Cera, Erik Knudsen



Tras el suicidio de su esposo, agobiado por los problemas financieros, una mujer tiene que criar a sus dos hijos en solitario. Después de más de 10 años descubre que, en realidad, su marido falseó su muerte y ahora vive una próspera vida bajo una nueva identidad.

00:45 Commando

(LA SEXTA) ★★

EEUU, año 1985. 90 minutos. Director: Mark L. Lester. Reparto: Arnold Schwarzenegger, Rae Dawn Chong, Dan Hedaya, James Olson, Vernon Wells

El coronel John Matrix, experto en artes marciales, es un comando sin igual; sin embargo, ha sido jubilado para protegerlo de quienes desearían vengarse de él.



deporte

butaca deportiva

Waterpolo. Mundial. Montenegro-España	09:30	Teledeporte
Fútbol. Campeonato de Europa sub 17 femenino	14:00	Eurosport
Golf. European Tour 2011	16:00	Canal + Golf
Natación. Mundial.	12:00	Teledeporte
Tenis. ATP 250. Torneo de Gstaad (Suiza)	17:00	Teledeporte
Fútbol. Europa League. Atlético de Madrid-Stromsgodset	21:00	Telemadrid



12:00 Natación. Mundial. Final

(TELEDEPORTE)

Las esperanzas españolas por conseguir una medalla en el campeonato del Mundo que se está celebrando en Shanghai crecen tras la clasificación de ayer de la valenciana Mercedes Peris en la final de los 50 metros espalda, después de que lograra el segundo puesto en su serie y batir el récord nacional. La española solo fue superada por la rusa Anastasia Zueva (27.88) y empatada con la bielorrusa Aliaksandra Herasimenia.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:45	Cuatro
Gente	20:00	TVE 1
Atrapa un millón	20:15	Antena 3
¡Mójate!	21:30	Cuatro
Supervivientes 2011	22:00	Telecinco
Tapeando	22:00	CYL 7

22:00 Tapeando

(CYL 7)

El programa de La Siete de CyLTV *Tapeando* invita esta noche a sus espectadores a compartir una hora de tapeo por las zonas más emblemáticas de todas las provincias de Castilla y León. Una tiempo para descubrir de primera mano qué pinchos son los más populares de cada lugar, cómo se elaboran y cómo es un día de tapas en cada una de las localidades. El equipo de CyLTV, con Helena Bianco al frente, recorre las principales zonas de pinchos de Castilla y León. Los rincones más típicos, los aperitivos más solicitados y los personajes más populares de cada lugar como anfitriones.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★★	Los Tudor	22:15	TVE 1	Histórica
★★	Mentes criminales	22:30	Cuatro	Suspense
★★	El evento	00:00	Antena 3	Acción



22:15 Los Tudor

(TVE 1) ★★

La 1ª estrena este jueves la cuarta y última temporada de *Los Tudor*. Dos nuevos capítulos cargados de pasión, intrigas, romances y un giro argumental. La serie, protagonizada por el actor Jonathan Rhys Meyers, recrea los años del reinado de Enrique VIII con una visión renovada. Con su breve matrimonio con Ana de Cleves anulado, el rey Enrique VIII se sumerge en una nueva relación, esta vez con la joven Katherine Howard.

22:30 Mentes criminales

(CUATRO) ★★

El conflicto que Prentiss mantiene con el terrorista Ian Doyle toma protagonismo en los incendios que se producen en Washington D.C. Lo que al principio parecían hechos aislados, resulta ser una trama que comenzó hace años en una agencia secreta de contraespionaje y Prentiss tendrá que elegir entre contar al equipo su peligroso secreto o enfrentarse sola al terrorista.



sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA



Emilio Blanco y Fernando Vasco, dos de los creadores del proyecto, el pasado invierno frente a un ejemplar de tejo en la provincia de León. / EL ADELANTADO

La conservación de los tejos

El proyecto "Inventario de tejos y otras especies arbóreas amenazadas" ha resultado ganador de una de las Becas de Medio Ambiente que concede Caja Segovia

Invencionar los tejos de la provincia. Ese es el principal objetivo de Fernando Vasco, Emilio Blanco, Eduardo Casanova y los colaboradores de estos, que han resultado ganadores de las XXII Becas de Medio Ambiente que otorga cada año la Obra Social de Caja Segovia.

Fernando Vasco es licenciado en Farmacia y uno de los padres del proyecto. Admite estar "extremadamente sorprendido pero muy contento" con la elección de su proyecto para ser financiado por esta beca, ya que competían un total de 84 y sólo resultaban ganadores cinco de ellos.

Su trabajo va a consistir en recorrer los diferentes bosques de la provincia de Segovia para realizar un exhaustivo inventario de los ejemplares de tejos (*taxus baccata*) y otras especies acompañantes. "El Tejo es un árbol muy poco común en los bosques del interior debido a su clima, aún así en Segovia hay nu-

merosos ejemplares que se encuentran en enclaves poco accesibles". Vasco comenta que su labor va a ser un minucioso trabajo de campo que les mantendrá ocupados, en principio, hasta junio del año próximo. Tras ello, pretenden elaborar una guía divulgativa con fotografías y todos los detalles de su trabajo, a modo de balance final.

Cada tejo tendrá su ficha con

su enclave exacto, edad y estado de conservación. "El tejo es un magnífico indicador de la buena conservación de los bosques, ya que sólo pervive en terrenos en muy buenas condiciones", señaló este investigador.

Para ello, el equipo cuenta con el dinero que les otorga Caja Segovia, un total de 6.000 euros. Vasco admite que no es una cantidad muy elevada, pero que les da para cubrir, al menos, los elevados gastos en transporte.

Además de la cita de los tejos, también inventariarán otras especies vegetales como el arce menor, el abedul o el haya.

"El tejo es un magnífico indicador del estado de conservación de los bosques, ya que sólo pervive en terrenos en buenas condiciones"

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **75** años

La situación en Segovia y su provincia es de tranquilidad

CONTINÚA IMPERANDO EN SEGOVIA Y SU PROVINCIA LA MÁS COMPLETA TRANQUILIDAD. NO DAN SEÑALES DE VIDA los elementos perturbadores de días anteriores a la declaración del estado de guerra y, por tanto, a la adhesión de la guarnición de esta Plaza al movimiento militar. El vecindario desenvuelve su existencia con la normalidad más extraordinaria, permaneciendo abiertos todos los establecimientos públicos y no habiéndose interrumpido el trabajo en la mayor parte de las obras de edificios en construcción, como así mismo los servicios de la dependencia mercantil... Cafés, y bares se ven llenos de gente y los paseos públicos se encuentran muy concurridos...

Todas las preocupaciones internacionales de la opinión europea han sido relegadas a un segundo término, ante el movimiento militar que se inició en España hace unos días. Todos los periódicos extranjeros enjuician a su modo el levantamiento del Ejército. Los que no siguen las inspiraciones de Moscú, lo reciben con júbilo diciendo que servirá para llevar la tranquilidad al pueblo español, sirviendo de dique al avance comunista en el extremo europeo...

BANDO.- De don José Tenorio Musas, coronel comandante militar de la provincia. Hago saber que serán dados de baja en sus respectivas nóminas todos los funcionarios públicos del Estado, provincia o municipio, que antes del día primero de agosto no se hayan reintegrado a sus oficinas...

ENTREGA INMEDIATA

ÚLTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES

POR SOLO 228.900 € MÁS IVA

OPORTUNIDAD ÚNICA EN PALAZUELOS DE ERESMA